



brennenstuhl®

SICHERHEITSINFORMATIONEN

SAFETY INFORMATION

DE	Sicherheitsinformationen	HU	Biztonsági információk	LT	Saugos informacija
EN	Safety information	RU	Информация о безопасности	LV	Drošības informācija
FR	Informations sur la sécurité	TR	Güvenlik bilgileri	HR	Sigurnosne informacije
NL	Veiligheidsinformatie	FI	Turvallisuustiedot	RO	Informații privind siguranța
IT	Informazioni sulla sicurezza	GR	Πληροφορίες για την ασφάλεια	BG	Информация за безопасност
SE	Säkerhetsinformation	PT	Informações de segurança	DK	Oplysninger om sikkerhed
ES	Información de seguridad	EE	Ohutusalane teave	NO	Sikkerhetsinformasjon
PL	Informacje dotyczące bezpieczeństwa	SK	Bezpečnostné informácie	UA	Інформація з техніки безпеки
CZ	Bezpečnostní informace	SI	Varnostne informacije	AR	معلومات السلامة

WWW.BRENNENSTUHL.COM

02/10/2026

8x2.2cm



RL 3000 A
24W SMD LED

4 x 3,7V/2500mAh Li-Ion

Input: 5V $\overline{\text{---}}$ 2,5A Output: 5V $\overline{\text{---}}$ 1A



Hugo Brennenstuhl GmbH&Co.KG, Seestr.1-3,D-72074 Tübingen
Brennenstuhl UK Ltd., 167-169 Great Portland Street, London W1W 5PF, UK

3925 1826

Made in China

service@brennenstuhl.com

Art. 1173700029

0529712/3326

100x25mm

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG,
Seestrasse 1-3 · D-72074 Tübingen
H. Brennenstuhl S.A.S.,
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim
lectra technik ag,
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar
Brennenstuhl UK Ltd.,
167-169 Great Portland Street, London W1W 5PF, UK
service@brennenstuhl.com

0474924010/2726

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG,
Seestrasse 1-3 · D-72074 Tübingen
H. Brennenstuhl S.A.S.,
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim
lectra technik ag,
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar
Brennenstuhl UK Ltd.,
167-169 Great Portland Street, London W1W 5PF, UK
service@brennenstuhl.com

0474924010/2726

3.8x1.2cm

ICR 18650 10000mAh
3.7V 1S4P 37Wh
0529715/0426



UN 3481

brennenstuhl®

DE SICHERHEITSHINWEISE

LED Achtung: Lesen Sie vor dem Gebrauch des Produkts diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch und bewahren Sie sie anschließend gut auf!

- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Produkt auf etwaige Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine Elektrofachkraft oder an die angegebene Serviceadresse des Herstellers.

Bei Nichtbeachtung besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Halten Sie Kinder von dem Produkt fern. Kinder können die Gefahr durch den elektrischen Strom nicht einschätzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung. Lebensgefahr!
- Bei Unterschreitung des Mindestabstands können beleuchtete Gegenstände überhitzen. Die Oberflächen von Strahlern können sich erhitzen.
- Ist die äußere Stromleitung der Leuchte nicht tauschbar, so muss die Leuchte im Falle einer defekten oder beschädigten Stromleitung entsorgt werden.

STATIONÄR

- Die Installation und Wartung des Produkts muss durch eine qualifizierte Elektrofachkraft erfolgen.
- Elektronische Installationen dürfen nur unter Einhaltung der Sicherheitsvorschriften (VDE 0100 für Deutschland) durchgeführt werden.
- Zum Anschluss muss eine VDE-zertifizierte Anschlussleitung verwendet werden.
- Das Produkt muss ordnungsgemäß geerdet werden (bei Schutzklasse I).
- Schalten Sie vor der Installation stets die Spannungsvorsorgung ab – Vorsicht elektrischer Schlag.
- Beachten Sie die empfohlenen Montagehöhen (siehe Montage).
- Um die Strangulierungsgefahr zu vermeiden, müssen die flexiblen Kabel, welche mit dieser Leuchte verbunden sind, an der Wand befestigt werden, sofern sich die Kabel in Reichweite der Arme befinden und der Strahler fest an der Wand montiert wird.

MOBIL / AKKU

Verletzungsgefahr durch Brand, Explosion und Verätzung!

- Verwenden Sie zum Aufladen der Akkus nur das mitgelieferte Netzteil / Kabel oder eine geprüfte USB-Stromquelle. Die Verwendung anderer Netzteile kann zur Beschädigung der Akkus oder zur Explosion führen!
- Wenn die Anschlussbox beschädigt wird, muss sie durch eine qualifizierte Fachkraft ersetzt werden.
- Lagern und laden Sie Akkus nicht im Außenbereich, nicht in feuchten Räumen sowie nicht an Orten, an denen sehr hohe Temperaturen zu erwarten sind (bspw. im Gartenhaus oder hinter der Windschutzscheibe im Auto).
- Tiefentladung, unangemessenes Laden sowie mechanische Beschädigung können zur Erhitzung der Li-Ionen-Akkus führen. Dabei austretende Flüssigkeiten und Dämpfe können zu Verätzungen durch Verätzung führen.
- Tiefentladung vermeiden: Bei längerem Nichtgebrauch Akku aus dem Gerät nehmen.
- Akkus nicht kurzschließen.
- Akkus niemals Temperaturen über 45 °C aussetzen!
- Akkus ausschließlich mit dem dafür zugelassenen Ladegerät aufladen. Akkus niemals unbeaufsichtigt laden.
- Akkus visuell auf Beschädigung und Dichtigkeit überprüfen. Nur intakte und unbeschädigte Akkus laden. Aufgeblähte und beschädigte Akkus müssen fachgerecht entsorgt werden.
- Beschädigte Akkus nicht direkt mit der Haut berühren, sondern sofort unter Verwendung geeigneter Handschuhe fachgerecht entsorgen. Aus Akkus austretende Gase nicht einatmen.
- Akkus nicht öffnen oder beschädigen, in Feuer oder Wasser werfen, direkt über Feuchtigkeits- oder Wärmequellen ablegen und nie direkter Sonnenbestrahlung aussetzen.

Beachten Sie die Warnhinweise und Symbole auf Ihrem Produkt!

	Achtung! Gefahr durch elektrischen Schlag.
	Heiße Oberfläche
	LED der Risikoklasse 2 Bitte niemals direkt in das Licht schauen.

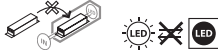
	Eine zerstörte Schutzabdeckung muss vor weiterer Benutzung des Produkts durch eine original Brennenstuhl® Schutzabdeckung ersetzt werden. Ohne Symbol auf dem Produkt: Eine zerstörte Schutzabdeckung kann nicht ersetzt werden. Das Produkt muss entsorgt werden.
	Nicht geeignet für den Betrieb mit externen Dimmern.
	Mindestabstand beachten.
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
	Produkt nicht ins Wasser werfen.
	Produkt nicht ins Feuer werfen.
	Warnhinweise lesen.

REINIGUNG

Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Netzspannung. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende Reinigungsmittel oder ähnliches. Benutzen Sie zur Reinigung nur ein trockenes oder leicht angefeuchtetes Tuch.

WARTUNG

ACHTUNG: Die LED-Leuchte enthält keine Komponenten, die gewartet werden müssen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. Die Leuchte darf nicht geöffnet werden.



CE EU-Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

ENTSORGUNG

Bitte die beiliegenden Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätesgesetz 3 – ElektroG3 beachten.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com.

EN SAFETY INSTRUCTIONS

Attention: Before using the product, please read these instructions for use carefully and then keep them in a safe place!

- Before use, check the product for any damage.
- Never use the product if you notice any damage. In this case, contact a qualified electrician or the manufacturer's service address.

Non-observance may result in danger to life due to electric shock!

- Keep children away from the product. Children cannot assess the danger posed by the electric current.
- Do not use the product in an explosive environment, danger to life!
- If the minimum distance is not maintained, illuminated objects can overheat.
- The surfaces of spotlights can heat up.
- If the outer power supply line of the luminaire is not replaceable, the luminaire must be disposed of in the event of a defective or damaged power supply line.

STATIONARY

- The installation and maintenance of the spotlight must be carried out by a qualified electrician.
- Electrical installations may only be carried out in compliance with the safety regulations (VDE 0100 for Germany).
- A VDE-certified connection cable must be used for connection.
- The spotlight must be properly earthed (for protection class I).
- Always switch off the power supply before installation - caution electrical shock.
- Observe the recommended mounting heights (see Mounting).
- To avoid the risk of strangulation, the flexible cables connected to this luminaire must be fixed to the wall, provided that the cables are within reach of the arms and the luminaire is firmly mounted on the wall.

MOBILE / RECHARGEABLE BATTERY

Risk of injury from fire, explosion and chemical burn!

- Only use the supplied mains adapter / cable or an approved USB power source to charge the batteries.
- The use of other power supplies may damage the batteries or cause an explosion!
- If the connection box is damaged, it must be replaced by a qualified specialist.
- Do not store and charge batteries outdoors, in damp rooms or in places where very high temperatures are to be expected (e.g. in the garden shed or behind the windshield in the car).

- Deep discharge, improper charging and mechanical damage can cause the Li-ion batteries to heat up. Escaping liquids and vapors can cause injuries due to burns.
- Avoid deep discharge: Remove the battery from the device if it will not be used for a longer period of time.
- Do not short-circuit the batteries.
- Never expose the rechargeable batteries to temperatures above 45 °C!
- Only charge the rechargeable batteries with the charger approved for this purpose. Never charge the batteries without supervision.
- Visually check the batteries for damage and leaks. Only charge intact and undamaged batteries. Inflated and damaged rechargeable batteries must be disposed of properly.
- Do not touch damaged batteries directly with your skin, but dispose of them properly immediately using suitable gloves.
- Do not inhale gases escaping from the batteries.
- Do not open or damage batteries, dispose of them in fire or water, place them directly above sources of moisture or heat and never expose them to direct sunlight.

Observe the warnings and symbols on your product!

	Caution! Danger due to electric shock.
	Hot surface
	LED of risk class 2 Please never look directly into the light.
	A destroyed protective cover must be replaced with an original Brennenstuhl® protective cover before further use of the product. No symbol on the product: A destroyed protective cover cannot be replaced. The product must be disposed of.
	Not suitable for operation with external dimmers.
	Observe minimum distance.
	Keep out of the reach of children.
	Do not throw the product into water.
	Do not dispose of product in fire.
	Read the warnings.

CLEANING

Disconnect the product from the mains voltage before cleaning. Do not use solvents, corrosive cleaning agents or similar. Use only a dry or slightly damp cloth for cleaning.

MAINTENANCE

ATTENTION: The LED luminaire does not contain any components that require maintenance. The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source reaches its end of life, replace the entire luminaire. Do not open the luminaire.



CE EU-DECLARATION OF CONFORMITY

UK CE UK DECLARATION OF CONFORMITY
The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

DISPOSAL
Dispose of electric appliances in an environmentally friendly manner!
Electric appliances must not be disposed of in household waste!

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment rules that used electric appliances should be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

For possibilities of disposal of the used appliance, please contact your local or municipal administration.

For further information, please refer to the Service/FAQ section on our homepage www.brennenstuhl.com.

FR CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Attention : Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr !

- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé. N'utilisez jamais le produit si vous constatez un quelconque dommage. Dans ce cas, contactez un électricien qualifié ou l'adresse de service du fabricant.

En cas de non-respect, il y a danger de mort par électrocution !

- Tenez les enfants éloignés du produit. Les enfants ne peuvent pas évaluer le danger que représente le courant électrique.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement explosif, danger de mort !
- Si la distance minimale n'est pas respectée, les objets éclairés peuvent surchauffer.
- Les surfaces des projecteurs peuvent s'échauffer.
- Si le câble électrique extérieur du luminaire n'est pas remplaçable, le luminaire doit être mis au rebut en cas de câble électrique défectueux ou endommagé.

STATIONNAIRE

- L'installation et l'entretien du produit doivent être effectués par un électricien qualifié.
- Les installations électriques ne doivent être effectuées que dans le respect des prescriptions de sécurité (VDE 0100 pour l'Allemagne).
- Pour le raccordement, il faut utiliser un câble de raccordement certifié VDE.
- Le produit doit être correctement mis à la terre (pour la classe de protection II).
- Coupez toujours l'alimentation électrique avant l'installation - attention aux chocs électriques.
- Respectez les hauteurs de montage recommandées (voir Montage).
- Pour éviter tout risque de strangulation, les câbles flexibles reliés à ce luminaire doivent être fixés au mur, à condition que les câbles soient à portée des bras et que le luminaire soit solidement fixé au mur.

MOBILE / BATTERIE

Risque de blessure par incendie, explosion ou brûlure chimique !

- Pour recharger les batteries, utilisez uniquement le bloc d'alimentation / câble fourni ou une source d'alimentation USB homologuée.
- L'utilisation d'autres blocs d'alimentation peut endommager les batteries ou provoquer une explosion !
- Si le boîtier de connexion est endommagé, il doit être remplacé par un professionnel qualifié.
- Ne stockez pas et ne chargez pas les batteries à l'extérieur, dans des pièces humides ou à des endroits où des températures très élevées sont attendues (par exemple dans un abri de jardin ou derrière le pare-brise d'une voiture).
- Une décharge totale, une charge non conforme et des dommages mécaniques peuvent entraîner un échauffement des batteries Li-ion. Les liquides et les vapeurs qui s'en échappent peuvent provoquer des blessures par brûlure.
- Éviter toute décharge profonde: Retirer la batterie de l'appareil en cas de non-utilisation prolongée.
- Ne pas court-circuiter les batteries.
- Ne jamais exposer les accumulateurs à des températures supérieures à 45 °C !
- Ne charger les accumulateurs qu'avec le chargeur autorisé à cet effet. Ne jamais charger les accumulateurs sans surveillance.
- Vérifier visuellement que les accumulateurs ne sont pas endommagés et ne présentent pas de fuites. Ne charger que des batteries intactes et non endommagées. Les accumulateurs gonflés et endommagés doivent être éliminés de manière appropriée.
- Ne pas toucher les batteries endommagées directement avec la peau, mais les éliminer immédiatement de manière appropriée en utilisant des gants appropriés. Ne pas inhaler les gaz qui s'échappent des accumulateurs.
- Ne pas ouvrir ou endommager les accumulateurs, les jeter dans le feu ou dans l'eau, les déposer directement sur des sources d'humidité ou de chaleur et ne jamais les exposer directement aux rayons du soleil.

Respectez les avertissements et les symboles figurant sur votre produit !

	Attention ! Danger de choc électrique.
	Surface chaude
	LED de la classe de risque 2 Ne jamais regarder directement la lumière.
	Un couvercle de protection détruit doit être remplacé par un couvercle de protection original Brennenstuhl® avant de continuer à utiliser le produit. Sans symbole sur le produit : Un couvercle de protection détruit ne peut pas être remplacé. Le produit doit être mis au rebut.
	Ne convient pas pour l'utilisation avec des variateurs externes.
	Respecter la distance minimale.

	Conserver hors de portée des enfants.
	Ne pas jeter le produit dans l'eau.
	Ne pas jeter le produit dans le feu.
	Lire les avertissements.

NETTOYAGE

Débrancher le produit du secteur avant de le nettoyer. N'utilisez pas de solvants, de produits de nettoyage corrosifs ou similaires. Utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide pour le nettoyage.

MAINTENANCE

ATTENTION : le luminaire à LED ne contient aucun composant nécessitant un entretien. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, remplacez l'ensemble du luminaire. N'ouvrez pas le luminaire.



CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

La déclaration de conformité est déposée chez le fabricant.

ÉLIMINATION

Mettez les appareils électriques au rebut en respectant l'environnement !
Les appareils électriques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !
La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques régle que les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés de manière écologique.
Pour connaître les possibilités d'élimination de l'appareil usagé, veuillez contacter votre administration locale ou municipale.
Pour de plus amples informations, veuillez consulter la rubrique Service/FAQ sur notre site Internet www.brennenstuhl.com.

NL VEILIGHEIDSISTRUCTIES

Attentie: Lees voor gebruik van het product deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze vervolgens op een veilige plaats!

- Controleer het product voor elk gebruik op beschadigingen. Gebruik het product nooit als u schade constateert. Neem in dat geval contact op met een gekwalificeerde elektricien of het serviceteam van de fabrikant.
- Controleer het product voor elk gebruik op beschadigingen. Gebruik het product nooit als u schade constateert. Neem in dat geval contact op met een gekwalificeerde elektricien of het serviceteam van de fabrikant.

Bij niet-inachtneming bestaat levensgevaar door een elektrische schok!

- Houd kinderen uit de buurt van het product. Kinderen kunnen het gevaar van de elektrische stroom niet inschatten.
- Gebruik het product niet in een explosieve omgeving, levensgevaar!
- Als de minimumafstand niet wordt aangehouden, kunnen verlichte voorwerpen oververhit raken.
- De oppervlakken van stralers kunnen warm worden.
- Als de buitenste voedingskabel van de lamp niet kan worden vervangen, moet de lamp bij een defecte of beschadigde voedingskabel worden weggegooid.

STATIONAIR

- De installatie en het onderhoud van het product moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.
- Elektrische installaties mogen alleen worden uitgevoerd met inachtneming van de veiligheidsvoorschriften (VDE 0100 voor Duitsland).
- Voor de aansluiting moet een VDE-gecertificeerde aansluitkabel worden gebruikt.
- Het product moet correct geaard zijn (voor beschermingsklasse II).
- Schakel voor de installatie tijd de voeding uit - voorkom elektrische schokken.
- Let op de aanbevolen montagehoogten (zie Montage).
- Om het risico van wurging te voorkomen, moeten de flexibele kabels die op deze lamp zijn aangesloten aan de muur worden bevestigd, op voorwaarde dat de kabels binnen het bereik van de armen zijn en de lamp stevig aan de muur is bevestigd.

MOBILE / OPLAADBARE BATTERIJ

Risico op letsel door brand, explosie en chemische brandwonden!

- Gebruik uitsluitend de meegeleverde netsadapter / kabel of een goedgekeurde USB-stroombron om de batterijen op te laden. Het gebruik van andere voedingskanalen kan de batterijen beschadigen of een explosie veroorzaken!
- Als de aansluitdoos beschadigd is, moet deze door een gekwalificeerde vakman worden vervangen.
- Bewaar de laad accu's niet buitenshuis op, in vochtige ruimtes of op plaatsen waar zeer hoge temperaturen te verwachten zijn (bijv. in een tuinhuisje of achter de voorruit van een auto).

- Diepe ontleding, onjuist opladen en mechanische schade kunnen ervoor zorgen dat de Li-ion-accu's warm worden. Vloeistoffen en dampen die ontsnappen kunnen verwondingen veroorzaken door verbranding.
- Vermijd diepe ontleding: Verwijder de batterij uit het apparaat als het lange tijd niet gebruikt zal worden.
- Sluit batterijen niet kort.
- Stel batterijen nooit bloot aan temperaturen boven 45 °C!
- Laad de batterijen alleen op met de goedgekeurde oplader. Laad batterijen nooit zonder toezicht op.
- Controleer de accu's visueel op beschadigingen en lekken.
- Laad alleen intacte en onbeschadigde accu's op. Opgeblazen en beschadigde batterijen moeten op de juiste manier worden weggegooid.
- Raak beschadigde batterijen niet rechtstreeks met uw huid aan, maar gooi ze onmiddellijk weg met geschikte handschoenen. Adem geen gasen in die uit batterijen ontsnappen.
- Open of beschadig batterijen niet, gooi ze niet in vuur of water, plaats ze niet direct boven vocht- of warmtebronnen en stel ze nooit bloot aan direct zonlicht.

Neem de waarschuwingen en symbolen op uw product in acht!

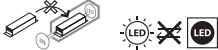
	Let op! Gevaar door elektrische schok.
	Heet oppervlak
	LED van risikoklasse 2 Kijk nooit rechtstreeks in het licht.
	Een vernieuwde beschermkap moet voor verder gebruik van het product door een originele Brennenstuhl® beschermkap worden vervangen. Geen symbol op het product: Een vernieuwde beschermkap kan niet worden vervangen. Het product moet worden weggegooid.
	Niet geschikt voor gebruik met externe dimmers.
	Minimale afstand in acht nemen.
	Buiten het bereik van kinderen houden.
	Gooi het product niet in water.
	Gooi het product niet in vuur.
	Lees de waarschuwingen.

REINIGING

Ontsluit het product van de netspanning alvorens het te reinigen. Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende schoonmaakmiddelen of dergelijke. Gebruik voor het schoonmaken alleen een droge of licht vochtige doek.

ONDERHOUD

ATTENTIE: het LED armatuur bevat geen onderdelen die onderhoud behoeven. De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, dient u het gehele armatuur te vervangen. Open de armatuur niet.



CE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De conformiteitsverklaring is gedeponneerd bij de fabrikant.

AFVOER

Verwijder elektrische apparaten op een milieuvriendelijke manier!
Elektrische apparaten mogen niet bij het huisvuil worden gedaan!

De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur schrift voor dat gebruikte elektrische apparaten apart moeten worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze moeten worden gerecycled. Neem voor de mogelijkheden van verwijdering van het gebruikte apparaat contact op met uw lokale of gemeentelijke overheid. Meer informatie vindt u in de rubriek Service/FAQ op onze homepage www.brennenstuhl.com.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Attenzione: Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle in un luogo sicuro!

- Prima di ogni utilizzo, controllare che il prodotto non presenti danni.

Non utilizzare mai il prodotto se si notano danni. In questo caso, contattare un elettricista qualificato o il servizio di assistenza del produttore.

Interferenza può comportare pericolo di vita a causa di scosse elettriche!

- Tenere i bambini lontani dal prodotto. I bambini non sono in grado di valutare il pericolo rappresentato dalla corrente elettrica.

Non utilizzare il prodotto in un ambiente esplosivo, pericolo di vitali

Se non si rispetta la distanza minima, gli oggetti illuminati possono surriscaldarsi.

Le superfici degli apparecchi di illuminazione possono riscaldarsi.

- Se il cavo di alimentazione esterno della lampada non può essere sostituito, l'apparecchio deve essere smaltito in caso di cavo di alimentazione difettoso o danneggiato.

STAZIONARIO

- L'installazione e la manutenzione del prodotto devono essere eseguite da uno elettricista qualificato.

- Le installazioni elettriche possono essere eseguite solo in conformità alle norme di sicurezza (VDE 0100 per la Germania).

- Per il collegamento è necessario utilizzare un cavo di collegamento certificato VDE.

- Il prodotto deve essere correttamente collegato a terra (per la classe di protezione II).

- Disattivare sempre l'alimentazione prima dell'installazione - pericolo di scosse elettriche.
- Rispettare le altezze di montaggio consigliate (vedere Montaggio).

- Per evitare il rischio di strangolamento, i cavi flessibili collegati a questa luce devono essere fissati alla parete, a condizione che i cavi siano alla portata delle braccia e che la luce sia saldamente montata sulla parete.

BATTERIA MOBILE / RICARICABILE

Rischio di lesioni da incendio, esplosione e ustioni chimiche!

- Per caricare le batterie, utilizzare esclusivamente l'adattatore di rete / il cavo in dotazione o una fonte di alimentazione USB approvata.

- Uno di altri alimentatori può danneggiare le batterie o causare un'esplosione!

- Se la scatola di giunzione è danneggiata, deve essere sostituita da un professionista qualificato.

- Non conservare o caricare le batterie all'aperto, in locali umidi e in luoghi in cui si prevedono temperature molto elevate (ad esempio, in un capanno da giardino o dietro il parabrezza di un'auto).

- Scariche profonde, carica impropria e danni meccanici possono causare il riscaldamento delle batterie agli ioni di litio. La fuoriuscita di liquidi e vapori può causare lesioni dovute a ustioni.

- Evitare lo scaricamento profondo: Rimuovere la batteria dal dispositivo se non viene utilizzata per lungo tempo.

- Non cortocircuare le batterie.

- Non esporre mai le batterie a temperature superiori a 45 °C.

- Caricare le batterie solo con il caricabatterie approvato. Non caricare mai le batterie senza sorveglianza.

- Controllare visivamente che le batterie non presentino danni o perdite. Caricare solo batterie intatte e non danneggiate. Le batterie gonfie e danneggiate devono essere smaltite correttamente.

- Non toccare direttamente con la pelle le batterie danneggiate, ma smaltire subito in modo corretto utilizzando guanti adatti. Non inalare i gas che fuoriescono dalle batterie.

- Non aprire o danneggiare le batterie, non gettarle nel fuoco o nell'acqua, non posizionarle direttamente sopra fonti di umidità o calore e non esporle mai alla luce diretta del sole.

Osservare le avvertenze e i simboli riportati sul prodotto!

	Attenzione! Pericolo di scosse elettriche.
	Superficie calda
	LED di classe di rischio 2 Non guardare mai direttamente nella luce.
	Un coperchio di protezione distrutto deve essere sostituito con un coperchio di protezione originale Brennenstuhl® prima di utilizzare ulteriormente il prodotto. Nessun simbolo sul prodotto: Una copertura protettiva distrutta non può essere sostituita. Il prodotto deve essere smaltito.

	Non adatto al funzionamento con dimmer esterni.
	0,2 m Rispettare la distanza minima.
	Tenere fuori dalla portata dei bambini.
	Non gettare il prodotto in acqua.
	Non gettare il prodotto nel fuoco.
	Leggere le avvertenze.

PULIZIA

Prima di procedere alla pulizia, scollegare il prodotto dalla rete elettrica. Non utilizzare solventi, detersivi corrosivi o simili. Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto o leggermente umido.

MANUTENZIONE

ATTENZIONE: L'apparecchio LED non contiene componenti che richiedano manutenzione. La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa giunge a fine vita, sostituire l'intero apparecchio. Non aprire l'apparecchio.



DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La dichiarazione di conformità è depositata presso il produttore.

SMALTIMENTO

Smaltire gli apparecchi elettrici nel rispetto dell'ambiente!

Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici!

La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche stabilisce che gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo ecologico.

Per le possibilità di smaltimento dell'apparecchio usato, contattare l'amministrazione locale o comunale.

Per ulteriori informazioni, consultare la sezione Assistenza/FAQ sulla nostra homepage www.brennenstuhl.com.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Uppmärksamhet: Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten och förvara den sedan på ett säkert ställe!

- Controllare la produttore före varje användning för att se om den är skadad.

- Använd aldrig produkten om du upptäcker någon skada. Kontakta i så fall en kvalificerad elektriker eller tillverkarens servicecenter.

Om inte detta följs kan det leda till livsfara på grund av elektrisk stöt!

- Håll barn borta från produkten. Barn kan inte bedöma den fara som den elektriska strömmen utgör.

- Använd inte produkten i en explosiv miljö, livsfara!

- Om minimeringsståndet inte hålls kan upplista föremål överhetas.

- Ytorna på lamporna kan bli varma.

- Om lampans yttre nätkabel inte kan bytas ut, måste armaturen kasseras i händelse av en defekt eller skadad nätkabel.

STATIONÄR

- Installation och underhåll av produkten måste utföras av en kvalificerad elektriker.

- Elektriska installationer får endast utföras i enlighet med säkerhetsföreskrifterna (VDE 0100 för Tyskland).

- För anslutningen måste en VDE-cerifierad anslutningskabel användas.

- Produkten måste vara ordentligt jordad (för skyddsklass II).

- Stäng alltid av strömförsörjningen före installationen - risken för elchock.

- Observera de rekommenderade monteringshögden (se Monterings).

- För att undvika kvävningsrisk måste de flexibla kablarna som är anslutna till denna lampas fästas i väggen, förutsatt att kablarna är inom räckhåll för armarna och att lampan är stadigt monterad på väggen.

MOBILT / UPP/LADDNINGSBART BATTERI

Risk för skador på grund av brand, explosion och kemiska frätskador!

- Använd endast den medföljande nätdatarm / kabeln eller en godkänd USB-strömkälla för att ladda batterierna.

- Användning av andra strömkällor kan skada batterierna eller orsaka en explosion!

- Om kopplingsdonet är skadat måste den bytas ut av en kvalificerad tekniker.

- Förvara eller ladda inte batterierna utomhus, i fuktiga utrymmen eller på platser där mycket höga temperaturer kan förväntas (t.ex. i en fridgedö eller bakom vindrutan i en bil).

- Dijuparladdning, felaktig laddning och mekaniska skador kan leda till att litiumjonbatterierna värms upp. Utströmmande vätskor och ångor kan orsaka brännskador.

- Undvik diuparladdning: Ta ur batteriet ur apparaten om den inte ska användas under en längre tid.

- Batterier får inte kortslutas.

- Utsätt aldrig batterierna för temperaturer över 45 °C.

- Ladda endast batterierna med en godkänd laddare. Ladda aldrig batterierna utan uppsikt.

- Kontrollera batterierna visuellt med avseende på skador och läckage. Ladda endast intakta och oskadade batterier. Uppblåsta och skadade batterier måste kasseras på ett korrekt sätt.

- Vidort inte skadade batterier direkt med huden, utan kassera dem omedelbart med lämpliga handskar. Andas inte in gaser som kommer ut från batteriet.

- Öppna eller skada inte batterierna, kasta dem inte i eld eller vatten, placera dem inte direkt ovanför fukt- eller värmevärmor och utsätt dem aldrig för direkt solljus.

Observera de varningar och symboler som finns på produkten!

	Varning! Fara på grund av elektrisk stöt.
	Heta ytor
	Lysdiod av riskklass 2 Titta aldrig direkt in i ljuset.
	Ett förstört skyddshölje måste ersättas med ett original Brennenstuhl® skyddshölje innan produkten används vidare. Igen symbol på produkten: Ett förstört skyddshölje kan inte ersättas. Produkten måste kasseras.
	Inte lämplig för drift med externa dimmer.
	0,2 m Observera minimeringsståndet.
	Förvaras ömtåmligt för barn.
	Kasta inte produkten i vatten.
	Kasta inte produkten i eld.
	Läs varningarna.

RENGÖRING

Koppla bort produkten från nätspänningen före rengöring. Använd inte lösningsmedel, frätande rengöringsmedel eller liknande. Använd endast en torr eller lätt fuktig trasa för rengöring.

UNDERHÅLL

ÖBS: LED-armaturen innehåller inga komponenter som kräver underhåll. Uppskåll i denna armatur är inte utbytbar.

När ljuskällan når slutet av sin livslängd ska du byta ut hela armaturen. Öppna inte armaturen.



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Konformitetsförläring är deponerad hos tillverkaren.

BORTSKAFFANDE

Kassera elektriska apparater på ett miljövänligt sätt!

Elektriska apparater får inte slängas i hushållsavfallet!

Det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall av elektrisk och elektronisk utrustning reglerar att använda elektriska apparater ska slängas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt. Kontakta din lokal eller kommunala förvaltning för att få information om möjligheterna att göra sig av med den använda apparaten.

För ytterligare information hänvisas till avsnittet Service/FAQ på vår hemsida www.brennenstuhl.com.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Atención: Antes de utilizar el producto, lee atentamente estas instrucciones de uso y guárdalas en un lugar seguro!

- Antes de cada uso, compruebe si el producto presenta daños. No utilice nunca el producto si observa algún daño. En ese caso, póngase en contacto con un electricista cualificado o con la dirección del servicio técnico del fabricante.

Su inservancia puede poner en peligro su vida por descarga eléctrica.

- Mantenga a los niños alejados del producto. Los niños no pueden evaluar el peligro que supone la corriente eléctrica.

- No utilice el producto en un entorno explosivo, peligro de muerte!

- Si no se mantiene la distancia mínima, los objetos iluminados pueden sobrecalentarse.

- Si no se puede sustituir el cable de alimentación exterior de la luminaria, ésta deberá desecharse en caso de que el cable de alimentación esté defectuoso o dañado.

ESTACIONARIO

- La instalación y el mantenimiento del producto deben ser realizados por un electricista cualificado.

- Las instalaciones eléctricas sólo deben realizarse respetando las normas de seguridad (VDE 0100 para Alemania).

- Para la conexión debe utilizarse un cable de conexión con certificación VDE.

- El producto debe estar debidamente conectado a tierra (para la clase de protección II).

- Desconecte siempre la alimentación eléctrica antes de la instalación: precaución con las descargas eléctricas.

- Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

- Para evitar el riesgo de entanguiamiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

MÓVIL / BATERÍA RECARGABLE

Peligro de lesiones por incendio, explosión y quemaduras químicas!

- Utilice únicamente el adaptador / cable de red suministrado o una fuente de alimentación USB homologada para cargar las baterías.

- El uso de otras fuentes de alimentación puede dañar las baterías o provocar una explosión!

- Si la caja de conexiones está dañada, debe ser sustituida por un profesional cualificado.

- No almacenes ni cargues las baterías al aire libre, en locales húmedos ni en lugares donde se esperen temperaturas muy altas (por ejemplo, en un cobertizo de jardín o detrás del parabrisas de un coche).

- Las descargas profundas, las cargas inadecuadas y los daños mecánicos pueden provocar el calentamiento de las baterías de iones de litio. La salida de líquidos y vapores puede causar lesiones por quemaduras.

- Evite las descargas profundas: Retire la batería del dispositivo si no va a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.

- No cortocircuite las pilas.

- No exponga nunca las baterías a temperaturas superiores a 45 °C.

- Cargue las baterías únicamente con el cargador homologado.

- No cargue nunca las baterías sin vigilancia.

- Compruebe visualmente si las baterías presentan daños o fugas. Cargue únicamente baterías intactas y sin daños. Las baterías infladas y dañadas deben desecharse correctamente.

- No toque las baterías dañadas directamente con la piel, deséchelas inmediatamente de forma adecuada utilizando guantes adecuados. No inhale los gases que escapan de las pilas.

- No abra ni dañe las pilas, no las arroje al fuego ni al agua, no las coloque directamente sobre fuentes de humedad o calor y no las exponga nunca a la luz solar directa.

Observe las advertencias y símbolos de su producto!

	Precaución! Peligro de descarga eléctrica.
	Superficie caliente
	LED de clase de riesgo 2 No mire nunca directamente a la luz.
	Una cubierta protectora destruida debe sustituirse por una cubierta protectora original de Brennenstuhl® antes de seguir utilizando el producto. No hay ningún símbolo en el producto: Una cubierta protectora destruida no se puede sustituir. El producto debe desecharse.
	No apto para el funcionamiento con reguladores de intensidad externos.
	0,2 m Respetar la distancia mínima.
	Mantener fuera del alcance de los niños.
	No tirar el producto al agua.
	No arrojir el producto al fuego.
	Lea las advertencias.

LIMPIEZA

Desconecte el producto de la red eléctrica antes de limpiarlo. No utilice disolventes, productos de limpieza corrosivos o similares. Utilice únicamente un paño seco o ligeramente humedecido para la limpieza.

MANTENIMIENTO

ATENCIÓN: la luminaria LED no contiene ningún componente que requiera mantenimiento. La fuente luminosa de esta luminaria no es sustituible. Cuando la fuente luminosa llegue al final de su vida útil, sustituya toda la luminaria. No abra la luminaria.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE
La declaración de conformidad se deposita en poder del fabricante.

ELIMINACIÓN

Elimine los aparatos eléctricos de forma respetuosa con el medio ambiente!

Los aparatos eléctricos no deben tirarse a la basura doméstica!

La Directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos establece que los aparatos eléctricos usados deben recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.

Para conocer las posibilidades de eliminación del aparato usado, póngase en contacto con la administración local o municipal.

Para más información, consulte la sección Servicio/FAQ de nuestra página web www.brennenstuhl.com.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Uwaga: Przed użyciem produktu należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, a następnie przechowywać ją w bezpiecznym miejscu!

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony. Nigdy nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia. W takim przypadku skontaktuj się z wykwalifikowanymi elektrykami lub adresem serwisowym producenta.

Nieprzestrzeganie tych zaleceń może spowodować zagrożenie życia z powodu porażenia prądem!

- Trzymaj dzieci z dala od produktu. Dzieci nie potrafią ocenić zagrożenia, jakie stwarza prąd elektryczny.

- Nie używaj produktu w środowisku zagrożonym wybuchem, zagrożenie dla życia!

- 0,2 m
Jeśli nie zostanie zachowana minimalna odległość, oświetlone obiekty mogą się przegrzać.

- Powierzchnie lamp mogą się nagrzewać.

- Jeśli zewnętrzny kabel zasilający oprawy nie może zostać wymieniony, oprawę należy zutylizować w przypadku wadliwego lub uszkodzonego kabla zasilającego.

STACJONARNE

- Instalacja i konserwacja produktu musi być przeprowadzona przez wykwalifikowanego elektryka.

- Instalacje elektryczne mogą być wykonywane tylko zgodnie z przepisami bezpieczeństwa (VDE 0100 dla Niemiec).

- Do podłączenia należy użyć kabla połączeniowego z certyfikatem VDE.

- Produkt musi być prawidłowo uziemiony (dla klasy ochronnej II).

- Przed montażem należy zawsze wyłączyć zasilanie - ostrzeżenie porażenie prądem.

- Przestrzegaj zaleceń wysokości montażu (patrz Montaż).

- Abymy uniknąć ryzyka uduszenia, elastyczne kable podłączone do tego światła muszą być przymocowane do ściany, pod warunkiem, że kable znajdują się w zasięgu rąk, a światło jest solidnie zamontowane na ścianie.

MOBILNE / AKUMULATOROWA

Ryzyko obrażeń spowodowanych pożarem, wybuchem i oparzeniami chemicznymi!

Do ładowania akumulatorów należy używać wyłącznie dostarczonego zasilacza sieciowego / kabla lub zatwierdzonego źródła zasilania USB.

Stosowanie innych źródeł zasilania może spowodować uszkodzenie akumulatorów lub wybuch!

- Jeśli skrzynka przyłączeniowa jest uszkodzona, musi zostać wymieniona przez wykwalifikowanego specjalistę.

- Nie należy przechowywać ani ładować akumulatorów na zewnątrz, w wilgotnych pomieszczeniach ani w miejscach, w których można spodziewać się bardzo wysokich temperatur (np. w szopie ogrodowej lub za przednią szybą samochodu).

- Głębokie rozładowanie, nieprawidłowe ładowanie i uszkodzenia mechaniczne mogą powodować nagrzewanie się akumulatorów litowo-jonowych. Wydosłające się piny i opary mogą spowodować obrażenia w wyniku oparzeń.

- Należy unikać głębokiego rozładowania: Wyjmij baterię z urządzenia, jeśli nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

- Nie zwierać baterii.

- Nigdy nie wystawiać baterii na działanie temperatury powyżej 45 °C!

- Baterie należy ładować wyłącznie za pomocą zatwierdzonej ładowarki. Nigdy nie ładuj baterii bez nadzoru.

- Baterie należy sprawdzać wzrokowo pod kątem uszkodzeń i wycieków. Należy ładować wyłącznie nieuszkodzone akumulatory. Napompowane i uszkodzone akumulatory należy odpowiednio zutylizować.

- Uszkodzonych akumulatorów nie należy dotykać bezpośrednio skórą, lecz natychmiast zutylizować w odpowiednich rękawicach. Nie wdychać gazów wydobywających się z baterii.

- Nie należy otwierać lub uszkodzać baterii, wrzucać ich do ognia lub wody, umieszczać ich bezpośrednio nad źródłami wilgoci lub ciepła i nigdy nie wystawiać ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

brennenstuhl®

CE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozor: Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod k použití a poté jej uložte na bezpečném místě! • Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobek není poškozen. Pokud zjistíte jakékoli poškození, výrobek nikdy nepoužívejte. V takovém případě se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře nebo na servisní adresu výrobce.

Při nedodržení může dojít k ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem!

- Zabraňte přístupu dětí k výrobku. Děti nedokážou posoudit nebezpečí, které představuje elektrický proud.
- Nepoužívejte výrobek ve výbušném prostředí, nebezpečí ohrožení života!

0,2 m Pokud není dodržena minimální vzdálenost, může dojít k přehřátí osvětlovacích předmětů.

Použití lamp se mohou zahřát.

Pokud není výměnit vnější napájecí kabel svítidla, musí být svítidlo v případě vadného nebo poškozeného napájecího kabelu zlikvidováno.

STACIONÁRNÍ

- Instalace a demontáž výrobku musí provádět kvalifikovaný elektrikář.
- Elektrická instalace smí být prováděna pouze v souladu s bezpečnostními předpisy (VDE 0100 pro Německo).
- Pro připojení je nutné použít propojovací kabel s certifikát VDE.
- Výrobek musí být řádně uzemněn (pro třídu ochrany I).
- Před instalací vždy vypněte napájení - pozor na úraz elektrickým proudem.
- Dodržte doporučené montážní výšky (viz Montáž).
- Aby se zabránilo nebezpečí úderů, musí být ohněné kabely připojené k tomuto světlu připojeny ke stěně za předpokladu, že kabely jsou v dosahu rukou a světlo je pevně připraveno ke stěně.

MOBILNÍ / DOBŮJEČ BATERIE

Nebezpečí zranění v důsledku požáru, výbuchu a chemických popálenin!

- K nabíjení baterie používejte pouze dodaný síťový adaptér / kabel nebo schválený zdroj napájení USB.
- Použití jiných napájecích zdrojů může poškodit baterie nebo způsobit výbuch!
- Pokud dojde k poškození propojovacích skříní, musí ji vyměnit kvalifikovaný odborník.
- Baterie neskladujte ani nenaházejte ve vlhkých místnostech nebo na místech, kde lze očekávat velmi vysoké teploty (např. v zahradním přístřešku nebo za čelním sklem automobilu).
- Hluboké vybití, nesprávné nabíjení a mechanické poškození mohou způsobit zahřátí Li-ionových baterií. Unikající kapaliny a páry mohou způsobit zranění v důsledku popálenin.
- Vyvarujte se hlubokého vybití. Pokud nebudete baterie delší dobu používat, vyjměte ji ze zařízení.
- Baterie nevyhlojte náhodě.
- Nikdy nevystavujte baterie teplotám vyšším než 45 °C!
- Baterie nabíjejte pouze pomocí schválené nabíječky. Nikdy nenabíjejte baterie bez dozoru.
- Vizuálně kontrolujte baterie, zda nejsou poškozené a zda z nich neteče voda. Nabíjejte pouze nepoškozené a nepoškozené baterie. Nalouknuté a poškozené baterie musí být řádně zlikvidovány.
- Poškozených baterií se nedotýkejte přímo kůží, ale ihned je řádně zlikvidujte pomocí vhodných rukavic. Nevdechujte plyny unikající z baterií.
- Baterie neovízejte ani nepoškozujte, nevzhazujte je do ohně nebo vody, neumisťte je přímo nad zdroje vlhkosti nebo tepla a nikdy je nevystavujte přímému slunečnímu záření.

Dodržujte výstrahy a symboly na výrobku!

	Upozornění! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
	Horký povrch
	LED dioda třída nebezpečí 2 Nikdy se nedívejte přímo do světla.
	Zničení ochrany kryt musí být před dalším používáním výrobku nahrazen originálním ochranným krytem Brennenstuhl®.
	Na výrobku není žádný symbol: Zničení ochrany kryt nete vyměnit. Výrobek musí být zlikvidován.

	Nevhodné pro provoz s externími stmívači.
	Dodržte minimální vzdálenost.
	Uchovávejte mimo dosah dětí.
	Výrobek nevzhazujte do vody.
	Nevhazujte výrobek do ohně.
	Přetěte si varování.

ČIŠTĚNÍ

Před čištěním odpojte výrobek od síťového napětí. Nepoužívejte napařovačidla, žehárky či čisticí prostředky apod. K čištění používejte pouze suchý nebo mírně navlhčený hadřík.

ÚDRŽBA

POZOR: LED svítidlo neobsahuje žádné součásti, které by vyžadovaly údržbu. Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný. Po skončení životnosti světelného zdroje vyměňte celé svítidlo. Svítidlo neovízejte.



CE PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Prohlášení o shodě je uloženo u výrobce.

ODSTRANĚNÍ

Elektrické spotřebiče likvidujte způsobem Setrýmání k životnímu prostředí

Elektrické spotřebiče se nesmí likvidovat v domovním odpadu!

Podle evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních je nutné použít elektrické spotřebiče sbírat odděleně a recyklovat způsobem Setrýmání k životnímu prostředí. O možnostech likvidace použitého spotřebiče se informujte na místním nebo obecním úřadě.

Další informace naleznete v sekci Servis/FAQ na naší domovské stránce www.brennenstuhl.com.

HU BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Figyelem: Kérjük, hogy a termék használatát előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást, majd társa biztonságos helyen!

- Minden használat előtt ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés.
- Soha ne használja a terméket, ha bármilyen sérülés észlel. Ebben az esetben forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy a gyártó szervizkéhez.

A be nem tartása áramütés miatt életveszélyt okozhat!

- Tartsa távol a gyermekeket a terméktől. A gyermekek nem tudják felmérni az elektromos áram által jelentett veszélyt.
- Ne használja a terméket robbanásveszélyes környezetben, életveszélyes!

- Ha a minimális távolságot nem tartják be, a meglátogatott tárgyak túlmelegedhetnek.
- A lámpák felületét felforrósodhatnak.
- Ha a lámpatest külső tápkábel nem cserelehető ki, a lámpatestet hibás vagy sérült tápkábel esetén el kell távolítani.

HELYHEZ KÖTÖTT

- A termék beszerelését és karbantartását szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- Elektromos szerelésnek csak a biztonság előírásának megfelelően szabad végezni (Németország esetében VDE 0100).
- A csatlakoztatásához VDE tanúsítvánnyal rendelkező csatlakozókábelt kell használni.
- A terméket megfelelően földelni kell (I. védelmi osztály esetén).
- Szerelés előtt mindig kapcsolja ki a tápellátást - óvatosság áramütés esetén.

- Tartsa be az ajánlott szerelési magasságokat (lásd Szerelés).
- A fűtőgáz veszélyének elkerülése érdekében az ehhez a lámpához csatlakoztatott hálókábel kábeleket a falhoz kell rögzíteni, feltehető, hogy a kábel a karok számára elérhető távolságban vannak, és a lámpa szilárdan a falra van szerelve.

MOBIL / AKKUMULÁTOR

Tűz, robbanás és egyéb égés okozta sérülésveszély!

- Az akkumulátor töltéséhez csak a mellékelt hálózati adapter / kábelt vagy jóváhagyott USB áramforrást használjon.

Más tápegységhez használata károsíthatja az akkumulátorokat vagy robbanást okozhat!

- Ha a csatlakozódoboz megsérül, azt szakképzett szakembernek kell kicserélnie.

- Ne tárolja vagy töltsze az akkumulátorokat kültérben, nedves helyiségben vagy olyan helyen, ahol nagyon magas hőmérséklet várható (pl. kerti fészerben vagy autó szélvédője mögött).

- A mélykísülés, a nem megfelelő töltés és a mechanikai sérülések a Li-ion akkumulátorok felmelegedését okozhatják. A kiszabaduló folyadékok és gázok égési sérüléseket okozhatnak.

- Kerülje a mélykísülést: Vegye ki az akkumulátort a készülékből, ha hosszabb ideig nem használja.

- Ne zárja rövidre az akkumulátorokat.

- Soha ne tegye ki az akkumulátort 45 °C feletti hőmérsékletnek!

- Az akkumulátorokat csak a jóváhagyott töltővel töltsze. Soha ne töltsze az akkumulátorokat felügyelet nélkül.

- Ellenőrizze szemrevételezéssel az akkumulátorok sérülések és szivárgás szempontjából. Csak ép és sérülésmentes akkumulátorokat töltsön. A felhűt és sérült akkumulátorokat megfelelően meg kell semmisíteni.

- A sérült akkumulátorokat ne érintse meg közvetlenül a bőrrel, hanem megfelelő kesztyűben azonnal ártalmatlanítsa azokat megfelelően. Ne lélegezze be az akkumulátorokból kiáramló gázokat.

- Ne nyissa fel vagy rongálja meg az akkumulátorokat, ne dobja tűzbe vagy vízbe, ne helyezze közvetlenül nedveség- vagy hőforrás fölé, és soha ne tegye ki közvetlen napfénynek.

Tartsa be a terméken található figyelmeztetések és szimbólumokat!

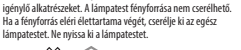
	Vigyázat! Áramütés veszélye.
	Forró felület
	2 kockázati osztályba tartozó LED Kérjük, soha ne nézzen közvetlenül a fénybe.
	A töltőmentes védőburkolatot a reflektor további használatát előtt eredeti Brennenstuhl® védőburkolatba kell cserélni.
	Nincs szimbólum a terméken: A töltőmentes védőburkolat nem cserélhető ki. A terméket meg kell semmisíteni.
	Nem alkalmas külső dimmerekkel való működésre.
	Tartsa be a minimális távolságot.
	Gyermekek elől elzárva tartandó.
	Ne dobja a terméket vízbe.
	Ne dobja a terméket tűzbe.
	Olvassa el a figyelmeztetéseket.

TISZTÍTÁS

Tisztítás előtt válassza le a terméket a hálózati feszültségről. Ne használjon oldószerket, maró hatású tisztítószereket vagy használatát. A tisztításhoz csak száraz vagy enyhén nedves ruhát használjon.

KARBANTARTÁS

FIGYELEM: A LED-es lámpatest nem tartalmaz karbantartást igénylő alkatrészeket. A lámpatest fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás éleli élettartama véget, cserélje ki az egész lámpatestet. Ne nyissa ki a lámpatestet.



CE EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártónál helyezték letétbe.

ELDOBÁS

Az elektromos készülékek környezetbarát módon ártalmatlanítás!

Az elektromos készülékek nem szabad a háztartási hulladékokba!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelv előírja, hogy a használt elektromos készülékeket elküldönél a gyűjtési és környezetbarát módon újrahasznosítani.

A használt készülék ártalmatlanításának lehetőségéről kérjük, forduljon a helyi vagy önkormányzat hivatalához.

További információkért kérjük, olvassa el a www.brennenstuhl.com honlapunk Servis/FAQ részét.

RU УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Внимание: Перед использованием изделия, обязательно прочитайте данную инструкцию по применению, а затем храните ее в надежном месте!

- Перед каждым использованием проверьте изделие на наличие повреждений.

- Никогда не используйте изделие, если вы заметили какие-либо повреждения. В этом случае обратиться к квалифицированному электрику или по адресу сервисной службы производителя.

Несоблюдение может привести к опасности для жизни из-за поражения электрическим током!

- Не подпускайте детей к изделию. Дети не могут оценить опасность, исходящую от электрического тока.

- Не используйте изделие во взрывоопасной среде, опасной для жизни!

0,2 m Если минимальное расстояние не соблюдается, освещенные объекты могут перегреться. Поверхности ламп могут нагреваться.

- Если внешний кабель питания светильника невозможно заменить, то в случае некачественного или поврежденного кабеля питания светильник подлежит утилизации.

СТАЦИОНАРНЫЙ

- Установка и обслуживание изделия должны выполняться квалифицированным электриком.

- Электромагнитные работы разрешается выполнять только в соответствии с правилами техники безопасности (VDE 0100 для Германии).

- Для подключения необходимо использовать сертифицированный VDE соединительный кабель.

- Изделие должно быть надлежащим образом заземлено (для класса защиты I).

- Перед установкой всегда отключайте электропитание - предупредите поражение электрическим током.

- Соблюдайте рекомендуемую высоту монтажа (см. Монтаж).

- Во избежание риска повреждения гибкие кабели, подключенные к этому светильнику, должны быть закреплены на стене при условии, что кабели находятся в пределах допустимой нагрузки, а светильник прочно закреплен на стене.

МОБИЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО / АККУМУЛЯТОР

Опасность получения травм в результате пожара, взрыва и химических ожогов!

- Для зарядки батарей используйте только прилагаемый сетевой адаптер / кабель или одобренный источник питания USB.

- Использование других источников питания может привести к повреждению батарей или взрыву!

- Если соединительный кабель поврежден, его должен заменить квалифицированный специалист.

- Не храните и не заряжайте аккумуляторы на открытом воздухе, в сырых помещениях или в местах, где ожидается очень высокая температура (например, в саду или в гараже).

- Не допускайте короткого замыкания батарей.

- Никогда не подвергайте батареи воздействию температуры выше 45 °C.

- Заряжайте аккумуляторы только с помощью утвержденного зарядного устройства. Никогда не заряжайте аккумуляторы без присмотра.

- Визуально проверьте батареи на наличие повреждений и утечек. Заряжайте только исправные и неповрежденные аккумуляторы. Случайные или поврежденные аккумуляторы должны быть утилизированы надлежащим образом.

- Не прикасайтесь к поврежденным батареям непосредственно кожей, а сразу же утилизируйте их с использованием соответствующих перчаток. Не вдыхайте газы, выходящие из батарей.

- Не открывайте и не повреждайте батареи, не бросайте их в огонь или воду, не располагайте их непосредственно над источниками влаги или тепла и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.

Соблюдайте предупреждения и символы на вашем изделии!

	Осторожно! Опасность поражения электрическим током.
	Горячая поверхность
	Светодиодный класс опасности 2 Никогда не смотрите прямо на свет.

	Перед дальнейшим использованием проектора необходимо заменить разрушенный защитный колпак на оригинальный защитный колпак Brennenstuhl®.
	Символ на изделии отсутствует: Разрушенный защитный колпак не подлежит замене. Изделие подлежит утилизации.
	Не подходит для работы с внешними диммерами.
	Соблюдайте минимальное расстояние.
	Храните в недоступном для детей месте.
	Не бросайте продукт в воду.
	Не выбрасывайте продукт в огонь.
	Прочтите предупреждения.

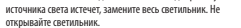
ЧИСТКА

Перед чистой отсоедините прибор от сети электропитания.

Не используйте растворители, агрессивные чистящие средства и т.п. Для очистки используйте только сухую или слегка влажную ткань.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ: светодиодный светильник не содержит компонентов, требующих обслуживания. Источник света этого светильника не подлежит замене. Когда срок службы источника света истечет, замените весь светильник. Не открывайте светильник.



CE ЕВРОПЕЙСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Декларация о соответствии передается на хранение производителю.

УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизируйте электроприборы экологически безопасным способом!

Электроприборы нельзя выбрасывать в бытовые отходы!

Европейская директива 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования предписывает, что использованные электроприборы должны собираться отдельно и перерабатываться экологически безопасным способом.

О возможности утилизации использованных электроприборов можно узнать в местной или муниципальной администрации.

За дополнительной информацией обращайтесь к разряду Сервис/FAQ на нашей домашней странице www.brennenstuhl.com.

TR GÜVENLİK TALİMATLARI

Dikkat: Ürünü kullanmadan önce lütfen bu kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun ve ardından güvenli bir yerde saklayın!

- Her kullanımdan önce üründe herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin.

- Herhangi bir hasar fark ederseniz ürünü asla kullanmayın. Bu durumda, kalifiye bir elektrisyene veya üreticinin servis adresine başvurun.

Buna uyulmaması elektrik çarpması nedeniyle hayatı tehlikeye yer açabilir!

- (Çocukları üründen uzak tutun. Çocuklar elektrik akımının yarattığı tehlikeyi deşğerkendiremez.)

- Ürünü patlayıcı bir ortamda kullanmayın, hayati tehlike!

- 0,2 m Minimum mesafe korunmazsa, aydınlatılan nesneler aşırı ısınabilir.

- Lambaların yüzeyleri ısınabilir.

- Armatürün dış güç kablolu deşğertilemorsu, anızlı veya hasarlı bir dış kablolu olursa durumunda armatür atılmalıdır.

SABİT

- Ürünün kurulumu ve bakımı kalifiye bir elektrisyen tarafından yapılmalıdır.

- Elektrik tesisatları sadece güvencik yönetmeliklerine (Almanya için VDE 0100) uygun olarak gerçekleştirilmelidir.

- Bağlantı için VDE sertifikalı bir bağlantı kablosu kullanılmalıdır.

- Ürün uygun şekilde topraklanmalıdır (koruma sınıfı I için).

- Kurulumdan önce daima güç kaynağını kapatın - elektrik çarpmasına dikkat edin.

- Önerilen montaj yüksekliklerine uyun (bkz. Montaj).

- Buğulama riskini önlemek için, bu ışığı bağlı esnek kablolar, kabloların kabloları etrafındaki mesafede olmasın ve ışığın duvara sıkıca monte edilmiş parçaları duvara sabitlenmelidir.

MOBİL / AKÜ

Yangın, patlama ve kimyasal yanıklar nedeniyle yaralanma riski!

- Pilleri şarj etmek için yalnızca birlikte verilen şebeke adaptörünü / kablosunu veya onaylı bir USB güç kaynağını kullanın.

- Difer güç kaynaklarının kullanılması akilere zarar verebilir veya patlamaya neden olabilir!

- Bağlantı kutsusu hasar görürse, kalifiye bir uzman tarafından deşğertilmelidir.

- Akileri aşırı ısıya, nemli ortamlara veya çok yüksek sıcaklıklara beklenildiği yerlerde (örneğin bir bulaş kütübesinde veya bir arabanın ön camının arkasında) saklamayın veya şarj etmeyin.

- Derin deşarj, yanlış şarj ve mekanik hasar Li-ion akülerini ısımasına neden olabilir. Kaçın sıvılar ve buharlar yanıklara bağlı yaralanmalara neden olabilir.

- Derin deşarjdan kaçının: Ürün süresi kullanılmayacaksa pili çıkarın.

- Pilleri asla devre yaptırmayın.

- Akileri asla 45 °C'nin üzerinde sıcaklıklara maruz bırakmayın!

- Akileri sadece onaylı şarj cihazı ile şarj edin. Akileri asla güneşten şarj etmeyin.

- Akileri hasar ve zıtlı açısından güvenli olarak kontrol edin.

- Sadece sağlam ve hasarsız akileri şarj edin. Şişmiş veya hasarlı akileri uygun şekilde imha edilmelidir.

- Hasarlı akilere doğrudan iletilemez dokunmayın, uygun eldivenler kullanarak derhal uygun şekilde atın. Akülerden çıkan gazları solmayın.

- Pilleri açmayın veya hasar veremeyin, atesye veya suya atmayın, doğrudan nem veya ısı kaynaklarını üzerine yerleştirmeyin ve asla doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.

Ürününüzün üzerindeki uyarıları ve semboller dikkate alın!

	Dikkat! Elektrik çarpması tehlikesi.
	Sıcak yüzey
	Risk sınıfı 2 LED! Lütfen asla doğrudan ışığı bakmayın.
	Tahrip olmaş bir koruyucu kapak, spot ışığın daha fazla kullanılmamasından önce orijinal bir Brennenstuhl® koruyucu kapak ile deşğertilmelidir.
	Ürün üzerindeki sembol yok: Tahrip olmaş bir koruyucu kapak deşğertilemez. Ürün imha edilmelidir.
	Haris dimmerlerle çalışırken ışığın uygun deşğit.
	Minimum mesafeye dikkat edin.
	Çocukların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun.
	Ürünü suya atmayın.
	Ürünü ateşe atmayın.
	Uyarıları okuyun.

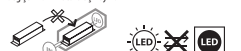
TEMİZLİK

Temizlemeden önce ürünü şebeke geriliminden ayırın. Solvent, aşındırıcı temizlik maddeleri veya benzerlerini kullanmayın.

Temizlik için sadece kuru veya hafif nemli bir bez kullanın.

BAKIM

DIKKAT: LED armatür bakım gerektiren herhangi bir bileşen değişir. Bu armatürün ışık kaynağı deşğertilemez. Işık kaynağı kullanımı ömrünün sonuna ulaştığında deşğertilemez. Armatürün tamamını deşğertirin. Armatürü açmayın.



CE AB UYGUNLUK BEYANI

Uygunluk beyanı üretici firmaya teslim edilir.

F TURVALLISUUSOHJEET

Huomio: Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä ne siten turvallisessa paikassa!

• Tarkista tuote ennen jokaista käyttökertaa mahdollisten vaurioiden varalta.

Älä koskaan käytä tuotetta, jos huomaat vaurioita. Ota tässä tapauksessa yhteyttä pätevään sähköasentajaan tai valmistajan huolto-osastoon.

Noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaraa sähköiskun vuoksi!

- Pidä lapset erossa tuotteesta. Lapset eivät osaa arvioida sähkövirran aiheuttamaa vaaraa.
- Älä käytä tuotetta räjähälyttimissä ympäristöissä, hengenvaaral!

• Jos vähimmäisetäisyyttä ei noudateta, laulaist

kohtaiset voivat ylikuumeneta.

Lampujen pinnat voivat kuumetua.

• Jos valaisimen ulompaa virtajohtoa ei voida vaihtaa, valaisin on hävitettävä, jos virtajohto on viallinen tai vaurioitunut.

PAIKALLAAN

• Tuotteen asennuksen ja huollon saa suorittaa vain pätevä sähköasentaja.

• Sähköasennukset saa tehdä vain turvallisuuksimääritysten mukaisesti (VDE 0100 Saksa).

• Kytkentään on käytettävä VDE-sertifioitua liitäntäkaapelia.

• Tuote on maadoitettava asianmukaisesti (suojusluokassa I).

• Katkaise aina virransyöttö ennen asennusta - varo sähköiskuja.

• Noudata suoraan tuotteen asennusohjeita (katso Asennus).

• Kuristussuoraan välttämättä siihen valaisimeen liitetty

taipuisat kaapelit on kiinnitettävä seinään edellyttäen, että kaapelit ovat käsivarsien ulottuvilla ja valaisin on kiinnitetty pysyvästi seinään.

MOBIILI / AKKU

Tulipalon, räjähdysten ja kemiallisten palovammojen aiheuttama loukkaantumisvaara!

• Käytä akkujen lataamiseen vain mukana toimitettua verkkolaitetta / kaapelia tai hyväksyttyä USB-virtalähdettä.

Muiden virtalähteiden käyttö voi vahingoittaa akkua tai aiheuttaa räjähdyksen!

• Jos liitäntäkatelo on vaurioitunut, se on vaihdettava pätevän asiantuntijan toimesta.

• Älä säilytä tai lataa akkua ulkona, kosteissa tiloissa tai paikoissa, joissa on odotettavissa erittäin korkeita lämpötiloja (esim. puutarhahuoneessa tai auton tuulilasin takana).

Syväpurkaus, virheellinen lataus ja mekaaniset vauriot voivat aiheuttaa Li-ion-akkujen kuumenemisen. Vapautuvat nesteet ja höyryt voivat aiheuttaa palovammoja.

• Vältä syväpurkausta: Poista akku laitteesta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.

• Älä oikosulje akkua.

• Älä koskaan altista akkua yli 45 °C:n lämpötiloille!

• Lataa akut vain hyväksytyillä lailla. Älä koskaan lataa akkua ilman ventilaatiota.

• Tarkista akut silmämääräisesti vaurioituneiden ja vuotojen varalta.

• Lataa akut vain ehjiä ja vahingoittumattomia akkua. Puhkennet ja vaurioituneet akut on hävitettävä asianmukaisesti.

• Älä koske vaurioituneisiin akkuihin suoraan ihollasi, vaan hävitä ne välittömästi asianmukaisesti käsitellen sopivia käsineitä. Älä hengitä akkusta vapautuvia kaasuja.

• Älä aava tai vahingoita akkua, älä heitä niitä tuleen tai veteen, älä sijaita niitä suoraan kosteus- tai lämmönlähteiden läheisyydelle, äläkä koskaan altista niitä suoralle auringonvalolle.

Huomiot tuotteessa olevat varoitukset ja symbolit!

Varoitukset! Sähköiskun vaara.

Kuumia pintoja.

Riskiluokan 2 LED Älä koskaan katso suoraan valoon.

Tuotteen suojakotelo on korvattava alkuperäisellä Brennenstuhl®-suojakotelolla ennen valonheittimen jatkokäyttöä.

Tuotteessa ei ole symbolia: Tuhottu suojakotelo ei voi korvata. Tuote on hävitettävä.

Ei sovelletä käytettävissä olevien ihmisten turvallisuus.

Noudateta vähimmäisetäisyyttä.

Säilytettävä lasten ulottumattomissa.

Älä heitä tuotetta veteen.

Älä hävitä tuotetta tuleen.

Lue varoitukset.

PUHDISTUS

Irrota tuote verkkojännitteestä ennen puhdistusta.

Älä käytä liuottimia, syövyttäviä puhdistusaineita tai vastaavia.

Käytä puhdistukseen vain kivia tai hieman kosteaa liinaa.

HUOLTO

HUOMIO: LED-valaisin ei sisällä mitään huoltoa vaativia osia.

Tämän valaisimen valonlähteenä ei ole vaihtoehtoja. Kun valonlähteenä suoraan käytettävissä, vaihda koko valaisin. Älä aava valaisinta.

EU-VATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on talletettu valmistajan huoltos.

HÄVITTÄMINEN

Hävittä sähkölaitteet ympäristöstä välittömästi!

Sähkölaitteet ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana!

Sähkö- ja elektronikalaiteromua koskevassa eurooppalaisessa direktiivissä 2012/19/EU säädetään, että käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja kierrätettävä ympäristöystävällisesti.

Käytetyt laitteet hävittämismahdollisuuksia varten ota yhteyttä paikallis- tai kunnallishallintoon.

Lisätietoja on kotisivujemme Service/FAQ-osiossa www.brennenstuhl.com.

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Προσοχή: Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης και στη συνέχεια φωλιόστε τις σε ασφαλή μέρος!

• Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε το προϊόν για τυχόν ζημιές.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν εάν παρατηρήσετε αποσπάρσεις ζημιάς. Σε αυτή τη περίπτωση, επικοινωνήστε με τον εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή με τη διεύθυνση εξυπηρέτησης του κατασκευαστή.

Η μη χρήση μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο ζωής λόγω ηλεκτροπληξίας!

• Κρατήστε το παιδί μακριά από το προϊόν. Το παιδί δεν μπορεί να εκπαιδευθεί τον κίνδυνο που ενέχει το ηλεκτρικό προϊόν.

• Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εκρηκτικό περιβάλλον, κίνδυνος για τη ζωή!

• Εάν δεν τηρηθεί η ελάχιστη απόσταση, τα υπερθερμανθούν. Οι επιφανείες των λαμπτήρων μπορεί να θερμανθούν.

• Εάν το εξωτερικό καλώδιο τροφοδοσίας του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί, το φωτιστικό πρέπει να αποσπαστεί σε περίπτωση ελαττωματικού ή κατεστραμμένου καλωδίου τροφοδοσίας.

ΣΤΑΘΕΡΟ

• Η εγκατάσταση και η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

• Οι ηλεκτρικές εγκαταστάσεις επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο σύμφωνα με τους κανονισμούς ασφαλείας (VDE 0100 για τη Γερμανία).

• Για τη σύνδεση πρέπει να χρησιμοποιείται καλώδιο σύνδεσης με πιστοποίηση VDE.

• Το προϊόν πρέπει να είναι κατάλληλα γεμισμένο (για την κατηγορία προστασίας IP).

• Πριν από την εγκατάσταση πρέπει πάντα να διακόπτετε την παροχή ρεύματος - προσοχή ηλεκτροπληξία.

• Πρέπει να συνιστάται υψηλή τοποθέτηση (βλ. Τοποθέτηση).

• Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, το κύκλωμα καλώδιου που συνδέονται με αυτό το φως πρέπει να είναι στερεωμένο στον τοίχο, με την προϋπόθεση ότι το καλώδιο είναι σε εφ'εξής τον χρόνο και ότι το φως είναι σταθερά τοποθετημένο στον τοίχο.

ΚΙΝΗΤΟ / ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Κίνδυνος τραυματισμού από πυρκαγιά, έκρηξη και χημικά εγκαύματα!

• Χρησιμοποιείτε μόνο τον παρεχόμενο προσαρμογέα / καλώδιο δίκτυου ή μια εγκατεστημένη πηγή ρεύματος USB για τη φόρτιση των μπαταριών.

Η χρήση άλλων τροφοδοτικών μπορεί να προκαλέσει βλάβη στις μπαταρίες ή έκρηξη!

• Εάν το κομμάτι σύνδεσης έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο προσωπικό.

• Μην αποθηκεύετε ή φορτίζετε τις μπαταρίες σε εξωτερικούς χώρους, σε υψηλές θερμοκρασίες ή σε μέρη όπου αναμένονται πολύ υψηλές θερμοκρασίες (π.χ. σε υπόγειο κήπου ή πίσω από το παρμπρίζ αυτοκινήτου).

• Η βλάβη εκκρότης, η ακατάλληλη φόρτιση και η μηχανική βλάβη μπορεί να προκαλέσουν τη θερμότητα των μπαταριών

ή την πυρκαγιά. Η διαφυγή γρήγορα και σίγουρα μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς λόγω εγκαύματος.

• Αποφύγετε τη βλάβη εκκρότης! Αποφύγετε τη μπαταρία από τη συσκευή εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

• Μην βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες.

• Μην εκθέτετε ποτέ τις μπαταρίες σε θερμοκρασίες άνω των 45 °C!

• Φορτίζετε τις μπαταρίες μόνο με τον εγκατεστημένο φορτιστή.

Μην φορτίζετε ποτέ τις μπαταρίες χωρίς επίβλεψη.

• Ελέγξτε τις μπαταρίες σίγουρα για ζημιές και διαρροές.

Φορτίζετε μόνο αβέβαιες και αβέβαιες μπαταρίες. Οι φυσικοχημικές και κατεστραμμένες μπαταρίες πρέπει να απορριπτούνται κατάλληλα.

• Μην αφήνετε τις κατεστραμμένες μπαταρίες απεικονίσεις με το δέρμα σας, αλλά πετάξτε τις αμέσως σωστά χρησιμοποιώντας κατάλληλα γάντια.

Μην εισπνεύετε αέρα που διαφεύγει από τις μπαταρίες.

• Μην ανοίγετε ή κατεστραμμένες μπαταρίες, μην τις ρίχνετε στη φωτιά ή στο νερό, μην τις τοποθετείτε απεικονίσεις πάνω από μικρή απόσταση ή θερμότητα και μην τις εκθέτετε ποτέ σε άμεσο ηλιακό φως.

Λάβετε υπόψη τις προειδοποιήσεις και το σύμβολο που αναγράφονται στο προϊόν σας!

Προσοχή! Κίνδυνος από ηλεκτροπληξία.

Καυτή επιφάνεια

LED κατηγορίας κίνδυνου 2 Παρακολουθεί να μην κοπείτε ποτέ απευθείας στο φως.

Ενα κατεστραμμένο προστατευτικό κάλυμμα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα ασφαλές προστατευτικό κάλυμμα Brennenstuhl® πριν από την περαιτέρω χρήση του προϊόντος.

Δεν υπάρχει σύμβολο στο προϊόν: Ενα κατεστραμμένο προστατευτικό κάλυμμα δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Το προϊόν πρέπει να απορριπθεί.

Δεν είναι κατάλληλο για λειτουργία με εξωτερικούς προσαρμογείς.

Τραπέζι την ελάχιστη απόσταση.

Να φωλιόμαστε μακριά από παιδιά.

Μην ρίχνετε το προϊόν στο νερό.

Μην πετάτε το προϊόν στη φωτιά.

Διαβάστε τις προειδοποιήσεις.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Αποσπώμενες το προϊόν από την τάση δικτύου πριν από τον καθαρισμό.

Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικά καθαριστικά ή παρόμοια. Χρησιμοποιείτε μόνο ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί για τον καθαρισμό.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ: το φωτιστικό LED δεν περιέχει εξαρτήματα που απαιτούν συντήρηση. Η μηγνή φωτιά αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η μηγνή φωτιά σβήνει στο τέλος της ζωής της, αντικαταστήστε αμέσως το φωτιστικό. Μην ανοίγετε το φωτιστικό σώμα.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ Ε-Υ

Η δήλωση συμμόρφωσης έχει κατατεθεί στον κατασκευαστή.

ΑΠΟΡΙΣΗ

Αποφύγετε τις ηλεκτρικές συσκευές με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!

• Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορριπτούν στα οικιακά απορρίμματα!

Η ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ για το απόβλητο ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ορίζει ότι οι χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να αποσυμμετωμαίνονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

Για τις δυνατότητες απόρριψης της χρησιμοποιούμενης συσκευής, επικοινωνήστε με την τοπική ή δημοτική σας διοίκηση.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Service/FAQ στην αρχική μας σελίδα www.brennenstuhl.com.

PT INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Atenção: Antes de utilizar o produto, leia atentamente estas instruções de utilização e depois guarde-as num local seguro!

• Antes de cada utilização, verifique o produto para detectar quaisquer danos.

Nunca utilizar o produto se notar qualquer dano. Neste caso, contacte um electricista qualificado ou o endereço de serviço do fabricante.

A não observância pode resultar em perigo de vida devido a choque eléctrico!

• Manter as crianças afastadas do produto. As crianças não podem avaliar o perigo representado pela corrente eléctrica.

• Não utilizar o produto num ambiente explosivo, perigo de vida!

Se a distância mínima não for mantida, os objectos iluminados podem sobreaquecer.

As superfícies das lâmpadas podem ficar quentes.

Se o cabo de alimentação exterior da luminária não puder ser substituído, a luminária deve ser eliminada no caso de um cabo de alimentação defeituoso ou danificado.

ESTACIONÁRIO

• A instalação e manutenção do produto deve ser efectuada por um electricista qualificado.

• As instalações eléctricas só podem ser efectuadas em conformidade com as normas de segurança (VDE 0100 para a Alemanha).

• Para a ligação, deve ser utilizado um cabo de ligação certificado pela VDE.

• O produto deve ser devidamente ligado à terra (para a classe de protecção I).

• Desligar sempre a fonte de alimentação antes da instalação - cuidado com o choque eléctrico.

• Observar as alturas de montagem recomendadas (ver Montagem).

• Para evitar o risco de estrangulamento, os cabos flexíveis ligados a este candeeiro devem ser fixados à parede, desde que os cabos estejam ao alcance dos braços e que o holofote esteja firmemente montado na parede.

MÓVEL / BATERIA

Perigo de incêndio, explosão e queimaduras químicas!

• Utilizar apenas o adaptador / cabo de rede fornecido ou um fonte de alimentação USB aprovada para carregar as baterias. A utilização de outras fontes de alimentação pode danificar as baterias ou causar uma explosão!

• Se a causa de ligação for danificada, deve ser substituída por um especialista qualificado.

• Não guarde nem carregue as baterias ao ar livre, em compartimentos húmidos ou em locais onde sejam de esperar temperaturas muito elevadas (por exemplo, num telheiro de jardim ou atrás do para-brisas de um automóvel).

• Descargas profundas, carregamento incorreto e danos mecânicos podem provocar o aquecimento das baterias de Iões de Lítio. A libertação de líquidos e vapores pode causar ferimentos devido a queimaduras.

• Evite descargas profundas: Retire a bateria do aparelho se não for utilizá-la durante um longo período de tempo.

• Não provoque curto-circuito nas pilhas.

• Nunca expoe as baterias a temperaturas superiores a 45 °C!

• Carregar as pilhas apenas com o carregador aprovado. Nunca carregar as pilhas sem vigilância.

• Verificar visualmente as pilhas quanto a danos e fugas. Carregar apenas baterias intactas e não danificadas. As baterias inflamáveis e danificadas devem ser eliminadas correctamente.

• Não toque nas baterias danificadas directamente com a sua pele, mas incline-as imediatamente de forma adequada utilizando luvas apropriadas. Não inalar os gases que saem das pilhas.

• Não abra ou danifique as pilhas, não as atire para o fogo ou para a água, não as coloque directamente sobre fontes de humidade ou calor e nunca as exponha à luz solar directa.

Observe os avisos e símbolos no seu produto!

Cuidado! Perigo devido a choque eléctrico.

Superfície quente

LED de classe de risco 2 Por favor, nunca olhe directamente para a luz.

Uma cobertura protectora destruída deve ser substituída por uma cobertura protectora Brennenstuhl® original antes de se continuar a utilizar o produto.

Nenhum símbolo no produto: Uma cobertura de protecção destruída não pode ser substituída. O produto deve ser eliminado.

Não é adequado para funcionamento com dimmers externos.

Observar a distância mínima.

Manter fora do alcance das crianças.

Não deixar o produto na água.

Não deixar o produto no fogo.

Ler os avisos.

LIMPEZA

Desligar o produto da tensão da rede antes da limpeza.

Não utilizar solventes, agentes de limpeza corrosivos ou similares. Utilizar apenas um pano seco ou ligeiramente humedecido para limpeza.

MANUTENÇÃO

A luminária LED não contém quaisquer componentes que necessitem de manutenção. A fonte de luz desta luminária não é substituível. Quando a fonte de luz atingir o seu fim de vida, substitua toda a luminária. Não abrir a luminária.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

A declaração de conformidade é depositada junto do fabricante.

DISPOSIÇÃO

Elimine os aparelhos eléctricos de uma forma amiga do ambiente!

Os electrodomésticos não devem ser eliminados no lixo doméstico!

A Directiva Europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos estabelece que os aparelhos eléctricos usados devem ser recolhidos separadamente e reciclados de uma forma amiga do ambiente.

Para possibilidades de eliminação do aparelho usado, por favor contacte a sua administração local ou municipal.

Para mais informações, queira consultar a secção Serviço/FAQ na nossa homepage www.brennenstuhl.com.

OHUTUSJUHISED

Tähelepanu: Enne toote kasutamist lugege hooldikabi need kasutusjuhendid ja hoidke neid seaiel turvalises kohas!

• Enne jäa kasutamist kontrollige toodet võimalike kahjustuste suhtes.

• Ärge kunagi kasutage toodet, kui märkate kahjustusi. Sellisel juhul võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuaga või tootja teenindusosakonnaga.

Tähelepanuta jätmene võib põhjustada ohu elule elektrilöögi tõttu!

• Hoidke lapsed tootest eemal. Lapsed ei oska hinnata elektrivoolu tulenevat ohtu.

• Ärge kasutage toodet plahvatusohtlikus keskkonnas, eluhoitis!

• Kui minimaalset kaugust ei ole kinni peetud, võivad vahelduvvoolu objektid üle kuumeneda.

Lampide pinnad võivad kuumeneda.

• Kui valgusti võimalike viite ei ole asendatud, tuleb valgusti defekte või kahjustatud toitejuhtimise korral hävitada.

STATISMAARNE

• Toote paigaldamist ja hooldust peab teostama kvalifitseeritud elektrik.

• Elektripaigaldust tohib teostada ainult vastavalt ohutusnõuetele (VDE 0100 Saksaama puhul).

• Ühendamiseks tuleb kasutada VDE-sertifitseeritud ühenduskaablit.

• Toode peab olema nõuetekohaselt maandatud (I kaitselassi puhul).

• Enne paigaldamist lülitage alati toiteallikas välja - ettevaatus elektrilöögi korral.

• Järgige soovitatavaid paigalduskõrgusi (vt paigaldus).

• Strangulatsiooniohu vältimiseks tuleb selle laternaga ühendatud painduvad kaablid kinnitada seina külge, tingsimul, et kaablid on käeulatuses ja kohtvalgusti on kindlalt seinal kinnitatud.

MOBIILNE / AKU

Tulekahju, plahvatuse ja keemiliste põletuste tekkinise oht!

• Kasutage akude laadimiseks ainult kaasasolevat võrguadaptert / kaablit või heakskiidetud USB-toiteallikat.

Muide toiteallikate kasutamine võib akusid kahjustada või põhjustada plahvatust.

• Kui ühenduskarp on kahjustatud, peab selle asendamise kvalifitseeritud spetsialist.

• Ärge hoidke akua laadige akusid välitingimustes, niisketes ruumides ega kohtades, kus on oodata väga kõrgeid temperatuure (nt alamaia või auto tulekahjust taga).

• Sügav ühendamise, ebaõige laadimise ja mehaanilise kahjustuse võivad põhjustada Li-ionakude kuumenemist. Väljapääsemud vedelikud ja aaurid võivad põhjustada põletusvauru.

• Vältige sügavat ühendamist: Eemaldage aku seadmest, kui seda pikka aega ei kasutata.

• Ärge lühistage akusid.

• Ärge kunagi panege patareisid temperatuurile üle 45 °C!

• Laadige akusid ainult heakskiidetud laadijaga. Ärge kunagi laadige akusid järelevalveta.

• Kontrollige akusid visuaalselt kahjustuste ja lekete suhtes. Laadige ainult terveid ja kahjustamata akusid. Täidetud ja kahjustatud akud tuleb nõuetekohaselt hä

brennenstuhl®

SK BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pozor:** Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie a potom ho uložte na bezpečné mieste!
- Pred každým použitím skontrolujte výrobok, či nie je poškodený. Nikdy výrobok nepoužívajte, ak spozorujete akékoľvek poškodenie. V takom prípade sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára alebo na servisnú adresu výrobcu.

V prípade neodržania môže dôjsť k ohrozeniu života v dôsledku úrazu elektrickým prúdom!

- Držte deti mimo dosahu výrobku. Deti nedokážu posúdiť nebezpečenstvo, ktoré predstavuje elektrický prúd.
- Výrobok nepoužívajte vo výbušnom prostredí, nebezpečenstvo ohrozenia života!

0,4 m – Ak sa nedodržia minimálna vzdialenosť, osvetlenie predmetu sa môže prehrievať.

Povrchy lamp sa môžu zahriať.

Ak nie je možné vymeniť vonkajší napájací kábel svietidla, v prípade chybného alebo poškodeného napájacieho kábla sa musí svietidlo zlikvidovať.

STACIONÁRNE

- Instaláciu a údržbu výrobku musí vykonávať kvalifikovaný elektrikár.
- Elektrické inštalácie sa môžu vykonávať len v súlade s bezpečnostnými predpismi (VDE 0100 pre Nemecko).
- Na pripojenie sa musí použiť pripojovací kábel s certifikátom VDE.
- Výrobok musí byť nízko uzemnený (pre triestu ochrany I).
- Pred inštaláciou vždy vypnite napájanie - pozor na úraz elektrickým prúdom.
- Dodržiavajte odporúčané montážne výšky (pozri časť Montáž).
- Aby sa predišlo riziku úškrtnutia, flexibilné káble pripojené k tomuto svietidlu musia byť pripojené k stene za predpokladu, že káble sú v dosahu ramena a svietidlo je pevne namontované na stene.

MOBILNÝ / BATÉRIA

Nebezpečenstvo zranenia v dôsledku požiaru, výbuchu a chemických popálenín!

Na nabíjanie batérii používajte len dodaný sieťový adapter / kábel alebo schválený zdroj napájania USB. Použitie iných zdrojov napájania môže poškodiť batérie alebo spôsobiť výbuch!

- Ak je pripojná škrinka poškodená, musí ju vymeniť kvalifikovaný odborník.
- Batérie neskladujte ani nenahádzajte vonku, vo vlhkých miestnostiach alebo na miestach, kde sa očakávajú veľmi vysoké teploty (napr. v zahraničnom prístrešku alebo za čelným sklom v aute).
- Hiboké vybitie, nesprávne nabíjanie a mechanické poškodenie môžu spôsobiť zahriatie lítium-iónových batérií. Unikajúce kvapaliny a výpary môžu spôsobiť poranenia v dôsledku popálenín.
- Vyhnete sa hlbokému vybitiu: Ak sa batéria nebude dŕžať čas používateľ, vyberte ju zo zariadenia.
- Batérie neverýbajte nakládku.
- Batérie nikdy nevystavujte teplotám nad 45 °C!
- Batérie nabíjajte len pomocou schválenej nabíjačky. Batérie nikdy nenahádzajte bez dozoru.
- Batérie vizuálne kontrolujte, či nie sú poškodené a či z nich netečie voda. Nabíjajte len nepoškodené a nepoškodené nádobu napájacieho kábla zaverí.
- Nepremiční
- Namontujte v vzdĺžovanie izdelka mora opraviti usposobiljen elektricar.
- Elektrické inštalácie se lahko izvajajo le v skladu z varnostnimi predpisi (VDE 0100 za Nemčijo).
- Za povezavo je treba uporabiti priključni kábel s certifikátom VDE.
- Izdelka mora biti ustrezno ozemljen (za zaščitni razred I).
- Pred namestitvijo vedno izklopite električno napajanje - previdnost pred električnim udarom.
- Uporabljajte priporočene višine montáže (glejte poglavje Montaža).
- Da bi se izognili nevarnosti zadetja, je treba gibljive kable, priključene na to svetilko, pritrditi na steno, če so kabli na doseg roki in je svetilka trdno pritrjena na steno.

Dodržujte upozornenia a symboly na výrobku!

	Pozor! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
	Horící povrch
	LED diody třídy rizika 2 Nikdy sa nepozerať priamo do svetla.
	Zaščitný ochranný kryt sa musí pred ďalším používaním reflektora nahradit originálnym ochranným krytom (Brennenstuhl®).
	Na výrobku sa nenachádza žiadny symbol: Zaščitný ochranný kryt nie je možné vymeniť. Výrobok sa musí zlikvidovať.

	Nie je vhodný na prevádzku s externými stmievadlami.
	Dodržiujte minimálnu vzdialenosť.
	Uchovávajte mimo dosahu detí.
	Výrobok nevhadzujte do vody.
	Nevhadzujte výrobok do ohňa.
	Prečítajte si upozornenia.

ČISTENIE
Pred čistením odpojte výrobok od elektrickej siete. Nepoužívajte napúšťadlá, korozívne čistiace prostriedky a podobné. Na čistenie používajte len suchú alebo mierne vlhkú handričku.

ÚDRŽBA
POZOR: LED svietidlo neobsahuje žiadne komponenty, ktoré by si vyžadovali údržbu. Svetelný zdroj tohto svietidla nie je možné vymeniť. Keď sa životnosť svetelného zdroja skončí, vymeňte celú svietidlo. Svietidlo neovraciate.

CE VÝHLÁSENIE O ZHODE Ú

Vyhlasenie o zhode je uložené u výrobcu.

ODSTRÁNENIE

Elektrické spotrebiče likvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu!

Elektrické spotrebiče sa nesmú vyhazovať do domového odpadu!
Európska smernica 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení predpisuje, že použité elektrické spotrebiče by sa mali zbierať oddelene a recyklovať ekologickým spôsobom. O možnostiach likvidácie použitého spotrebiča sa informujte na miestnom alebo obecnom úrade.

Ďalšie informácie nájdete v sekcii Servis/Dotazníky na našej domovej stránke www.brennenstuhl.com.

SI VARNOSTNA NAVODILA

Pozornost: Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu!

- Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan. Izdelka nikoli ne uporabljajte, če opazite kakršne koli poškodbe.
- V tem primeru se obrnite na usposobljenega elektrika/ra ali na proizvajalčev servisni center.
- Neuporabljenj lahko povzroči nevarnost za življenje zaradi električnega udara!**

- Otrokom prepričajte dostop do izdelka. Otroci ne morejo oceniti nevarnosti, ki jo predstavlja električni tok.
- Izdelka ne uporabljajte v eksplozivnem okolju, nevarnost za življenje!
- Če ne upoštevate najmanjše razdalje, se lahko osvetleni predmeti pregrejejo.
- Površine svetilk se lahko segejejo.
- Če zunanjega napajalnega kábla svetilke ni mogoče zamenjati, je treba svetilko v primeru okvarega ali poškodovanega napajalnega kábla zaveri.

NEPREMIČNI

- Namontujte v vzdĺžovanie izdelka mora opraviti usposobiljen elektricar.
- Elektrické inštalácie se lahko izvajajo le v skladu z varnostnimi predpisi (VDE 0100 za Nemčijo).
- Za povezavo je treba uporabiti priključni kábel s certifikátom VDE.
- Izdelka mora biti ustrezno ozemljen (za zaščitni razred I).
- Pred namestitvijo vedno izklopite električno napajanje - previdnost pred električnim udarom.
- Uporabljajte priporočene višine montáže (glejte poglavje Montaža).
- Da bi se izognili nevarnosti zadetja, je treba gibljive kable, priključene na to svetilko, pritrditi na steno, če so kabli na dosegu roki in je svetilka trdno pritrjena na steno.

MOBILNI / BATERIJA

Nevarnost poškodb zaradi požara, eksplozije in kemičnih opeklin!

- Za polnjenje batérii uporabljajte samo priloženi omezení napájacní/kábel alí odobrení vir napájanja USB.
- Uporaba drugih virov napájania lahko poškoduje batérie alí povzročí eksplozijo!
- Če je prídružna omácarica poškodená, mora jo zamenáti usposobiljen strokovník.
- Batériu ne shranjujte alí pánite na prostem, v vlažnící prostorih alí na mestíc, kjer je pričakováno zelo vysoké temperature (napr. v trnící lopí alí za vetrakárním steklom v avtomobilu).

- Globoko praznjenje, nepravilno polnjenje in mehanske poškodenie lahko povzročijo segravanje litij-iónskih batérii. Izstopajoče tekočine in hlapi lahko povzročijo poškodbe zaradi opeklin.

- Izogibajte se globokemu praznjenju: Če batérie dajú čas ne boste uporabljali, jo odstranite iz naprave.
- Ne izvajajte kratkega stika med batérijama.
- Nikoli ne upostavljajte batérij temperaturam nad 45 °C!
- Batérie polnite samo z odobrením polnilníkom. Batérij nikoli ne polnite brez nadzoru.
- Vizuálno preverite batérie glede poškodb in puščanja. Polnite samo nepoškodované in nepoškodované batérie. Napólnjene na poškodované batérie je treba ustrezno odstrániti.
- Poškodovaných batérii se ne dotikajte neposredno s kóžo, temveč jih takó ustrezno odstranite z uporabo ustrezných rokvac. Ne vdihavajte plínov, ki izhajajo iz batérii.
- Batérie ne odgráajte alí poškodujte, ne mečíte jih v ogenj alí vodo, ne postavljajte jih neposredno nad víre vláge alí toploste in jih nikoli ne upostavljajte neposrední soúči svetlóbí.

Upoštevajte upozornenia in symbole na izdelku!

	Opozorilo! Nevarnost zaradi električnega udara.
	Vročá povrch
	Svetlobná dioda razreda nevarnosti 2 Nikoli ne glejte neposredno v svetlobo.
	Upoišćení začitní pokyny je treba pred nadaljšo uporabo reflektora zamenjáti z originálním začitním pokrovom Brennenstuhl®.
	Na izdelku ni symbola: Uničovného začitného pokrova ni mogoče zamenjáti. Izdelek je treba odstrániti.
	Ni primerno za delovanje z zunanjimi zariadeniami.
	Uporabljajte najmanjšo razdaljo.
	Hranite zunaj dosoga otrok.
	Izdelka ne mečíte v vodo.
	Izdelka ne odgráajte v ogenj.
	Preberite opozorila.

ČISTENJE

Pred čišćením izdelek izkľúčíte iz elektrického zariadenja. Nie uporabljajte potli, jedlích čistících srodstiev alí podobných srodstiev. Za čistenie používajte le suchó alí rahlo vlážno krpú.

VZDRŽEVANJE

POZOR: svetilka LED ne vsebuje sestavných dielov, ki bi jih bilo treba vzdržovať. Svetlobného víra te svetilke ni mogoče zamenjáti. Ko se življenjská doba svetlobného víra izčerpá, zamenjájte celotnú svetilku. Svetilke ne odgráajte.



CE IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Izjava o skladnosti je shranjena pri proizvajalcu.

ODSTRANITEV

Elektrické naprave odstranite na okolju prijazen način!

Elektrických naprav ne smete odlagati med gospodárské odpadky!

Európska direktíva 2012/19/EÚ o odpadní elektrícni in elektrónski opremi določá, dá je treba izložené elektrické naprave zbíratí ločeno in jih reciklovatí na okolju prijazný náčin.

Glede možnosti odstránjenjavia izloženjavného aparátu se obrnite na lokálno alí obćerné úprávo.

Dodatné informácie sa na voľný v razdelku Service/FAQ na naší spletní stráni www.brennenstuhl.com.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Dėmesio: Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir laikykitės jos sąlygų įvykdymo!

- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar gaminyje nėra pažeistų.
- Niekada nenaudokite gaminio, jei pastebėjote kokių nors pažeidimų. Tokiu atveju kreipkitės į kvalifikuotą elektriką arba gamintojo aptarnavimo adresą.
- Nesilaikymas gali sukelti pavojų grybei dėl elektros smūgio!**

- Laikykite vaikus atokiau nuo gaminio. Vaikai negali įvertinti elektros smūgos keliamo pavojus.
- Nenaudokite gaminio sprogioje aplinkoje, pavojus grybei objektai gali perkaisti.
- Sviestūrų paviršiai gali įkaisti.
- Je šviestuvo išorinio matavimo kabelio negalima pakeisti, sugedus ar pažeidus matavimo kabelį, šviestūrą reikia išmesti.

STACIONARUS

- Gaminio montavimo ir priežiūros darbus turi atlikti kvalifikuotas elektrikas.
- Elektros instaliacija gali būti atliktama tik laikintis saugos taisyklių (Vokietijoje - VDE 0100).
- Prijungimui turi būti naudojamas VDE sertifikatuos jungiamasis kabelis.
- Gaminys turi būti tinkamai žemintas (I apsaugos klasė).
- Prieš montuodami visada išjunkite matavimo šaltinį - saugokitės elektros smūgio.
- Laikykites rekomenduojamo montavimo aukščio (žr. "Montavimas").
- Siekiant išvengti užspringimo pavojaus, prie šio šviestuvo prijungti lankstus kabeliai turi būti pritvirtinti prie sienos, jei kabeliai yra pasiekiami rankomis, o prokuriorius tvirtai pritvirtintas prie sienos.

MOBILUSIS / AKUMULIATORIS

Gaisro, sprogimo ir cheminio nudegimų pavojus!

- Akumulatoriams: Iškrauti naudokite tik pridėjamą tinklą adapterį / kabelį arba patvirtintą USB matavimo šaltinį. Naudojant kitus matavimo šaltinius gali būti pažeisti akumulatoriai arba įtaisyti sprogimas!
- Je įjungiamoji dėžutė pažeista, ją turi pakeisti kvalifikuotas specialistas.
- Nelaukiate ir neįkraukite akumuliatorių lauke, drėgnose patalpose arba vietose, kur tikėtina labai aukšta temperatūra (pvz., sodo pašilinėje arba už priekinio automobilio stiklo).
- Dei gaisro išsivyma, netinkamo įkrovimo ir mechaninių pažeidimų įkū jomų akumulatoriai gali įkaisti. Išeikvę oksidai ir garai gali sužaloti dēl gamintoj.
- Venkite gisus iškovimo: Išimkite akumuliatorių iš prietaiso, jei jis nebus naudojamas ilgą laiką.
- Nedarykite trumpojo akumuliatorių jungimo.
- Niekada nelaukiate akumuliatorių auksėtesnēje nei 45 °C temperatūroje!
- Akumulatorius: Iškrauti tik patvirtintu įrenginiu. Niekada neįkraukite akumuliatorių be priežiūros.
- Vizuálai patikrinkite, ar akumulatoriai nėra pažeisti ir ar nėra nuotėkio. Įkraukite tik nepažeistus ir nesugadintus akumulatorius. Įkrautus ir pažeistus akumulatorius reikia tinkamai išmesti.

- Nelieskite pažeistų akumuliatorių tiesiogiai odai, bet nedelsdami juos tinkamai išmesti: kai naudodami tinkamas prištines. Neliepkite iš akumuliatorių išsiskleidusių dujų.
- Neatidarykite ir nepažeiskite akumuliatorių, nemeskite jų į ugnį ar vandenį, nesukite jų tiesiai virš degmens ar karščio šaltinių ir niekada nelaukiate jų tiesioginio susaulės spinduliuose.

Laikykites ant gaminio esančių įspėjimų ir simbolių!

	Įspėjimas! Pavojus dėl elektros smūgio.
	Karštas paviršius
	2 pavojus klasės šviesos diodės Niekada nežiūrėkite tiesiai į šviesą.
	Prieš toliau naudodant produktą, sunaikintą apsauginį dangtelį būtina pakeisti originaliu Brennenstuhl® apsauginiu dangteliu.
	Ant gaminio nėra jokio simbolio: Sunaikintas apsauginis dangtelis negali būti pakeistas. Gaminys turi būti sunaikintas.
	Netinka naudoti su išorinis reikiama.
	Laikykites minimalaus atstumo.
	Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
	Nemeskite produkto į vandenį.
	Nelieskite produkto į ugnį.
	Perskaitykite įspėjimus.

VALYMAS

Prieš valydami atjunkite gaminį nuo elektros tinklo. Nenaudokite triptikuli, korozinių valymo priemonių ar pan. Valymui naudokite tik sausą arba šiek tiek drėgną šluostę.

PIEŠIŪRA

DĖMESIO: LED šviestuvas nėra jokiu sudedamųjų dalių, kurias reikėtų pakeisti. Šio šviestuvo šviesos šaltinis nekeičiamas. Pasibaigus šviesos šaltinio eksploatavimo laikui, pakeiskite visą šviestūrą. Neatidarykite šviestuvo.



CE ATITIKTIES DEKLARACIJA

Atitikties deklaracija deponuota pas gamintoją.

ISMETIMAS

Elektros prietaisų šalininkis aplinkai nekenksmingu būdu!

Elektros prietaisų negalima išmesti į buitines atliekas!
Europos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektronines įrangos atliekų reglamentuoja, kad panaudoti elektros prietaisai turi būti surenkami atskirai ir perdirbami aplinkai nekenksmingu būdu. Deį panaudoto prietaiso utilizavimo galimybių kreipkitės į vietos arba savivaldybės administraciją.

Daugiau informacijos rasite mūsų tinklalapyje www.brennenstuhl.com/skityje_Pasigauso_klausimai.

DROŠIAS INSTRUKCIJAS

Užmanibuz: Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju un pēc tam uzglabāiet to droša vietā!

- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai izstrādājums nav bojāts.
- Nekad nelietojiet izstrādājumu, ja pamanāt jebkādas bojāgājumus. Šādā gadījumā sazinieties ar kvalificētu elektrīķi vai ražotāja servisa adresi.

To neievērošana var izraisīt dzīvības apdraudējumu elektriskās strāvas trieciena dēļ!

- Aizsargājiet ķermeni no izstrādājuma. Bērni nesēj novērtēt elektriskās strāvas radītās briesmas.
- Nelietojiet izstrādājumu sprādzienbīstamā vidē, āpdraud dzīvību!

0,4 m – Ja netiek ievēroti minimālais attālums, izgaismotie objekti var pārkarst.

- Ja gaismeklis arīro barošanas kabeli nav iespējams nomainīt, bojāta vai bojāta barošanas kabeļa gadījumā gaismeklis ir jāiznīcina.

STACIONĀRS

- Izstrādājuma uzstādīšana un apkope jāveic kvalificētiem elektrīķim.
- Elektronizācijas direkt veikt tikai sakarā ar drošības noteikumiem (VDE 0100 Vācijai).
- Savienojamais jāizmanto VDE sertificēti savienojuma kabelis.
- Izstrādājumam jābūt pareizi iezemētam (I aizsardzības klasei).
- Pirms uzstādīšanas vienmēr izsīdiziet strāvas padevi - jāuzmanās no nosmašanās risks, elastīgie kabeļi, kas savienoti ar šo lukturi, jāpiestiprina pie sienas, ja kabeļi ir roku sasniedzamā un prokurētors ir stingri piestiprināts pie sienas.

MOBILS / AKUMULATOR

Ugunsgrēka, sprādziena un ķīmisku apdegumu risks!

- Akumulatoru uzlādi izmantojiet tikai komplektā iekļauto elektrotīkla adapteri / kabeli vai apstiprinātu USB barošanas avotu.
- Citu barošanas avotu izmantošana var sabojāt akumulatorus vai izraisīt sprādzieni!
- Ja sadalās kārba ir bojāta, tā jānomaina kvalificētiem specialistam.
- Neuzglabāiet vai neuzlādiziet akumulatorus ārā, mitrās telpās vai vietās, kur gaidāma ļoti augsta temperatūra (piemēram, dārzā šķūnī vai aiz automašīnas vārstiņā).
- Ļoti izdevīgi, nepareiza uzlāde un mehāniskā bojājumi var izraisīt lītiju jonu akumulatoru sakaršumu. Izpildiet šādus norādījumus, lai izvairītos no apdegumiem.
- Izvairieties no nosmašanās riska, elastīgie kabeļi, kas savienoti ar šo lukturi, jāpiestiprina pie sienas, ja kabeļi ir roku sasniedzamā un prokurētors ir stingri piestiprināts pie sienas.

Ievērojiet brīdinājumus un simbolus uz izstrādājuma!

	Uzmanību! Bīstama elektriskā strāvas trieciena dēļ.
	Karsta virsma
	2. bīstamas klases gaismas diode Nekad neskatiēties tieši gaismā.
	Pirms tālākas prokurētoru lietošanas bojātās aizsargplēksnī jāizsīdizāts ar oriģinālu Brennenstuhl® aizsargplēksni.
	Uz izstrādājuma nav simbolu: Bojātā aizsargplēksnī nevar nomainīt. Izstrādājums ir jāiznīcina.
	Nav piemērots darbam ar atējiem dimmeriem.
	Ievērot minimālo attālumu.
	Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.
	Neizmetiet produktu ūdenī.
	Neizmetiet produktu ugunī.
	Izlasiet brīdinājumus.

TRĪRŠANA

Pirms trīršanas atvienojiet izstrādājumu no elektrotīkla. Nelietojiet trīršanas šķidrākus, kodīgus trīršanas līdzekļus vai tamlīdzīgus līdzekļus. Trīršanai izmantojiet tikai sausu vai nedaudz mitru drāni.

UZTURĒŠANA

UZMANĪBU: LED gaismeklim nav sastāvdaļu, kurām nepieciešama apkope. Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms. Kad gaismas avota kalpošanas laiks ir beidzies, nomainiet visu gaismekli. Neatveriet gaismekli.



CE ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Atbilstības deklarācija ir deponēta pie ražotāja.

IZVADŠANA

Izmetiet elektriskos vadiel draudzīgi vidiel!

Elektriskās ierīces nedrīkst izsūtīt sadzīves atkritumos!

Europas Direktīva 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem nosaka, ka nolietotās elektriskās ierīces jāveic atsevišķi un jānodrošina atbilstoši vadiel draudzīgi vidiel. Par lietotās ierīces utilizāciju iespējams sazināties ar vietējo vai pašvaldības administrāciju.

Sīkaku informāciju skatiet mūsā mājaslapā www.brennenstuhl.com/sadaļā_Pakalpojums/jautājumi.

SIGURNOSNE UPUTE

Pazīņa: Prie upate priozvoda pažljivo pročítajte ove upute za uporabu i potom ih čuvajte na sigurnom mjestu!

- Prie svake uporabe provjerite ima li na proizvodu oštećenja.
- Nikada nemojte koristiti proizvod ako primijetite bilo kakvo oštećenje. U tom slučaju kontaktirajte kvalificiranog elektrika/ra ili servisnu adresu proizvođača.
- Nepriđržavanje može dovesti do opasnosti po život uslijed strujnog udara!**
- Držite djecu podalje od proizvoda. Djeca ne mogu procijeniti opasnost od elektricne struje.
- Ne koristite proizvod u eksplozivnom okruženju, opasnost po život!
- 0,4 m – Ako se minimalna udaljenost ne održava, osvijetljeni objekti se mogu pregrijati.
- Površine reflektora mogu se zagrijati.

Ako se vanjska linija napajanja razvijetnog tijela ne može zamijeniti, razvijetno tijelo se mora zbrinuti u slučaju neispravnog ili oštećenog voda napajanja.

STACIONAR

- Postavljajte i održavanje reflektora mora obavljati kvalificirani elektricar.
- Elektrčne instalacije smiju se izvoditi samo u skladu sa sigurnosnim propisima (VDE 0100 za Njemačku).
- Za povezivanje se mora koristiti VDE-certificirani spojni kábel.
- Reflektor mora biti ispravno uzemljen (za klasu zaštite I).
- Prie instalacije uvijek izključite napajanje - opez od strujnog udara.
- Prđržavajte se preporučenih visina uprđnje (vidi Montaža).
- Kako bi se izbjegao rizik od davljenja, fleksibilni kábeli spojeni na ovo svjetiljku moraju biti pričvrćeni na zid, pod izvjetom da su kábeli za dohvát ruke i da je svjetiljka čvrsto postavljena na zid.

МОБИЛНИ / ПУНЈИВА БАТЕРИЈА

Опасност од оцједо од пожара, експлозије и хемиских опеклина!

- За пуњење батерија користите само испоручени мрежни adapter/ кабел и одобрени USB извор напajања. Користење других извора напajања може оштетити батерије и изазвати експлозију!
- Ако је прикључна кутија оштећена, мора је замјенити квалифицiran стручњак.
- Немојте складиштити и пуњити батерије на отвореном, у влажним просторијима или на мјестима gdje се очекују високе температуре (нпр. у вртној кућици или иза вјетробранског стакла у аутомобилу).
- Дубоко пражњење, неправилно пуњење и механичка оштећења могу узроковати загријавање Li-ion батерија. Текућине и паре које излазе могу узроковати оцједје или опеклина.
- Избегавајте дубоко пражњење: извадите батерију из уређаја ако га нећете користити дужије вријеме.
- Немојте кратко спајати батерије.
- Никада не излазиће пуњиве батерије температурама изнад 45 °C.
- Оштећене батерије не додирујте изравно кожом, него их одмах препоручује одложити користећи прикљадне рукавице. Немојте удисати плинаве који излазе из батерија.
- Немојте отварати ни оштећени батерије, баци их у ватру или воду, стављати их изравно изнад извора вjаге или топлине и никада их не излагајте изравно сунчевој свјетлости.

Придржавајте се упозорења и симбола на свом производу!

	Опозет Опасност од струјног удара.
	Врхућа површина
	LED класе ризика 2 Никада немојте гледати изравно у свјетло.
	Уштите заштити поклопак мора се замјенити оригиналним Brennenstuhl® заштитним отомот при даљинје употребе производа. Нема симбола на производу: Уштите заштити поклопак не може се замјенити. Производ се мора зминуити.
	Нје прикладно за рад с вjањским прикључавањима.
	Придржавајте се минималне удаљености.
	Ћувати изван дохвата дјце.
	Немојте баци производ у воду.
	Не бацијте производ у ватру.
	Прочитајте упозорења.

ЋИЋЕЊЕ

Искључите производ из мрежног напона прије ыићења. Не користите отворита, корозивна средства за ыићење или сикно. За ыићење користите само саху или благо влажну крпу.

ОДРЖАВАЊЕ

ПАЗЊА: LED свјетилка не садржи компоненте које захтијевају одржавање. Извор свјетла ове свјетилке није замјенив. Када извор свјетла доде до краја животног вјетла, замјенијте цијело расвјетно тјело. Не отварајте расвјетно тјело.



CE EU-DEKLARACIJA O SUKLADNOSTI

Izjava o sukladnosti pohranjuje se kod proizvođača.

RASPOLAGANJE

Električne uređaje zbrinite na ekološki prihvatljiv način!

Električni uređaji se ne smiju odlagati u kućni otpad! Evropska Direktiva 2012/19/EU о отпадоу електричне и електроничке опреме прописује да се искористити електрични уређаји требају скупијим одвојено и рециклирати на еколошки прихватљив начин. За могућности збринјавања искористењог уређаја обратите се локалној или држинској управи. За даљинје информације погледајте одјељак Сервис/FAQ на нашој почетној страници www.brennenstuhl.com.

RO INSTRUCTIUNI DE SIGURANȚĂ

- Atenție:** Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare și apoi păstrați-le într-un loc sigur!
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă produsul prezintă deteriorări. Nu utilizați niciodată produsul dacă observați vreo deteriorare. În acest caz, contactați un electrician calificat sau adresa de service a producătorului.

Nerespectarea poate duce la pericol de moarte din cauza scurgerilor electrice!

- Țineți copiii la distanță de produs. Copiii nu pot evalua pericolul reprezentat de curenții electrice.
- Nu utilizați produsul într-un mediu exploziv, pericol de moarte!
- Nu utilizați produsul dacă nu sunteți deplin conștient de riscurile asociate. Dacă nu sunteți deplin conștient de riscurile asociate, consultați un specialist calificat.
- Suprafețele lampilor se pot încălzi.
- În cazul în care cablul de alimentare exterior al corpului de iluminat nu poate fi înlocuit, corpul de iluminat trebuie să fie eliminat în cazul unui cablu de alimentare defect sau deteriorat.

STAȚIONAR

- Instalarea și întreținerea produsului trebuie să fie efectuate de un electrician calificat.
- Instalajele electrice pot fi efectuate numai în conformitate cu normele de siguranță (VDE 0100 pentru Germania).
- Pentru conectare trebuie utilizat un cablu de conectare certificat VDE.
- Spotul trebuie să fie pus la pământ în mod corespunzător (pentru clasa de protecție I).
- Înteruperele întotdeauna alimentarea cu energie electrică înainte de instalare - atenție la sursi electrice.
- Respectați înălțimile de montare recomandate (a se vedea Montajul).
- Pentru a evita riscul de strângulare, cablurile flexibile conectate la accesul lampă trebuie fixate de perete, cu condiția ca cablurile să fie la îndemâna brațelor și ca reflectorul să fie bine fixat pe perete.

MOBILĂ / BATERIE REÎNCĂRCABILĂ

Risc de vătămare prin incendiu, explozie și arsuri chimice!

- Pentru încărcarea bateriei, utilizați numai adaptorul de rețea / cablul furnizat sau o sursă de alimentare USB aprobată. Utilizarea altor surse de alimentare poate deteriora bateria sau provoca o explozie!
- În cazul în care călă de conexiuni este deteriorată, aceasta trebuie înlocuită de un specialist calificat.
- Nu depozitați sau încălcați bateriile în aer liber, în încăperi umede sau în locuri unde se așteaptă temperaturi foarte ridicate (de exemplu, într-o magazie de grădină sau în spațiile parvizului unei mașini).
- Descărcarea profundă, încărcarea necorespunzătoare și deteriorarea mecanică pot provoca încălzirea bateriilor Li-ion. Lichidele și vapori care se scurg pot provoca leziuni datorate arsurilor.
- Evitați descărcarea profundă: Scoateți bateria din dispozitiv dacă acesta nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu scurtcircuitați bateriile.
- Nu expuneți niciodată bateriile la temperaturi de peste 45 °C.
- Încălcați bateriile numai cu încărcătorul aprobat. Nu încălcați niciodată bateriile neusuravăgheate.
- Verificați vizual bateriile pentru a vedea dacă sunt deteriorate sau prezintă scurgeri. Încălcați numai baterii intacte și nedeteriorate. Bateriile umflate și deteriorate trebuie aruncate în mod corespunzător.
- Nu atingeți bateriile deteriorate direct cu pielea, ci eliminați-le imediat în mod corespunzător, folosind mănuși adecvate. Nu inhalați gazele care se scurg din baterii.
- Nu deschișăiți sau deteriorați bateriile, nu le aruncați în foc sau în apă, nu le plasați direct deasupra surselor de umiditate sau de căldură și nu le expuneți niciodată la lumina directă a soarelui.

Respectați avertismentele și simbolurile de pe produsul!

	Atenție! Pericol din cauza scurgerilor electrice.
	Suprafață fierbinte
	LED din clasa de risc 2 Vă rugăm să nu priviți niciodată direct în lumină.
	Un capac de protecție distrus trebuie înlocuit cu un capac de protecție original Brennenstuhl® înainte de a utiliza produsul în continuare. Niciun simbol pe produs: Un capac de protecție distrus nu poate fi înlocuit. Produsul trebuie eliminat.
	Nu este potrivit pentru funcționarea cu variație exteme.

	Respectați distanța minimă.
	A nu se păstra la îndemâna copiilor.
	Nu aruncați produsul în apă.
	Nu aruncați produsul în foc.
	Citiți avertismentele.

CURĂȚARE

Decontați produsul de la tensiunea de rețea înainte de curățare. Nu folosiți solvenți, agenți de curățare corozivi sau similari. Utilizați numai o cârpă uscată sau ușor umeze pentru curățare.

ÎNȚEȚINERE

ATENȚIE: corpul de iluminat cu LED nu conține componente care necesită întreținere. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită. Atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, înlocuiți integral corp de iluminat. Nu deschișăiți corpul de iluminat.



CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Declarația de conformitate este depusă la producător.

ELIMINARE

Eliminați aparatele electrice într-un mod ecologic! Aparatele electrice nu trebuie să fie eliminate la deșeurile menajere!

Direcția europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice prevede că aparatele electrice uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Pentru posibilități de eliminare a aparatului uzat, vă rugăm să contactați administrația locală sau municipală.

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să consultați secțiunea Servis/FAQ pe pagina noastră de pornire www.brennenstuhl.com.

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Внимание:** Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно тези инструкции за употреба и ги съхранявайте на сигурно място!
- Преди всяка употреба проверявайте продукта за евентуални повреди. Никога не използвайте продукта, ако забележите някаква повреда. В този случай се обърнете към квалифицiran електротехник или към сервисния адрес на производителя.

Неизползването на извора на енергия може да доведе до опасност за живота вследствие на токов удар!

- Пазете ръцете далеч от продукта. Ръцете не могат да преценят опасността, която представлява електрическият ток.
- Не използвайте продукта във въздухопловна среда, опасност за живот!

Ако не се спазва минималното разстояние, осветените обекти могат да прегреят.

Ако външният захранващ кабел на осветителното тяло не може да бъде замесен, осветителното тяло трябва да бъде изхвърлено в случай на дефектен или повреден захранващ кабел.

СТАЦИОНАРЕН

- Монтажът и поддръжката на продукта трябва да се извършват от квалифицiran електротехник.
- Електрическите инсталации могат да се извършват само в съответствие с правилата за безопасност (VDE 0100 за Германия).
- За свързване трябва да се използва сертифициран от VDE свързващ кабел.
- Проектурът трябва да бъде правилно вземан (за клас на защита I).
- Винаги изключвайте електрозахранването преди монтажа - предпазване от токов удар.
- Спазвайте препоръчителните височини за монтаж (вж. Монтаж).
- За да се избегне рискът от задушаване, гъвкавите кабели, свързани с тази лампа, трябва да бъдат прикрепени към стената, при условие че кабелите са в обекта на ръцете и проекторът е здраво монтиран на стената.

МОБИЛНА / АКУМУЛАТОРНА БАТЕРИЈА

Опасност от нараняване от пожар, експлозия и химическо изгаряние!

- За зареждане на батериите използвайте само доставения мрежов адаптер / кабел или одобрен USB източник на захранване.

Използването на други източници на захранване може да повреди батериите или да предизвика експлозия!

- Ако кутията за съхранение е повредена, тя трябва да бъде замесена от квалифицiran специалист.
- Не съхранявайте и не зареждайте батериите на открито, във влажни помещения или на места, където се очакват много високи температури (напр. в гаражски навес или зад предното стъкло на автомобил).
- Дълбокото разреждане, неправилното зареждане и механичните повреди могат до доведат до загряване на литиево-йонните батерии. Изтичащите течности и изпарения могат да причинят наранявания вследствие на изгаряния.
- Избягвайте дълбокото разреждане: Извадете батериата от устройството, ако то няма да се използва дълго време.
- Не съхранявайте батериите на място.
- Никога не излагайте батериите на температури над 45 °C.
- Зареждайте батериите само с одобреното зарядно устройство. Никога не зареждайте батериите без надзор.
- Проверявайте визуално батериите за повреди и течове. Зареждайте само непопътни и неповредени батерии. Напомняните и повредени батерии трябва да се изхвърлят по подходящ начин.
- Не докосвайте повредените батерии директно с кожата си, а незабавно ги изхвърляйте правилно, като използвате подходящи ръкавици. Не вдъшавате газове, които се отделят от батериите.
- Не отваряйте и не повреждайте батериите, не ги хвърляйте в огън или вода, не ги поставяйте директно над източници на влага или топлина и никога не ги излагайте на пряка слънчева светлина.

Спазвайте предупрежденията и символите върху вашия продукт!

	Предупреждение! Опасност от поражение от електрически ток.
	Гореща повърхност
	Светодиод от рисков клас 2 Моля, никога не гледайте директно в светлината.
	Ученният защитен капак трябва да се замесни с оригинален защитен капак Brennenstuhl® преди по-нататъшна употреба на продукта. Нема символ върху продукта: Ученният защитен капак не може да бъде замесен. Продуктът трябва да се изхвърли.
	Не е подходящ за работа с вжшните димери.
	Спазвайте минималното разстояние.
	Да се съхранява на място, недостъпно за деца.
	Не хвърляйте продукта във вода.
	Не изхвърляйте продукта в огън.
	Прочетете предупрежденията.

ПОЧИСТВАЊЕ

Преди почистване изключете продукта от електрическата мрежа. Не използвайте разтворители, агресивни почистващи препарати или други подобни. Използвайте само сука или леко влажна кърпа за почистване.

ПОДДРЖКАЊЕ

ВНИМАНИЕ: светодиодното осветително тяло не съдържа компоненти, които да изискват поддръжка. Източникът на светлина на това осветително тяло не може да се замес. Когато светителният източник достига края на експлоатационния си срок, сменете цялото осветително тяло. Не отваряйте осветителното тяло.



CE DEKLARACIJA ZA SЪОТВЪСТВИЕ НА ЕС

Декларацията за съответствие е депонирана при производителя.

УНИЩОЖАВАНЕ

Изхвърляйте електрическите уреди по начин, щадящ околната среда! Електрическите уреди не трябва да се изхвърлят в битовите отпадъци!

Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване постановява, че използваните електрически уреди трябва да се събират

разделно и да се рециклират по екологосъобразен начин. За възможностите за изхвърляне на използвания уред се обърнете към местната или общинската администрация.

За допълнителна информация, моля, вижте раздела Сервис/ Запитвания на нашата начална страница www.brennenstuhl.com.

OK СИККЕРХЕДСИНСТРУКЦИОНЕР

Var opmærksom: Før du bruger produktet, skal du læse denne brugsanvisning omhyggeligt og opbevare den på et sikkert sted

- Før hver brug skal du kontrollere produktet for skader. Brug aldrig produktet, hvis du opdager en skade. Kontakt i så fald en kvalificeret elektriker eller producentens serviceadresse.

Manglende overholdelse kan medføre livsfare på grund af elektrisk stød!

- Hold børn væk fra produktet. Børn kan ikke vurdere den fare, som den elektriske stød rummer.
- Brug ikke produktet i et eksplosivt miljø. Livsfar!
- Brug ikke produktet til at belyse genstande blave overophedede. Overfladerne på spotlights kan blive varme.
- Hvis armaturets vrede strømforsyningsledning ikke kan udskiftes, skal armaturet bortskaffes i tilfælde af en defekt eller beskadiget strømforsyningsledning.

STATIONÆR

- Installation og vedligeholdelse af spotlights skal udføres af en kvalificeret elektriker.
- Elektriske installationer må kun udføres i overensstemmelse med sikkerhedsforskrifterne (VDE 0100 for Tyskland).
- Der skal bruges et VDE-certificeret tilslutningskabel til tilslutningen.
- Spotlighten skal være korrekt jordnet (for beskyttelsesklasse I).
- Skul altid for strømforsyningen før installation - pas på elektrisk stød.
- Overhold de anbefalede monteringshøjder (se Monteringen).
- For at undgå kævelingefare skal de fleksible kabler, der er forbundet med dette armatur, fastgøres til væggen, forudsat at kablerne er inden for rækkevidde af armene, og at armaturet er solidt monteret på væggen.

MOBIL / GENOPLEDELIGT BATTERI

Fare for skader på grund af brand, eksplosion og kemiske forurendninger!

- Brug kun den medføjede netadapter/kabel eller en godkendt USB-strømkilde til at oplade batterierne.
- Brug af andre strømforsyninger kan beskadige batterierne eller forårsage en eksplosion!
- Hvis tilslutningsboksen er beskadiget, skal den udskiftes af en kvalificeret fagmand.
- Opbevar og oplad ikke batterier udendørs, i fugtige rum eller på steder, hvor der kan forventes meget høje temperaturer (f.eks. i hvelser eller bag foruden i bilen).
- Dyb afladning, forlængt opbevaring og mekaniske skader kan få Li-ion-batterierne til at blive varme. Udstrømmende væsker og dampe kan forårsage skader på grund af forurendninger.
- Undgå dyb afladning: Tag batteriet ud af enheden, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Undgå at kortslutte batterierne.
- Udsæt aldrig de genopladelige batterier for temperaturer over 45 °C.
- Oplad kun de genopladelige batterier med en oplader, der er godkendt til dette formål. Oplad aldrig batterierne uden opsyn.
- Kontroller batterierne visuelt for skader og lekkage. Oplad kun intakte og ubeskadigede batterier. Udgumpede og beskadigede genopladelige batterier skal bortskaffes korrekt.
- Rør ikke beskadigede batterier direkte med huden, men bortskaf dem straks korrekt med egne handsker. Indånd ikke gasser, der kommer ud af batterierne.
- Batterierne må ikke åbnes eller beskadiges, de må ikke kastes i ild eller vand, de må ikke placeres direkte over fugt- eller varmekilder, og de må aldrig udsættes for direkte sollys.

Overhold advarslerne og symbolerne på dit produkt!

	Forsigtigt! Fare på grund af elektrisk stød.
	Varm overflade
	LED i risikoklasse 2 Kig aldrig direkte ind i lyset.
	En deltagt beskyttelseskappe skal udskiftes med en original Brennenstuhl® beskyttelseskappe, før produktet tages i brug igen. Intet symbol på produktet: Et deltagt beskyttelseskapsel kan ikke erstattes. Produktet skal bortskaffes.
	Ikke egnet til drift med eksterne lysdæmpere.

	Overhold minimumsafstanden.
	Opbevares utilgængeligt for børn.
	Smid ikke produktet i vand.
	Smid ikke produktet i ilden.
	Læs advarslerne.

RENGØRING

Altred produktet fra netspændingen før rengøring. Brug ikke oplæsningsmidler, ætsende rengøringsmidler eller lignende. Brug kun en tør eller let fugtig klud til rengøring.

VEDLIGEHOLDELSE

OBS: LED-armaturet indeholder ingen komponenter, der kræver vedligeholdelse. Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes. Når lyskilden er udtjent, skal hele armaturet udskiftes. Armaturet må ikke åbnes.



CE EU-EKVLÆRING OM OVERENSTEMMELSE

Overensstemmelseserklæringen er deponeret hos producenten.

BORTSKAFFELSE

Bortskaf elektriske apparater på en miljøvenlig måde! Elektriske apparater må ikke smides ud med husholdningsaffaldet!

Det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr bestemmer, at brugte elektriske apparater skal indsamles separat og genbruges på en miljøvenlig måde. Kontakt din lokale eller kommunale forvaltning for at here om mulighederne for at bortskaffe det brugte apparat. For yderligere oplysninger henvises til afsnittet Service/FAQ på vores hjemmeside www.brennenstuhl.com.

114

- Hvis armaturens ytre strømforsyningsledning ikke kan skiftes ut, må armaturen kasseres i tilfelle defekt eller skadet strømforsyningsledning.

INSTALLASJONER

Installasjon og vedlikehold av spottlighten må utføres av en kvalifisert elektriker.

Elektriske installasjoner må kun utføres i samsvar med sikkerhetsforskriftene (VDE 0100 for Tyskland).

Det må brukes en VDE-sertifisert tilkoblingskabel for tilkobling. Spottlighten må være korrekt jordet (for beskyttelsesklasse I). Slikt arbeid av strømforsyningen før installasjon - fare for elektrisk støt.

Følg de anbefalte monteringshøydene (se Montering).

For å unngå kvelningsfare må de fleksible kablene som er koblet til denne armaturen, festes til veggen, forutsatt at kablene er innenfor rekkevidde av armene og at armaturen er godt montert på veggen.

Fare for personskader på grunn av brann, eksplosjon og kjemiske forbrenninger!

Bruk kun den medfølgende nettadapteren/kabelen eller en godkjent USB-strømkilde til å lade batteriene.

Bruk av andre strømforsyninger kan skade batteriene eller forårsake eksplosjon!

Hvis tilkoblingsboksen er skadet, må den skiftes ut av en kvalifisert fagperson.

- Ikke oppbevar og lad batteriene utendørs, i fuktig rom eller på steder der det forventes svært høye temperaturer (eks. i hageskulptur eller bak frøtruten på en park).
 Utsatt utdanning, feilaktig lading og mekanisk skade kan føre til at Li-ion-batterier blir varme. Vekser og damp som slipper ut kan forårsake brannskader.
 Uansett typen utdanning. Ta batteriet ut av enheten hvis det ikke skal brukes på en lang periode.
 Ikke korbullt batteriene.
 Utsatt aldri de oppladbare batteriene for temperaturer over 45 °C.
 Lad kun de oppladbare batteriene med en lader som er godkjent for dette formålet. Lad aldri batteriene uten tilsyn.
 Kontrollér batteriets tryk for skader og lekkasjer. Lad bare på et godt ventilert område. Opplystede og skadede batterier kan bli varme og kan kaste på riktig måte.
 Ikke berør skadede batterier direkte med huden, men kast dem umiddelbart på riktig måte med egne hender. Ikke pust inn gasser som kommer ut av batteriene.
 Ikke åpne eller skad batteriene, kast dem i ild eller vann, plasser dem rett over fukt- eller varmeflammende, og utsett dem aldri for direkte sollys.

	Advarsel! Fare på grunn av elektrisk stat.
	Varm overflate
	LED i risikoklasse 2 Se aldri direkte inn i lyset.
	Er pålagt beskyttelsesdeksel som erstattes med et originalt «Bienenstuhl»-beskyttelsesdeksel før videre bruk av produktet.
	Det er ikke noe symbol på produktet: Er pålagt beskyttelsesdeksel kan ikke erstattes. Produktet må kasseres.
	Ikke egnet for drift med ekstern dimmer.
	Overhold minimumsavstand.

	Advarsel! Fare på grunn av elektrisk stat.
	Varm overflate
	LED i risikoklasse 2 Se aldri direkte inn i lyset.
	Er pålagt beskyttelsesdeksel som erstattes med et originalt «Bienenstuhl»-beskyttelsesdeksel før videre bruk av produktet.
	Det er ikke noe symbol på produktet: Er pålagt beskyttelsesdeksel kan ikke erstattes. Produktet må kasseres.
	Ikke egnet for drift med ekstern dimmer.
	Overhold minimumsavstand.

	Oppbevares utilgjengelig for barn.
	Ikke kast produktet i vann.
	Produktet må ikke kastes i brann.
	Les advarslene.

Koble produktet fra strømnettet før rengjøring.
Ikke bruk løsemidler, etsende rengjøringsmidler eller lignende.
Bruk kun en tørr eller lett fuktig klut til rengjøring.

OBS: LED-armaturen inneholder ingen komponenter som krever vedlikehold. Lyskilden i denne armaturen kan ikke skiftes ut. Når lyskilden når slutten av sin levetid, må hele armaturen skiftes ut. Ikke åpne armaturen.



EU-EKKLÆRING OM SAMSVAR
Samsvarserklæringen er deponert hos produsenten.

 Kasser elektriske apparater på en miljøvennlig måte!
Elektriske apparater må ikke kastes i husholdnings-
avfallet!

EU-direktiv 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr fastsetter at brukte elektriske apparater skal samles inn separat og resirkuleres på en miljøvennlig måte.

Ta kontakt med lokale eller kommunale myndigheter for å få informasjon om muligheter for avhending av det brukte apparatet.

For ytterligere informasjon, se avsnittet Service/FAQ på hjemmesiden vår www.brennenstuhl.com.

уважно прочитайте цю інструкцію з використання та зберігайте її в безпечному місці!

Перед кожним використанням перевіряйте виріб на наявність пошкоджень. Ніколи не використовуйте виріб, якщо ви помітили будь-які пошкодження. У такому випадку зверніться до кваліфікованого електрика або за адресою сервісного центру виробника.

 Недотримання може призвести до небезпеки для життя через ураження електричним струмом!

- Не підпускайте дітей до виробу. Діти не можуть оцінити небезпеку, яку становить електричний струм.
- Не використовуйте виріб у вибухонебезпечному середовищі, небезпека для життя!
-  Якщо не дотримуватися мінімальної відстані, освітлені об'єкти можуть перегріватися.
- Поверхню точкових світильників можуть нагрітись.
- Якщо зовнішня лінія електроживлення світильника не підлягає заміні, світильник необхідно утилізувати в разі дефекту або пошкодження лінії електроживлення.

- Встановлення та обслуговування прожектора має здійснюватися кваліфікованим електриком.
- Електромонтажні роботи повинні виконуватися тільки з дотриманням правил техніки безпеки (VDE 0100 для Німеччини).
- Для підключення слід використовувати з'єднувальний кабель, сертифікований VDE.
- Пржектор повинен бути маркований іншим зображенням

- Завжди відключайте електроживлення перед установкою - обережно, ураження електричним струмом.
- Дотримуйтеся рекомендованої висоти монтажу (див. Монтаж).
- Щоб уникнути ризику удшення, гнучкі кабелі, підключені до цього світильника, повинні бути закріплені на стіні за умови, що кабелі знаходяться в межах досяжності рук, а світильник міцно закріплений на стіні.

Небезпека травмування внаслідок пожежі, вибуху та хімічних опіків

- Для заряджання акумуляторів використовуйте лише мережний адаптер/кабель, що входить до комплексу постачання, або схвалене джерело живлення USB. Використання інших джерел живлення може пошкодити батареї або призвести до вибуху!
- Якщо з'єднувальна коробка пошкоджена, її повинен замінити кваліфікований фахівець.
- Не зберігайте і не заряджайте батареї на відкритому повітрі, у вологих приміщеннях або в місцях, де очікується

дуже висока температура (наприклад, у сараї або за лобовим склом в автомобілі).

- Глибока розрізка, неправильна дірка та механічні пошкодження можуть привести до загартування лінійної структури акумулятора. Різниця в парі, що виступає, можуть бути ознакою пошкодження акумулятора.
- Уникніть глибокої розрізки. Виймайте акумулятор з пристрою, який він буде використовувати протягом тривалого періоду часу.
- Не замінюйте батарею накоротко.
- Насичені нагрітаї акумулятори батареї впливу заряджати акумулятори батареї лише за допомогою спеціального для цього зарядного пристрою. Не допускайте перегріву батареї вище 45 °C.
- Заряджати батареї без нагіву.
- Визуально перевіряйте батарею на наявність пошкоджень і гартування. Якщо ви помітили будь-які з наведених пошкоджень акумулятора. Надути та пошкоджені акумулятори слід утилізувати належним чином.
- Не торкайтесь пошкоджених батарей безперервно протягом тривалого часу. Якщо ви торкаєтесь пошкодженої батареї, використовуйте спеціальні засоби захисту, такі як рукавички. Не відкайте гвинт, що виділяється з батареї.
- Не вщавляйте і не пошкоджуйте акумулятор, не кидайте її з великої висоти, не розштовпуйте безперервно над довгою ділянкою часу. Якщо ви помітили будь-які з наведених впливу прямих сонячних променів.

	Обережіть! Небезпека ураження електричним струмом.
	Гаряча поверхня

	Обережно! Небезпека ураження електричним струмом.
	Гаряча поверхня
	Світлодіод класу ризику 2 Будь ласка, ніколи не дивіться прямо на світло.
	Перед подальшим використанням виробу необхідно замикати зруйновану захисну кришку на опрацюваний захисну кришку Beemaster®/H.
	Символ на продукті відсутній: Зруйнована захисна кришка не підлягає заміні. Виріб підлягає утилізації.
	Не піддавайте для роботи із зовнішніми діаметрами.
	Дотримуйтеся мінімальної відстані.
	Зберігати в недоступному для дітей місці.
	Не кидайте виріб у воду.
	Не утилізуйте продукт у вогні.
	Прочитайте попередження.

Перед чищенням від'єднайте виріб від електромережі.
Не використовуйте розчинники, агресивні миючі засоби
або щітки. Для чищення використовуйте лише суху або злегка
вологу тканину.

ВАГА: світлодіодний світильник не містить компонентів, які потребують обслуговування. Джерело світла цього світильника не підлягає заміні. Коли термін служби джерела світла закінчиться, замініть весь світильник. Не відкривайте світильник.



Декларація про відповідність зберігається у виробника.

 Утилізуйте електроприлади екологічно чистим способом!
Електроприлади не можна викидати разом з побутовими відходами!

вропейська Директива 2012/19/ЄС про відходи електрично-го та електронного обладнання передбачає, що використані електроприлади повинні збиратися окремо і перероблятися екологічно безпечним способом.

Щоб дізнатися про можливості утилізації використаного приладу, зверніться до місцевої або муніципальної адміністрації. Для отримання додаткової інформації, будь ласка, зверніться до розділу Сервіс/Часті запитання на нашій домашній сторінці www.brennenstuhl.com.

11-1368 1, 13, 14, 15

تنبيه: قبل استخدام المنتج، يرجى قراءة تعليمات الاستخدام هذه بعناية ثم الاحتفاظ بها في مكان آمن!

- [illegible]

خطر الإصابة من الحريق والانفجار والحروق الكيميائية!
استخدم فقط محول / كابل التيار الكهربائي المرفق أو مصدر طاقة USB

- ١٠٠
- ١٠١
- ١٠٢
- ١٠٣
- ١٠٤
- ١٠٥
- ١٠٦
- ١٠٧
- ١٠٨
- ١٠٩
- ١١٠
- ١١١
- ١١٢
- ١١٣
- ١١٤
- ١١٥
- ١١٦
- ١١٧
- ١١٨
- ١١٩
- ١٢٠
- ١٢١
- ١٢٢
- ١٢٣
- ١٢٤
- ١٢٥
- ١٢٦
- ١٢٧
- ١٢٨
- ١٢٩
- ١٣٠
- ١٣١
- ١٣٢
- ١٣٣
- ١٣٤
- ١٣٥
- ١٣٦
- ١٣٧
- ١٣٨
- ١٣٩
- ١٤٠
- ١٤١
- ١٤٢
- ١٤٣
- ١٤٤
- ١٤٥
- ١٤٦
- ١٤٧
- ١٤٨
- ١٤٩
- ١٥٠
- ١٥١
- ١٥٢
- ١٥٣
- ١٥٤
- ١٥٥
- ١٥٦
- ١٥٧
- ١٥٨
- ١٥٩
- ١٦٠
- ١٦١
- ١٦٢
- ١٦٣
- ١٦٤
- ١٦٥
- ١٦٦
- ١٦٧
- ١٦٨
- ١٦٩
- ١٧٠
- ١٧١
- ١٧٢
- ١٧٣
- ١٧٤
- ١٧٥
- ١٧٦
- ١٧٧
- ١٧٨
- ١٧٩
- ١٨٠
- ١٨١
- ١٨٢
- ١٨٣
- ١٨٤
- ١٨٥
- ١٨٦
- ١٨٧
- ١٨٨
- ١٨٩
- ١٩٠
- ١٩١
- ١٩٢
- ١٩٣
- ١٩٤
- ١٩٥
- ١٩٦
- ١٩٧
- ١٩٨
- ١٩٩
- ٢٠٠
- ٢٠١
- ٢٠٢
- ٢٠٣
- ٢٠٤
- ٢٠٥
- ٢٠٦
- ٢٠٧
- ٢٠٨
- ٢٠٩
- ٢١٠
- ٢١١
- ٢١٢
- ٢١٣
- ٢١٤
- ٢١٥
- ٢١٦
- ٢١٧
- ٢١٨
- ٢١٩
- ٢٢٠
- ٢٢١
- ٢٢٢
- ٢٢٣
- ٢٢٤
- ٢٢٥
- ٢٢٦
- ٢٢٧
- ٢٢٨
- ٢٢٩
- ٢٣٠
- ٢٣١
- ٢٣٢
- ٢٣٣
- ٢٣٤
- ٢٣٥
- ٢٣٦
- ٢٣٧
- ٢٣٨
- ٢٣٩
- ٢٤٠
- ٢٤١
- ٢٤٢
- ٢٤٣
- ٢٤٤
- ٢٤٥
- ٢٤٦
- ٢٤٧
- ٢٤٨
- ٢٤٩
- ٢٥٠
- ٢٥١
- ٢٥٢
- ٢٥٣
- ٢٥٤
- ٢٥٥
- ٢٥٦
- ٢٥٧
- ٢٥٨
- ٢٥٩
- ٢٦٠
- ٢٦١
- ٢٦٢
- ٢٦٣
- ٢٦٤
- ٢٦٥
- ٢٦٦
- ٢٦٧
- ٢٦٨
- ٢٦٩
- ٢٧٠
- ٢٧١
- ٢٧٢
- ٢٧٣
- ٢٧٤
- ٢٧٥
- ٢٧٦
- ٢٧٧
- ٢٧٨
- ٢٧٩
- ٢٨٠
- ٢٨١
- ٢٨٢
- ٢٨٣
- ٢٨٤
- ٢٨٥
- ٢٨٦
- ٢٨٧
- ٢٨٨
- ٢٨٩
- ٢٩٠
- ٢٩١
- ٢٩٢
- ٢٩٣
- ٢٩٤
- ٢٩٥
- ٢٩٦
- ٢٩٧
- ٢٩٨
- ٢٩٩
- ٣٠٠
- ٣٠١
- ٣٠٢
- ٣٠٣
- ٣٠٤
- ٣٠٥
- ٣٠٦
- ٣٠٧
- ٣٠٨
- ٣٠٩
- ٣١٠
- ٣١١
- ٣١٢
- ٣١٣
- ٣١٤
- ٣١٥
- ٣١٦
- ٣١٧
- ٣١٨
- ٣١٩
- ٣٢٠
- ٣٢١
- ٣٢٢
- ٣٢٣
- ٣٢٤
- ٣٢٥
- ٣٢٦
- ٣٢٧
- ٣٢٨
- ٣٢٩
- ٣٣٠
- ٣٣١
- ٣٣٢
- ٣٣٣
- ٣٣٤
- ٣٣٥
- ٣٣٦
- ٣٣٧
- ٣٣٨
- ٣٣٩
- ٣٤٠
- ٣٤١
- ٣٤٢
- ٣٤٣
- ٣٤٤
- ٣٤٥
- ٣٤٦
- ٣٤٧
- ٣٤٨
- ٣٤٩
- ٣٥٠
- ٣٥١
- ٣٥٢
- ٣٥٣
- ٣٥٤
- ٣٥٥
- ٣٥٦
- ٣٥٧
- ٣٥٨
- ٣٥٩
- ٣٦٠
- ٣٦١
- ٣٦٢
- ٣٦٣
- ٣٦٤
- ٣٦٥
- ٣٦٦
- ٣٦٧
- ٣٦٨
- ٣٦٩
- ٣٧٠
- ٣٧١
- ٣٧٢
- ٣٧٣
- ٣٧٤
- ٣٧٥
- ٣٧٦
- ٣٧٧
- ٣٧٨
- ٣٧٩
- ٣٨٠
- ٣٨١
- ٣٨٢
- ٣٨٣
- ٣٨٤
- ٣٨٥
- ٣٨٦
- ٣٨٧
- ٣٨٨
- ٣٨٩
- ٣٩٠
- ٣٩١
- ٣٩٢
- ٣٩٣
- ٣٩٤
- ٣٩٥
- ٣٩٦
- ٣٩٧
- ٣٩٨
- ٣٩٩
- ٤٠٠
- ٤٠١
- ٤٠٢
- ٤٠٣
- ٤٠٤
- ٤٠٥
- ٤٠٦
- ٤٠٧
- ٤٠٨
- ٤٠٩
- ٤١٠
- ٤١١
- ٤١٢
- ٤١٣
- ٤١٤
- ٤١٥
- ٤١٦
- ٤١٧
- ٤١٨
- ٤١٩
- ٤٢٠
- ٤٢١
- ٤٢٢
- ٤٢٣
- ٤٢٤
- ٤٢٥
- ٤٢٦
- ٤٢٧
- ٤٢٨
- ٤٢٩
- ٤٣٠
- ٤٣١
- ٤٣٢
- ٤٣٣
- ٤٣٤
- ٤٣٥
- ٤٣٦
- ٤٣٧
- ٤٣٨
- ٤٣٩
- ٤٤٠
- ٤٤١
- ٤٤٢
- ٤٤٣
- ٤٤٤
- ٤٤٥
- ٤٤٦
- ٤٤٧
- ٤٤٨
- ٤٤٩
- ٤٥٠
- ٤٥١
- ٤٥٢
- ٤٥٣
- ٤٥٤
- ٤٥٥
- ٤٥٦
- ٤٥٧
- ٤٥٨
- ٤٥٩
- ٤٦٠
- ٤٦١
- ٤٦٢
- ٤٦٣
- ٤٦٤
- ٤٦٥
- ٤٦٦
- ٤٦٧
- ٤٦٨
- ٤٦٩
- ٤٧٠
- ٤٧١
- ٤

به للتحذيرات والرموز الموجودة على المنتج!

تحذير! خطر الصدمة الكهربائية.	
سلع مازحة	
مصباح LED من فئة الطاقة 2 يجب عدم النظر مباشرة في الضوء.	
لا يمكن استخدام الطوائف التالية بغطاء، وإلا في أيدي المتخصص في المنتج.	
غير مناسب للتشغيل على الترددات الخارجية.	
مراجعة الحد الأدنى للمسافة.	
يُحظر بعيداً عن متناول الأطفال.	
لا ترمي للمنتج في الماء.	
لا تتصلح من المنتج في النار.	
اقرأ التحذيرات.	

يستخدم المذيبات أو مواد التنظيف المسببة للتآكل أو ما شابه ذلك.
يستخدم فقط قطعة قماش جافة أو مبللة قليلاً للتنظيف.

brennenstuhl®

Scannen für detaillierte Anleitung

Scan for detailed guide

Scanner la notice d'utilisation détaillée

Scan voor gedetailleerde handleiding



- DE Kurzanleitung
- EN Quick guide
- FR Guide de configuration rapide
- NL Snelle handleiding
- IT Guida veloce
- SE Instruktionsguide
- ES Instrucciones rápidas
- PL Skrócony przewodnik
- CZ Rychlý průvodce
- HU Gyorstalpaló útmutató

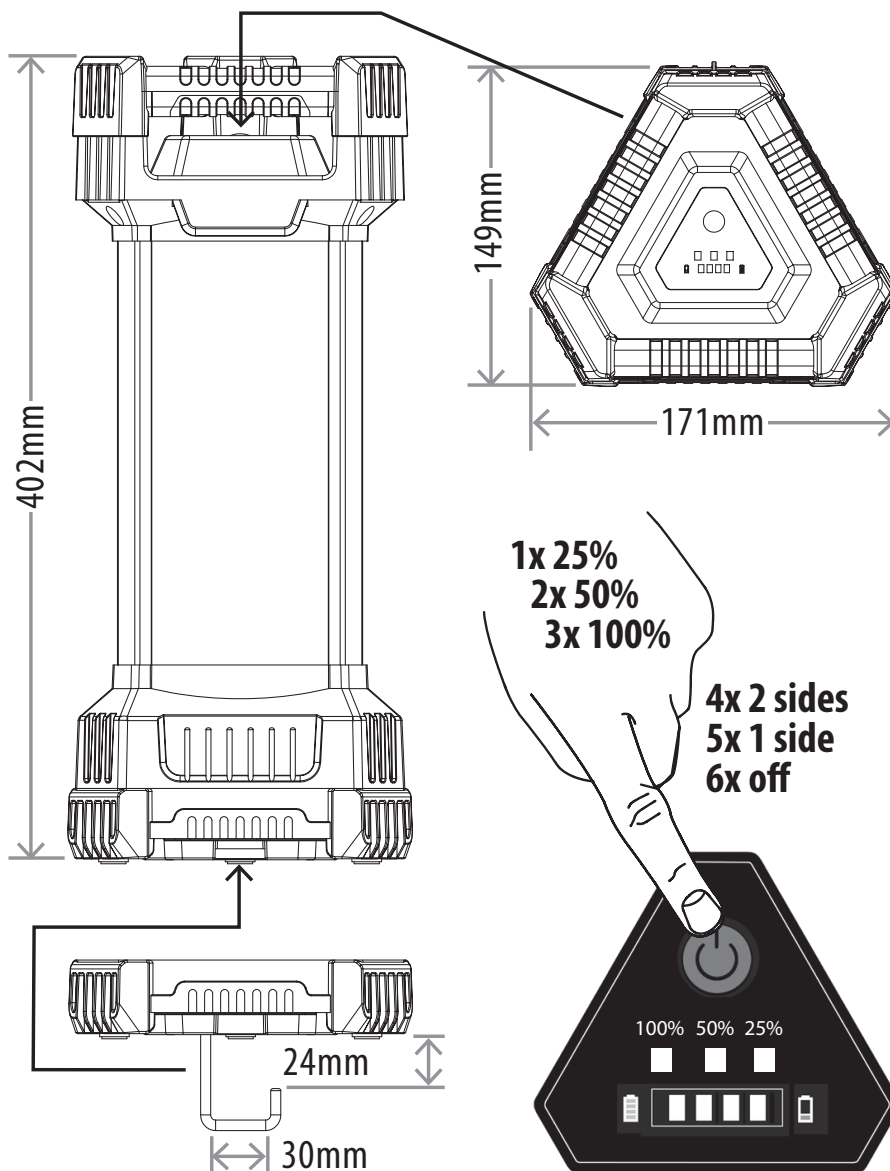
- RU Краткое руководство
- TR Çabuk kılavuz
- FI Pikaopastus
- GR Γρήγορος οδηγός
- PT Guia depressa
- EE Kiire juhend
- SK Rýchly sprievodca
- SI Kratek vodnik
- LT Trumpasis vadovas
- LV Ātrā rokasgrāmata

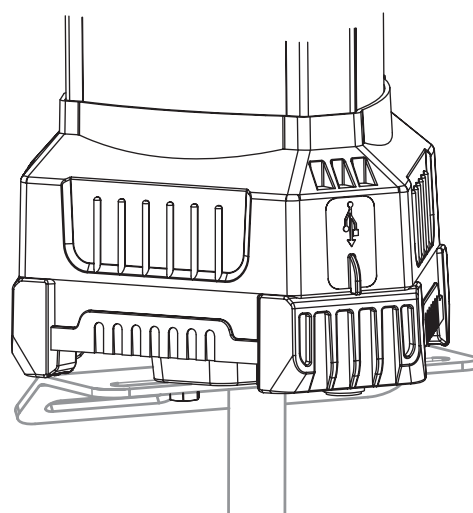
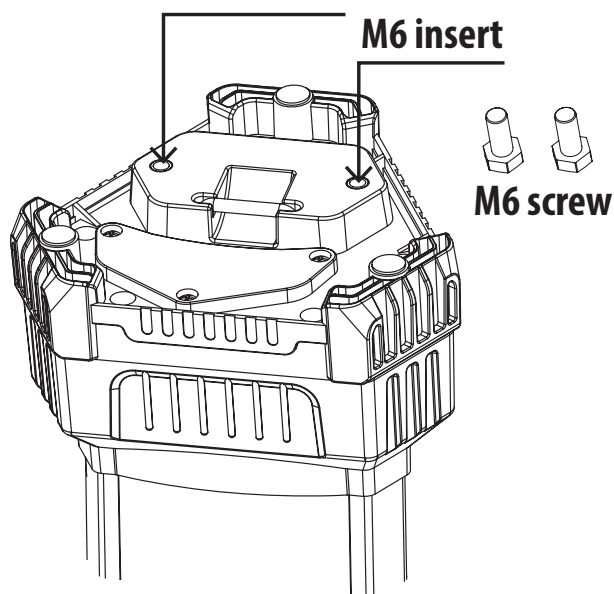
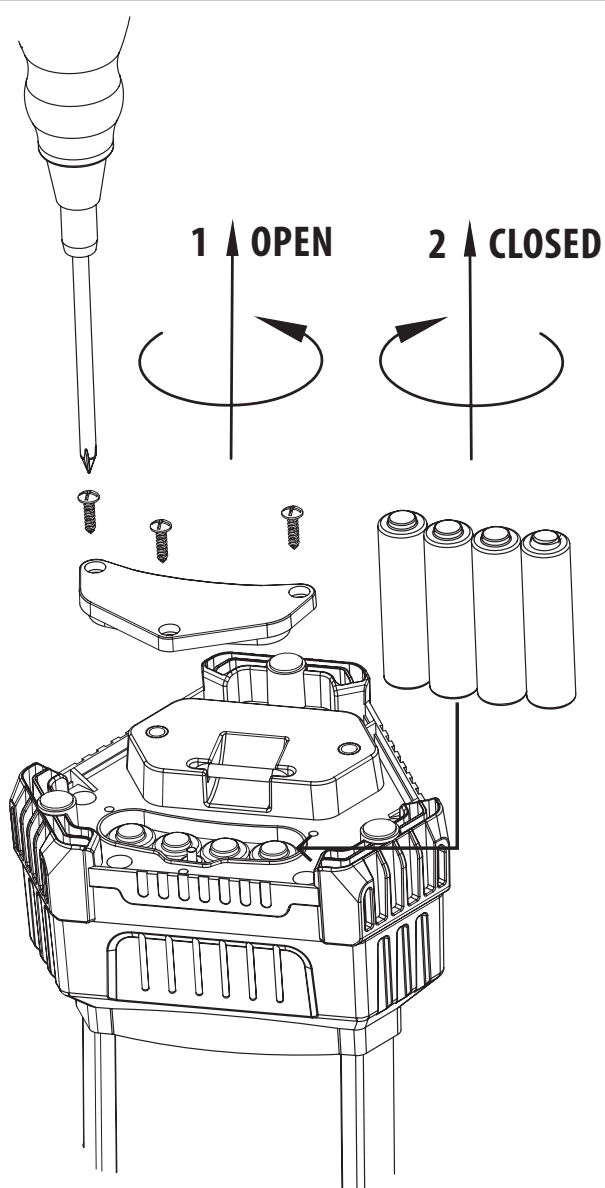
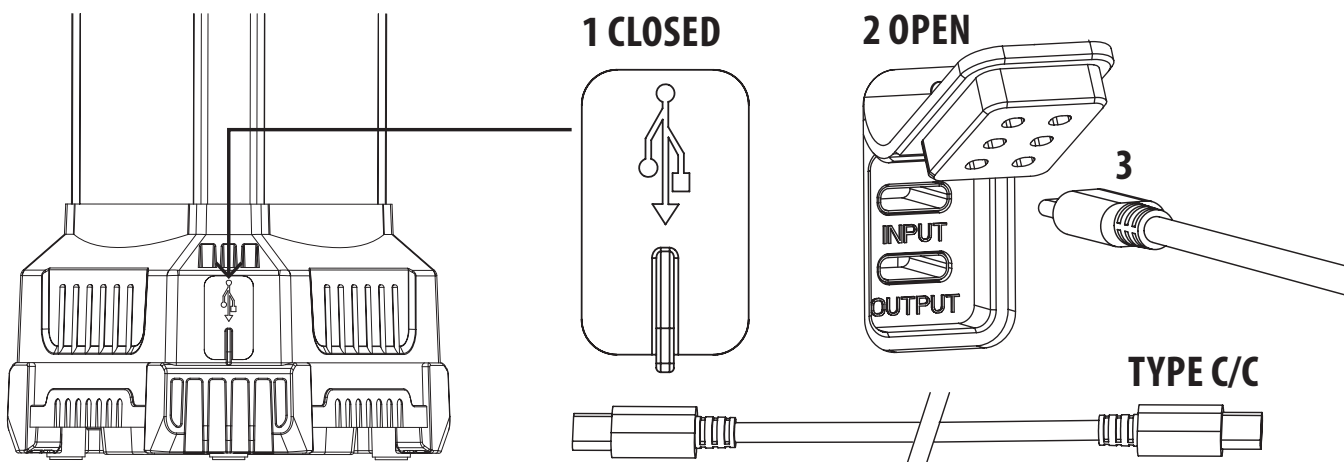
- HR Vodič za brzi početak
- RO Ghid de scurtă durată
- BG Бързо ръководство
- DK Hurtig guide
- NO Hurtigveiledning
- UA Короткий посібник
- AR دليل الإرشادات السريعة
- JP クイックガイド
- KR 간단한 안내서

RL 3000 A



x1





360° Akku LED Baustrahler
360° Rechargeable LED Work Light
RL 3000 A

DE	Bedienungsanleitung	2
EN	Operating instructions	4
FR	Mode d'emploi	6
NL	Bedieningsinstructies	8
IT	Istruzioni per l'uso	10
SE	Bruksanvisning	12
ES	Instrucciones de uso	14
PL	Instrukcja obsługi	16
CZ	Návod k obsluze	18
HU	Használati utasítás	20
RU	Руководство по эксплуатации	22
TR	Kullanım kılavuzu	24
FI	Käyttöohjeet	26
GR	Οδηγίες λειτουργίας	28
PT	Instruções de utilização	30
EE	Kasutusjuhend	32
SK	Návod na obsluhu	34
SI	Navodila za uporabo	36
LT	Naudojimo instrukcijos	38
LV	Lietošanas instrukcija	40
HR	Priručnik za rad	42
RO	Instrucțiuni de utilizare	44
BG	Инструкции за експлоатация	46
DK	Betjeningsvejledning	48
NO	Bruksanvisning	50
UA	Інструкція з експлуатації	52
AR	تعليمات التشغيل	54
JP	取扱説明書	56
KR	사용 설명서	58

DE Bedienungsanleitung

360° Akku LED Baustrahler

RL 3000 A

Achtung: Lesen Sie vor dem Gebrauch des Produkts diese Gebrauchsanweisung bitte aufmerksam durch. Verwenden Sie immer die aktuelle Version. Diese finden Sie auf unserer Website.

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte beachten Sie die beim Produkt beigelegten allgemeinen Sicherheitshinweise, diese finden Sie auch unter service.brennenstuhl.com

Das Produkt ist nicht IP65 (staubdicht- und strahlwassergeschützt)

- während des Ladevorgangs
- während der Benutzung des USB-Ausgangs

Die Lichtquelle ist nicht ersetzbar; verliert diese ihre Funktion, muss die komplette Leuchte entsorgt werden.

Die Leuchte enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E - 0172640239

TECHNISCHE DATEN

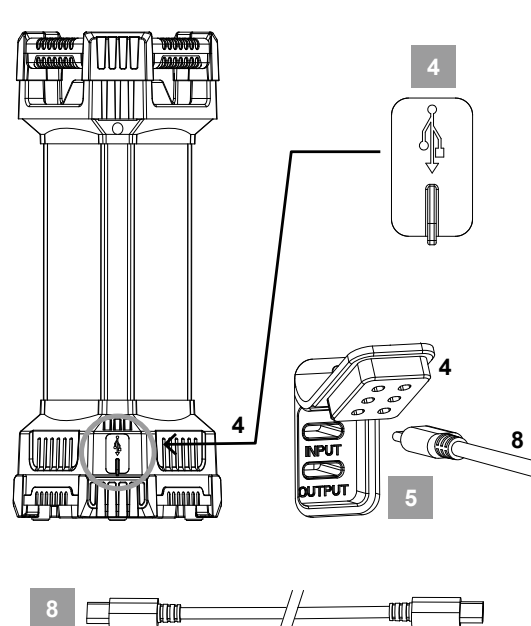
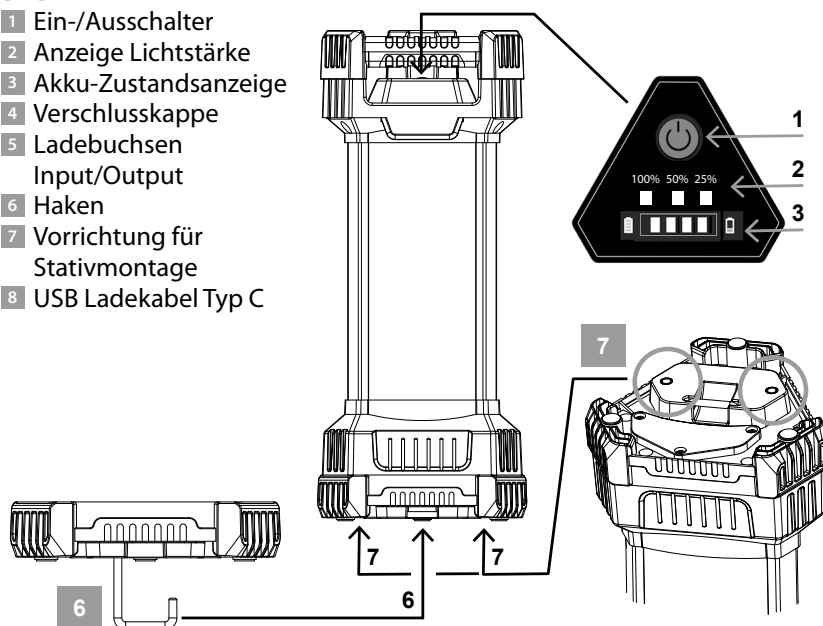
Schutzklasse:	III
Schutzart/Schlagfestigkeit:	IP65, IK05
Betriebstemperatur:	-10°C - +40°C
Lagertemperatur:	-10°C - +40°C

Typ	RL 3000 A
Akku Typ (austauschbar)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Ladeeingang Konnektor	USB Type C
Ladeeingang	5 V/2,5 A
Ladedauer	~ 5 h - 6 h
Powerbank	5 V/1 A
Maße	17 x 15 x 40 cm
Maße Schutzabdeckung	12 x 11 x 23 cm
Gewicht	1,4 kg

Dieses Produkt ist für Beleuchtungszwecke im Innen- und Außenbereich geeignet.

BEDIENTEILE

- Ein-/Ausschalter
- Anzeige Lichtstärke
- Akku-Zustandsanzeige
- Verschlusskappe
- Ladebuchsen Input/Output
- Haken
- Vorrichtung für Stativmontage
- USB Ladekabel Typ C



INBETRIEBNAHME

Stellen Sie den Strahler auf eine trockene, ebene Fläche.

Durch die Konstruktion des Strahlers kann dieser hingestellt oder hingelegt werden.

Mit dem Haken (6) auf der Unterseite kann der Strahler auch hängend betrieben werden.

Der Strahler kann mit dem Schalter (1) ein- und ausgeschaltet werden.

Durch mehrmaliges Drücken wird die Lichtstärke von 25% auf 50% auf 100%, auf zwei Seiten an, auf einer Seite an und dann auf „Aus“ geschaltet.

Je weniger Lichtleistung eingestellt ist, desto länger ist die Leuchtdauer.

Wenn Sie den Schalter (1) länger als 3 Sekunden drücken, während das Licht ausgeschaltet ist, wird eine Seite direkt eingeschaltet.

Drücken Sie den Schalter (1) länger als 3 Sekunden bei eingeschaltetem Licht, geht das Licht automatisch aus.

Ist eine Schalterposition länger als ca. 5 Sekunden unverändert, dann führt ein nochmaliges Drücken immer in den „Aus“ Zustand.

AKKU-ZUSTANDSANZEIGE

Die Akku-Zustandsanzeige (3) erscheint automatisch beim Einschalten des Strahlers.

Leuchten alle 4 LEDs ist der Akku voll aufgeladen.

Ist der Akku nahezu leer, blinkt der Strahler 5x auf und die Akku-Zustandsanzeige (3) blinkt dauerhaft.

Danach wird der Strahler noch für ca. 10 Minuten weiter leuchten, bevor der Tiefentladeschutz das Licht abschaltet.

Somit bleibt noch genügend Zeit, um die Arbeit zu beenden.

AUFLADEN DES AKKUS

1. Um eine optimale Funktion zu gewährleisten, empfehlen wir, den Akku bei der ersten Benutzung einmal vollständig zu entladen und wieder voll aufzuladen.
2. Die Ladebuchse INPUT (5) befindet sich unter der Verschlusskappe (4) an der unteren Seite des Strahlers.
3. Anhand der Akku-Zustandsanzeige (3) kann der Ladezustand des Akkus abgelesen werden.
4. Bei längerer Nichtbenutzung den Akku ungefähr alle 3 Monate aufladen, um eine lange Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten.
5. Das Produkt kann während des Aufladens mit 25% Lichtleistung betrieben werden.
6. Nach dem Aufladen die Ladebuchse INPUT (5) unbedingt wieder mit der Verschlusskappe (4) verschließen.

Bei den Akkus handelt es sich um handelsübliche Standard Akkus Li-Ion 18650

STATIVMONTAGE

Der Strahler kann mit Hilfe der Vorrichtung (7) am Boden auf ein Brennenstuhl Stativ montiert werden (2 Gewinde, passend für M6 Schrauben).

LIEFERUMFANG

Strahler, 1m USB Typ C/C Kabel, 2x M6 Schrauben

CE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

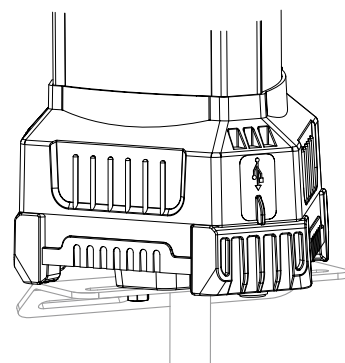
ENTSORGUNG

Bitte beachten Sie die beim Produkt beigelegten Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 – ElektroG3. Diese finden Sie auch auf unserer Homepage, service.brennenstuhl.com



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/ Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können, ansonsten bestehen mögliche Gefahren für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.



Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com

EN Operating instructions

360° Rechargeable LED Work Light

RL 3000 A

Attention: Please read these instructions for use carefully before using the product.
Always use the latest version. You can find them on our website.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please observe the general safety instructions enclosed with the product, which can also be found at service.brennenstuhl.com

The product is not IP65 (dustproof and water jet-proof)

- during charging
- during use of the USB output

The light source cannot be replaced; if it loses its function, the entire light must be disposed of.

The luminaire contains a light source of energy efficiency class E - 0172640239

TECHNICAL DATA

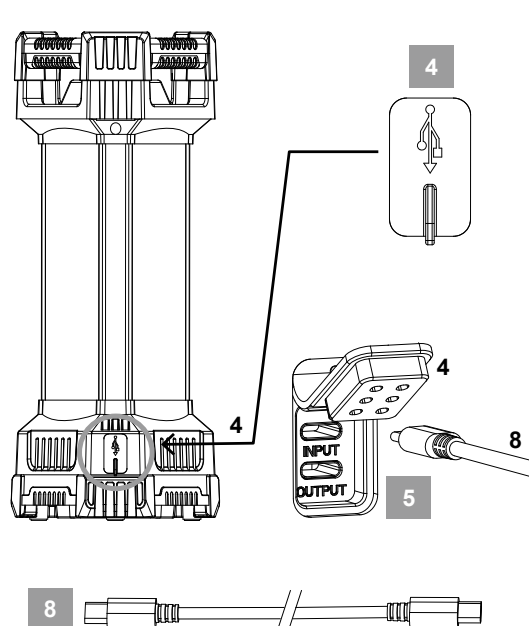
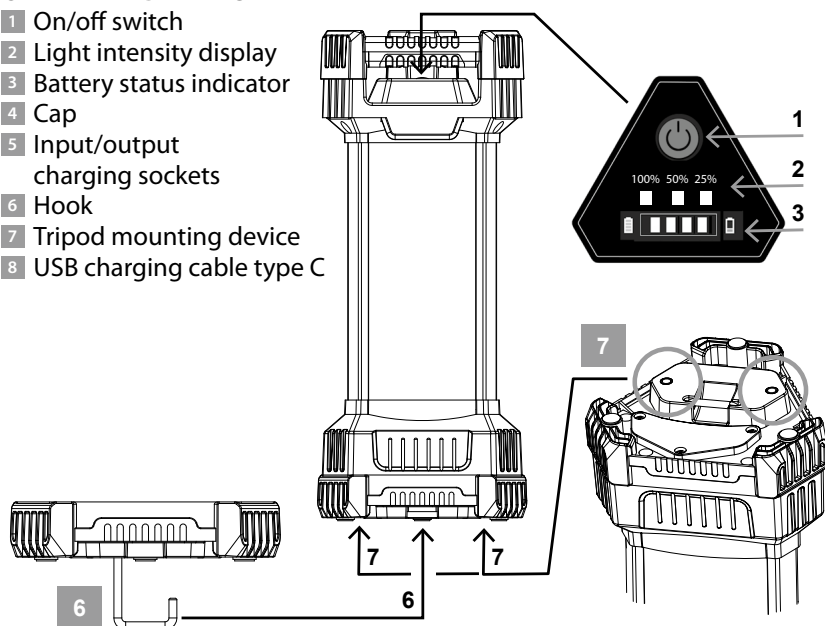
Protection class:	III
Protection type/impact resistance:	IP65, IK05
Operating temperature:	-10°C - +40°C
Storage temperature:	-10°C - +40°C

Type	RL 3000 A
Battery type (replaceable)	4x Li-Ion 18650 / 3.7 V/2,500 mAh
Charging input connector	USB Type C
Charging input	5 V/2.5 A
Charging time	~ 5 h - 6 h
Power bank	5 V/1 A
Dimensions	17 x 15 x 40 cm
Dimensions of protective cover	12 x 11 x 23 cm
Weight	1.4 kg

This product is suitable for indoor and outdoor lighting purposes.

OPERATING PARTS

- 1 On/off switch
- 2 Light intensity display
- 3 Battery status indicator
- 4 Cap
- 5 Input/output charging sockets
- 6 Hook
- 7 Tripod mounting device
- 8 USB charging cable type C



COMMISSIONING

Place the radiator on a dry, level surface.

The design of the radiator allows it to be placed upright or laid down.

The hook (6) on the underside allows the radiator to be hung up for use.

The spotlight can be switched on and off using the switch (1).

Pressing the switch several times switches the light intensity from 25% to 50% to 100%, to both sides on, to one side on and then to "Off".

The lower the light output setting, the longer the light will remain on.

If you press the switch (1) for longer than 3 seconds while the light is off, one side will switch on immediately.

If you press the switch (1) for longer than 3 seconds while the light is on, the light will switch off automatically.

If a switch position remains unchanged for longer than approx. 5 seconds, pressing the switch again will always switch it to the "Off" state.

BATTERY STATUS INDICATOR

The battery status indicator (3) appears automatically when the spotlight is switched on.

If all 4 LEDs are lit, the battery is fully charged.

If the battery is almost empty, the spotlight flashes 5 times and the battery status indicator (3) flashes continuously.

The spotlight will then continue to shine for approx. 10 minutes before the deep discharge protection switches off the light.

This gives you enough time to finish your work.

CHARGING THE BATTERY

1. To ensure optimum performance, we recommend completely discharging and recharging the battery once before using it for the first time.
2. The INPUT charging socket (5) is located under the cap (4) on the underside of the spotlight.
3. The battery status indicator (3) shows the charge status of the battery.
4. If the battery is not used for a long period of time, recharge it approximately every 3 months to ensure a long battery life.
5. The product can be operated at 25% light output during charging.
6. After charging, be sure to close the INPUT charging socket (5) again with the cap (4).

The batteries are standard commercially available Li-Ion 18650 batteries

TRIPOD MOUNTING

The spotlight can be mounted on a Brennenstuhl tripod using the device (7) on the base (2 threads, suitable for M6 screws).

SCOPE OF DELIVERY

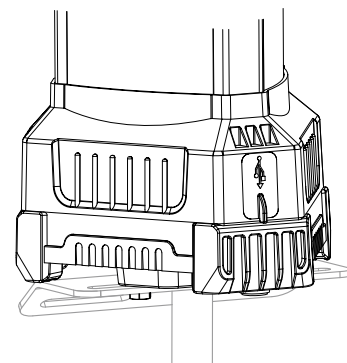
Spotlight, 1 m USB Type C/C cable, 2x M6 screws

CE EU DECLARATION OF CONFORMITY

UK

CA UKCA DECLARATION OF CONFORMITY

The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.



DISPOSAL



Dispose of electrical appliances in an environmentally friendly manner!

Electrical appliances should not be disposed of with household waste!

In accordance with European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment, used electrical appliances must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

You can find out how to dispose of your old appliance from your local authority.



Batteries and accumulators must not be disposed of in the household waste!

As a consumer, you are legally obliged to hand in all batteries and accumulators at a collection point in your community/urban district or in the trade, so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner, otherwise there are possible risks to the environment and human health.

For further information, we recommend the Service/FAQs section on our homepage www.brennenstuhl.com



Mode d'emploi

Projecteur de chantier LED 360° rechargeable

RL 3000 A

Attention : Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit.
Utilisez toujours la version actuelle. Vous la trouverez sur notre site web.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez respecter les consignes de sécurité générales jointes au produit, vous les trouverez également sur service.brennenstuhl.com

Le produit n'est pas conforme à la norme IP65 (étanche à la poussière et protégé contre les jets d'eau)

- pendant le chargement
- pendant l'utilisation de la sortie USB

La source lumineuse n'est pas remplaçable ; si celle-ci cesse de fonctionner, l'ensemble du luminaire doit être mis au rebut.

Le luminaire contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique E - 0172640239

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

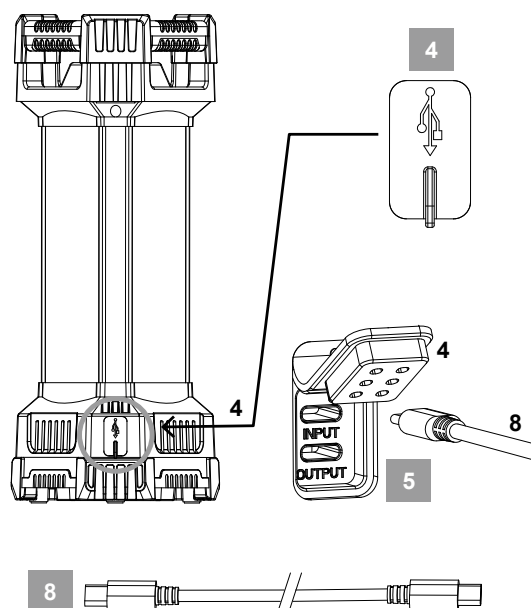
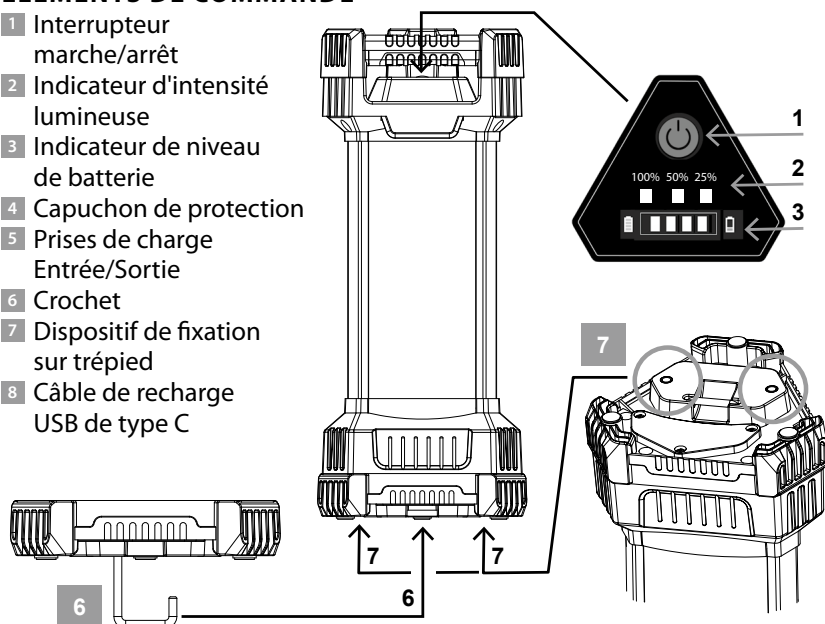
Indice de protection :	III
Indice de protection/résistance aux chocs :	IP65, IK05
Température de fonctionnement :	-10°C à +40°C
Température de stockage :	-10°C à +40°C

Type	RL 3000 A
Type de batterie (remplaçable)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Connecteur d'entrée de charge	USB Type C
Entrée de charge	5 V/2,5 A
Durée de charge	~ 5 h - 6 h
Batterie externe	5 V/1 A
Dimensions	17 x 15 x 40 cm
Dimensions du couvercle de protection	12 x 11 x 23 cm
Poids	1,4 kg

Ce produit est adapté à un usage d'éclairage en intérieur et en extérieur.

ÉLÉMENTS DE COMMANDE

- 1 Interrupteur marche/arrêt
- 2 Indicateur d'intensité lumineuse
- 3 Indicateur de niveau de batterie
- 4 Capuchon de protection
- 5 Prises de charge Entrée/Sortie
- 6 Crochet
- 7 Dispositif de fixation sur trépied
- 8 Câble de recharge USB de type C



MISE EN SERVICE

Placez le projecteur sur une surface sèche et plane.

Grâce à sa conception, le projecteur peut être posé debout ou couché.

Le crochet (6) situé sur la face inférieure permet également de l'utiliser en suspension.

Le projecteur peut être allumé et éteint à l'aide de l'interrupteur (1).

En appuyant plusieurs fois, l'intensité lumineuse passe de 25 % à 50 %, puis à 100 %, s'allume des deux côtés, s'allume d'un seul côté, puis s'éteint.

Plus la puissance lumineuse est faible, plus l'autonomie est longue.

Si vous appuyez sur l'interrupteur (1) pendant plus de 3 secondes alors que la lumière est éteinte, un côté s'allume directement.

Si vous appuyez sur l'interrupteur (1) pendant plus de 3 secondes alors que la lumière est allumée, celle-ci s'éteint automatiquement.

Si une position de l'interrupteur reste inchangée pendant plus de 5 secondes environ, une nouvelle pression ramène toujours l'éclairage à l'état « Arrêt ».

INDICATEUR DE L'ÉTAT DE LA BATTERIE

L'indicateur d'état de la batterie (3) s'affiche automatiquement à la mise en marche du projecteur.

Si les 4 LED sont allumées, la batterie est complètement chargée.

Si la batterie est presque vide, le projecteur clignote 5 fois et l'indicateur d'état de la batterie (3) clignote en continu.

Le projecteur continue ensuite de fonctionner pendant environ 10 minutes avant que la protection contre la décharge profonde n'éteigne la lumière.

Vous disposez ainsi de suffisamment de temps pour terminer votre travail.

RECHARGE DE LA BATTERIE

1. Pour garantir un fonctionnement optimal, nous recommandons de décharger complètement la batterie lors de la première utilisation, puis de la recharger à fond.

2. La prise de charge INPUT (5) se trouve sous le capuchon (4) sur la face inférieure du projecteur.

3. L'indicateur d'état de la batterie (3) permet de vérifier l'état de charge de la batterie.

4. En cas de non-utilisation prolongée, rechargez la batterie environ tous les 3 mois afin de garantir sa longévité.

5. Le produit peut fonctionner à 25 % de sa puissance lumineuse pendant la recharge.

6. Une fois la recharge terminée, veillez à refermer impérativement la prise de charge INPUT (5) à l'aide du capuchon (4).

Les batteries sont des batteries Li-Ion 18650 standard disponibles dans le commerce

MONTAGE SUR TRÉPIED

Le projecteur peut être monté sur un trépied Brennenstuhl à l'aide du dispositif (7) situé à la base (2 filetages, adaptés aux vis M6).

CONTENU DE LA LIVRAISON

Projecteur, câble USB Type C/C de 1 m, 2 vis M6

CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

La déclaration de conformité est déposée auprès du fabricant.

ÉLIMINATION



Éliminer les appareils électriques dans le respect de l'environnement !

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

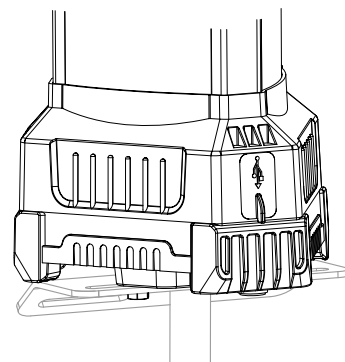
Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et faire l'objet d'un recyclage respectueux de l'environnement.

Pour connaître les possibilités d'élimination de l'appareil usagé, contactez votre administration communale ou municipale.



Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !

En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de remettre toutes les piles et toutes les batteries rechargeables à un point de collecte situé dans votre commune/quartier urbain ou dans un commerce afin qu'elles puissent être recyclées de manière respectueuse de l'environnement. Autrement, il pourrait y avoir d'éventuels dangers pour l'environnement et la santé.



Pour plus d'informations, nous vous recommandons de consulter la section Service/FAQ's de notre site www.brennenstuhl.com

NL Bedieningsinstructies

360° Accu-LED-bouwschijnwerper

RL 3000 A

Let op: Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
Gebruik altijd de nieuwste versie. Je vindt ze op onze website.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Neem a.u.b. de algemene veiligheidsinstructies in acht die bij het product geleverd zijn en die u ook op service.brennenstuhl.com kunt vinden.

Het product is niet IP65 (stofdicht en beschermd tegen waterstralen)

- tijdens het opladen
- tijdens het gebruik van de USB-uitgang

De lichtbron is niet vervangbaar; als deze niet meer werkt, moet de complete lamp worden afgevoerd.

De armatuur bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E - 0172640239

TECHNISCHE GEGEVENS

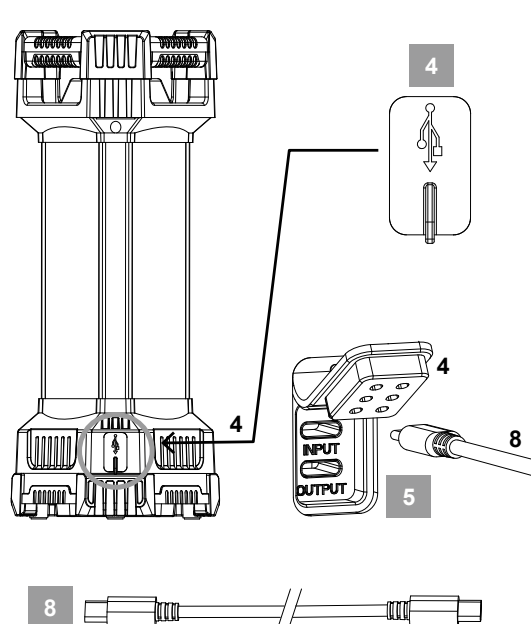
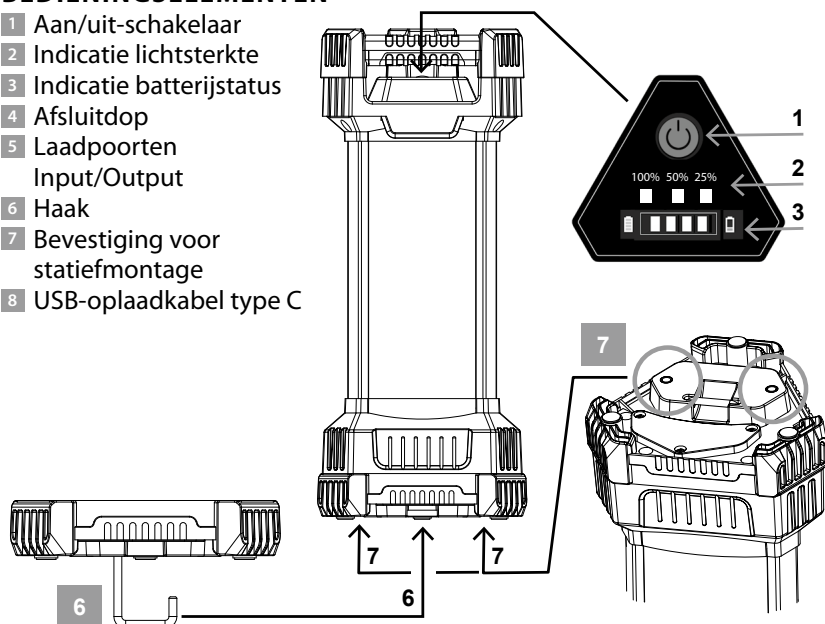
Beschermingsklasse:	III
Beschermingsklasse/slagvastheid:	IP65, IK05
Bedrijfstemperatuur:	-10°C - +40°C
Opslagtemperatuur:	-10°C - +40°C

Type	RL 3000 A
Accutype (vervangbaar)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Laadingangconnector	USB Type C
Laadingang	5 V/2,5 A
Oplaadtijd	~ 5 uur - 6 uur
Powerbank	5 V/1 A
Afmetingen	17 x 15 x 40 cm
Afmetingen beschermhoes	12 x 11 x 23 cm
Gewicht	1,4 kg

Dit product is geschikt voor verlichting binnen en buiten.

BEDIENINGSELEMENTEN

- 1 Aan/uit-schakelaar
- 2 Indicatie lichtsterkte
- 3 Indicatie batterijstatus
- 4 Afsluitdop
- 5 Laadpoorten Input/Output
- 6 Haak
- 7 Bevestiging voor statiefmontage
- 8 USB-oplaadkabel type C



INBEDRIJFSTELLING

Plaats de straler op een droog, vlak oppervlak.

Door de constructie van de straler kan deze rechtop worden geplaatst of liggend worden neergelegd.

Met de haak (6) aan de onderzijde kan de straler ook hangend worden gebruikt.

De spot kan met de schakelaar (1) worden in- en uitgeschakeld.

Door meerdere keren op de schakelaar te drukken, wordt de lichtsterkte ingesteld van 25% naar 50% naar 100%, naar aan aan beide zijden, naar aan aan één zijde en vervolgens naar „Uit“.

Hoe lager de lichtsterkte is ingesteld, hoe langer de brandduur.

Als u de schakelaar (1) langer dan 3 seconden indrukt terwijl het licht uit is, gaat één kant direct aan.

Als u de schakelaar (1) langer dan 3 seconden indrukt terwijl het licht brandt, gaat het licht automatisch uit.

Als een schakelaarstand langer dan ca. 5 seconden ongewijzigd blijft, leidt nogmaals indrukken altijd tot de "Uit"-stand.

ACCU-STATUSINDICATOR

De accustatusindicator (3) verschijnt automatisch bij het inschakelen van de schijnwerper.

Als alle 4 de LED's branden, is de accu volledig opgeladen.

Als de accu bijna leeg is, knippert de schijnwerper 5 keer en knippert de accustatusindicator (3) continu.

Daarna blijft de schijnwerper nog ca. 10 minuten branden, voordat de diepontladingsbeveiliging het licht uitschakelt.

Zo blijft er nog voldoende tijd over om het werk af te maken.

DE ACCU OPLADEN

1. Om een optimale werking te garanderen, raden wij aan om de accu bij het eerste gebruik eenmaal volledig te ontladen en weer volledig op te laden.
2. De oplaadaansluiting INPUT (5) bevindt zich onder de afsluitdop (4) aan de onderkant van de schijnwerper.
3. Aan de hand van de accustatusindicator (3) kan de laadstatus van de accu worden afgelezen.
4. Laad de accu bij langdurig niet-gebruik ongeveer elke 3 maanden op om een lange levensduur van de accu te garanderen.
5. Het product kan tijdens het opladen op 25% lichtvermogen worden gebruikt.
6. Sluit na het opladen de laadaansluiting INPUT (5) altijd weer af met de afsluitdop (4).

De accu's zijn in de handel verkrijgbare standaard Li-Ion 18650-accu's

STATIEVMONTAGE

De schijnwerper kan met behulp van het bevestigingsstuk (7) op de voet op een Brennenstuhl-statief worden gemonteerd (2 schroefdraadgaten, geschikt voor M6-schroeven).

LEVERING

Spot, 1 m USB type C/C-kabel, 2x M6-schroeven

CE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De conformiteitsverklaring wordt gedeponneerd bij de fabrikant.

AFVALVERWIJDERING

Voer elektrische apparaten op een milieuvriendelijke manier af!

Elektrische apparaten horen niet bij het huisvuil!

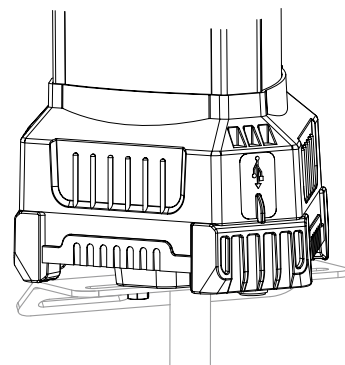
In overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten gebruikte elektrische apparaten apart worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden gerecycled.

Hoe u uw oude apparaat kunt weggooien, kunt u te weten komen bij uw gemeente.



Batterijen en accu's mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid!

Als consument bent u wettelijk verplicht om alle batterijen en accu's in te leveren bij een inzamelpunt in uw gemeente/stadswijk of in de handel, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden verwijderd, anders zijn er mogelijke risico's voor het milieu en de gezondheid van de mens.



Voor meer informatie raden we het gedeelte Service/FAQ's op onze homepage www.brennenstuhl.com aan

IT Istruzioni per l'uso

Faretto da cantiere LED a batteria a 360°

RL 3000 A

Attenzione: prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso. Utilizzare sempre la versione più recente. È possibile trovarle sul nostro sito web.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Osservare le istruzioni di sicurezza generali allegate al prodotto, disponibili anche su service.brennenstuhl.com

Il prodotto non è IP65 (a prova di polvere e spruzzi d'acqua)

- durante la ricarica
- durante l'utilizzo dell'uscita USB

La sorgente luminosa non è sostituibile; se smette di funzionare, è necessario smaltire l'intera lampada.

L'apparecchio contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E - 0172640239

DATI TECNICI

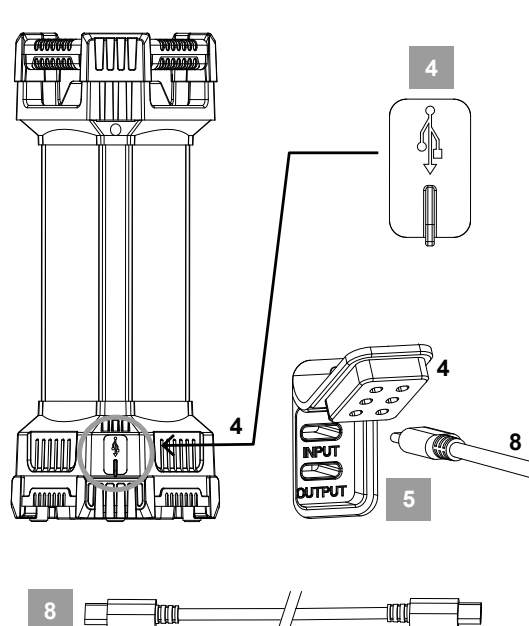
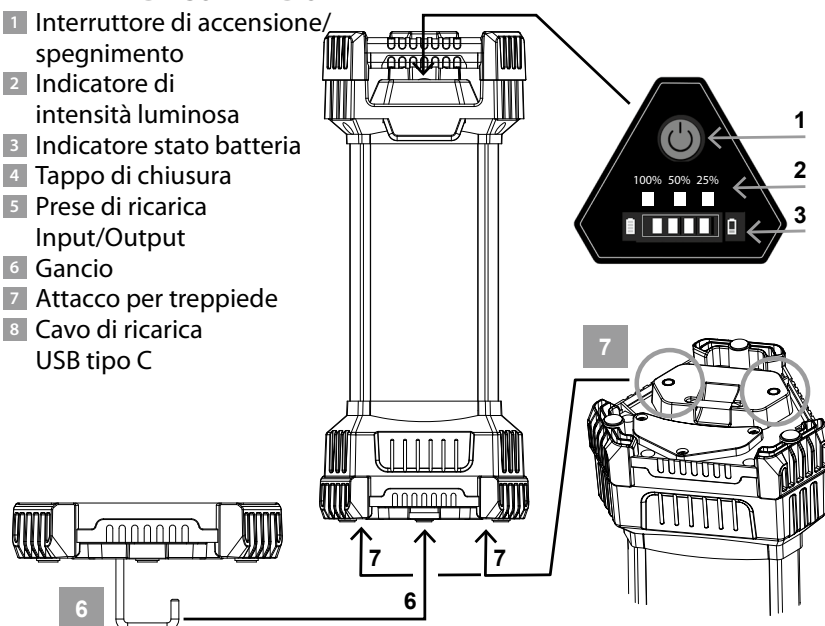
Classe di protezione:	III
Grado di protezione/resistenza agli urti:	IP65, IK05
Temperatura di esercizio:	-10°C - +40°C
Temperatura di stoccaggio:	-10°C - +40°C

Tipo	RL 3000 A
Tipo di batteria (sostituibile)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Connettore di ricarica	USB Type C
Ingresso di ricarica	5 V/2,5 A
Tempo di ricarica	~ 5 h - 6 h
Powerbank	5 V/1 A
Dimensioni	17 x 15 x 40 cm
Dimensioni copertura protettiva	12 x 11 x 23 cm
Peso	1,4 kg

Questo prodotto è adatto per l'illuminazione in ambienti interni ed esterni.

PANNELLI DI COMANDO

- 1 Interruttore di accensione/spengimento
- 2 Indicatore di intensità luminosa
- 3 Indicatore stato batteria
- 4 Tappo di chiusura
- 5 Prese di ricarica Input/Output
- 6 Gancio
- 7 Attacco per treppiede
- 8 Cavo di ricarica USB tipo C



MESSA IN FUNZIONE

Posizionare il faretto su una superficie asciutta e piana.

Grazie alla sua struttura, il faretto può essere appoggiato in piedi o disteso. Grazie al gancio (6) sul lato inferiore, il faretto può essere utilizzato anche in sospensione.

Il faretto può essere acceso e spento tramite l'interruttore (1).

Premendo più volte, l'intensità luminosa passa dal 25% al 50% al 100%, si accende su due lati, su un lato e poi si spegne.

Minore è l'intensità luminosa impostata, maggiore è la durata di illuminazione.

Se si preme l'interruttore (1) per più di 3 secondi mentre la luce è spenta, un lato si accende immediatamente.

Se si preme l'interruttore (1) per più di 3 secondi con la luce accesa, questa si spegne automaticamente.

Se la posizione dell'interruttore rimane invariata per più di circa 5 secondi, una nuova pressione porta sempre allo stato "Spento".

INDICATORE DELLO STATO DELLA BATTERIA

L'indicatore di stato della batteria (3) appare automaticamente all'accensione del faretto.

Se tutti e 4 i LED sono accesi, la batteria è completamente carica.

Se la batteria è quasi scarica, il faretto lampeggia 5 volte e l'indicatore di stato della batteria (3) lampeggia in modo continuo.

Successivamente, il faretto continuerà a illuminare per circa 10 minuti prima che la protezione da scarica profonda spenga la luce.

In questo modo rimane tempo sufficiente per terminare il lavoro.

RICARICA DELLA BATTERIA

1. Per garantire un funzionamento ottimale, si consiglia di scaricare completamente la batteria al primo utilizzo e di ricaricarla completamente.

2. La presa di ricarica INPUT (5) si trova sotto il tappo di chiusura (4) nella parte inferiore del faretto.

3. Lo stato di carica della batteria può essere letto tramite l'indicatore di stato della batteria (3).

4. In caso di inutilizzo prolungato, ricaricare la batteria circa ogni 3 mesi per garantirne una lunga durata.

5. Durante la ricarica, il prodotto può funzionare al 25% della potenza luminosa.

6. Dopo la ricarica, chiudere nuovamente la presa di ricarica INPUT (5) con il tappo di chiusura (4).

Le batterie sono batterie standard al litio-ione 18650 disponibili in commercio

MONTAGGIO SU TREPIEDE

Il proiettore può essere montato su un treppiede Brennenstuhl utilizzando l'apposito dispositivo (7) posto sulla base (2 filettature, compatibili con viti M6).

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Proiettore, cavo USB tipo C/C da 1 m, 2 viti M6

CE DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La dichiarazione di conformità è depositata presso il produttore.

SMALTIMENTO DEI RIFIUTI



Smaltire gli apparecchi elettrici nel rispetto dell'ambiente!

Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!

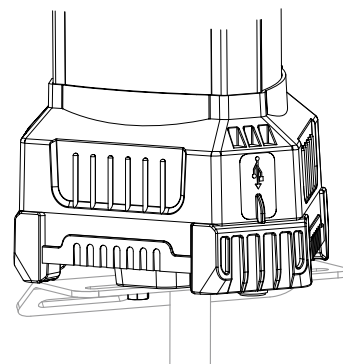
In conformità alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati nel rispetto dell'ambiente.

Per sapere come smaltire il vecchio apparecchio, rivolgersi alle autorità locali.



Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici!

In qualità di consumatori, siete legalmente obbligati a consegnare tutte le batterie e gli accumulatori presso un punto di raccolta nella vostra comunità/distretto urbano o nel commercio, in modo che possano essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente, altrimenti vi sono possibili rischi per l'ambiente e la salute umana.



Per ulteriori informazioni, si consiglia di consultare la sezione Assistenza/FAQ sulla nostra homepage www.brennenstuhl.com

SE Bruksanvisning

360° Akkuladdad LED-byggstrålkastare

RL 3000 A

OBS: Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten. Använd alltid den senaste versionen. Du hittar dem på vår webbplats.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Följ de allmänna säkerhetsanvisningarna som medföljer produkten och som även finns på service.brennenstuhl.com

Produkten är inte IP65-klassad (damsäker och strålningsskyddad)

- under laddning
- under användning av USB-uttaget

Ljuskällan kan inte bytas ut; om den slutar fungera måste hela lampan kasseras.

Armaturen innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass E - 0172640239

TEKNISKA DATA

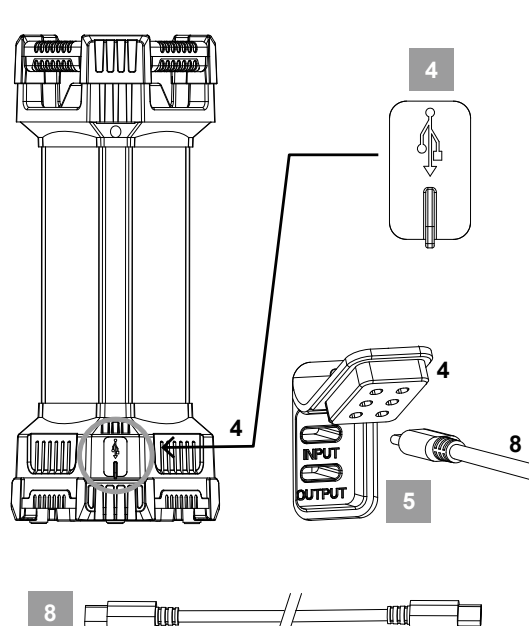
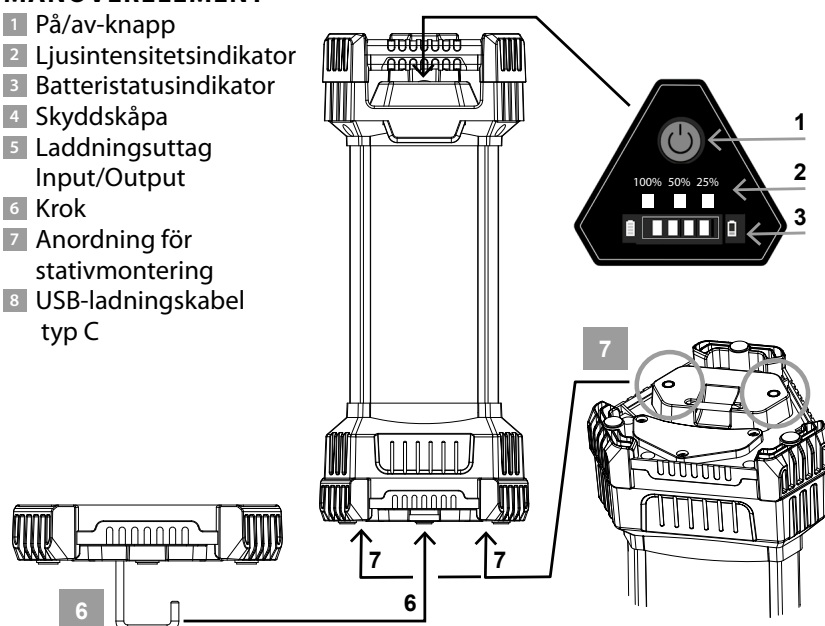
Skyddsklass:	III
Skyddsklass/slaghållfasthet:	IP65, IK05
Drifttemperatur:	-10°C – +40°C
Förvaringstemperatur:	-10°C – +40°C

Typ	RL 3000 A
Batterityp (utbytbar)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Laddningsingångskontakt	USB typ C
Laddningsingång	5 V/2,5 A
Laddningstid	~ 5–6 timmar
Powerbank	5 V/1 A
Mått	17 x 15 x 40 cm
Mått på skyddsodral	12 x 11 x 23 cm
Vikt	1,4 kg

Denna produkt är lämplig för belysning både inomhus och utomhus.

MANÖVERELEMENT

- 1 På/av-knapp
- 2 Ljusintensitetsindikator
- 3 Batteristatusindikator
- 4 Skyddskåpa
- 5 Laddningsuttag Input/Output
- 6 Krok
- 7 Anordning för stativmontering
- 8 USB-laddningskabel typ C



DRIFTSÄTTNING

Ställ strålkastaren på en torr, plan yta.

Tack vare strålarens konstruktion kan den ställas upp eller läggas ner. Med kroken (6) på undersidan kan strålaren även användas hängande.

Strålkastaren kan slås på och av med strömbrytaren (1).

Genom att trycka flera gånger växlar ljusstyrkan från 25 % till 50 % till 100 %, till belysning på två sidor, till belysning på en sida och sedan till "Av".

Ju lägre ljusstyrka som är inställd, desto längre är brinntiden.

Om du trycker på strömbrytaren (1) i mer än 3 sekunder medan lampan är avstängd tänds ena sidan direkt.

Om du trycker på strömbrytaren (1) i mer än 3 sekunder när belysningen är på, slocknar belysningen automatiskt.

Om en strömbrytare är i samma läge i mer än ca 5 sekunder leder ett nytt tryck alltid till läget "Av".

BATTERISTANDSINDIKATOR

Batteristatusindikatorn (3) visas automatiskt när strålkastaren slås på.

Om alla 4 lysdioderna lyser är batteriet fulladdat.

Om batteriet är nästan tomt blinkar strålkastaren 5 gånger och batteristatusindikatorn (3) blinkar kontinuerligt.

Därefter lyser strålkastaren i ytterligare ca 10 minuter innan djupurladdningsskyddet stänger av ljuset.

Därmed finns det fortfarande tillräckligt med tid för att avsluta arbetet.

LADDA BATTERIET

1. För att säkerställa optimal funktion rekommenderar vi att du laddar ur batteriet helt och laddar det fullt igen vid första användningen.
2. Laddningsuttaget INPUT (5) sitter under locket (4) på strålkastarens undersida.
3. Batteriets laddningsstatus kan avläsas på batteristatusindikatorn (3).
4. Vid längre perioder av inaktivitet bör batteriet laddas ungefär var tredje månad för att säkerställa en lång livslängd.
5. Produkten kan användas med 25 % ljusstyrka under laddning.
6. Efter laddning måste laddningsuttaget INPUT (5) återigen täckas med locket (4).

Batterierna är vanliga standardbatterier av typen Li-Ion 18650

STATIVMONTERING

Strålkastaren kan monteras på ett Brennenstuhl-stativ med hjälp av anordningen (7) på undersidan (2 gängor, passar M6-skrivar).

LEVERANSOMFATTNING

Strålkastare, 1 m USB-kabel typ C/C, 2 st M6-skrivar

CE EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Försäkran om överensstämmelse deponeras hos tillverkaren.

AVFALLSHANtering

Kassera elektriska apparater på ett miljövänligt sätt!

Elektriska apparater får inte slängas i hushållssoporna!

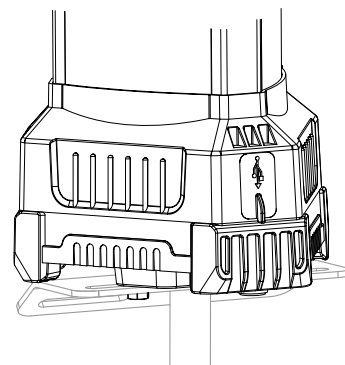
I enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter måste uttjänta elektriska apparater samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt.

Du kan få information om hur du kasserar din gamla apparat från din lokala myndighet.



Batterier och uppladdningsbara batterier är inte hushållsavfall!

Som konsument är du juridiskt skyldig att lämna in alla batterier och ackumulatorer till en samlingsplats i din kommun/distrikt eller i butiker så att de kan kasseras på ett miljövänligt sätt, annars finns det potentiella risker för miljön och människors hälsa.



För ytterligare information rekommenderar vi sektionen Service/FAQs på vår hemsida www.brennenstuhl.com

ES Instrucciones de uso

Foco LED recargable de 360°

RL 3000 A

Atención: Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el producto.
Utilice siempre la última versión. Puede encontrarlas en nuestro sitio web.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Tenga en cuenta las instrucciones generales de seguridad adjuntas al producto, que también puede encontrar en service.brennenstuhl.com

El producto no cumple con la norma IP65 (resistente al polvo y a los chorros de agua)

- durante el proceso de carga
- durante el uso de la salida USB

La fuente de luz no es sustituible; si deja de funcionar, deberá desecharse la lámpara completa.

La luminaria contiene una fuente luminosa de clase de eficiencia energética E - 0172640239

DATOS TÉCNICOS

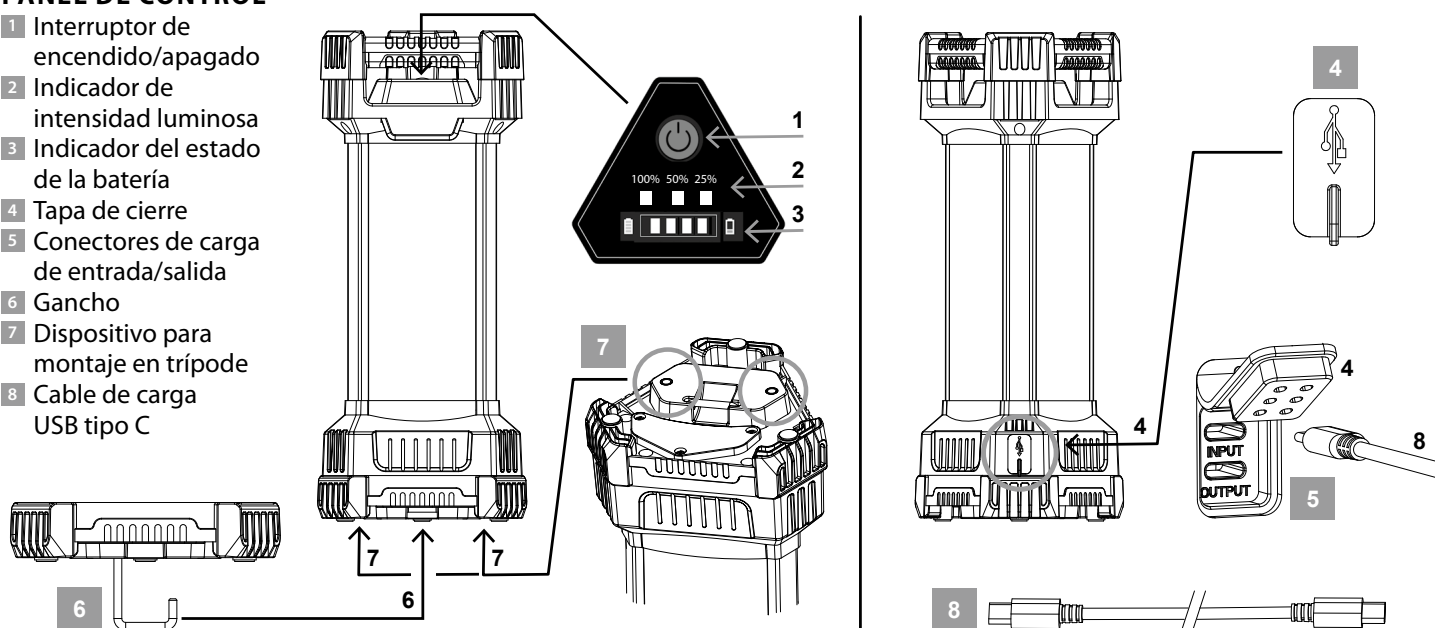
Clase de protección:	III
Índice de protección/resistencia a los impactos:	IP65, IK05
Temperatura de funcionamiento:	-10 °C - +40 °C
Temperatura de almacenamiento:	-10 °C - +40 °C

Tipo	RL 3000 A
Tipo de batería (intercambiable)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Conector de entrada de carga	USB tipo C
Entrada de carga	5 V/2,5 A
Tiempo de carga	~ 5 h - 6 h
Batería externa	5 V/1 A
Dimensiones	17 x 15 x 40 cm
Dimensiones de la funda protectora	12 x 11 x 23 cm
Peso	1,4 kg

Este producto es adecuado para la iluminación en interiores y exteriores.

PANEL DE CONTROL

- 1 Interruptor de encendido/apagado
- 2 Indicador de intensidad luminosa
- 3 Indicador del estado de la batería
- 4 Tapa de cierre
- 5 Conectores de carga de entrada/salida
- 6 Gancho
- 7 Dispositivo para montaje en trípode
- 8 Cable de carga USB tipo C



PUESTA EN MARCHA

Coloque el radiador sobre una superficie seca y plana.

Gracias a su diseño, el proyector puede colocarse de pie o tumbado. Con el gancho (6) situado en la parte inferior, el proyector también puede utilizarse colgado.

El proyector se puede encender y apagar con el interruptor (1).

Al pulsar varias veces, la intensidad luminosa pasa del 25 % al 50 % y al 100 %, se enciende en ambos lados, se enciende en un lado y, finalmente, se apaga.

Cuanto menor sea la potencia luminosa ajustada, mayor será la duración de la luz.

Si mantiene pulsado el interruptor (1) durante más de 3 segundos con la luz apagada, se encenderá directamente un lado.

Si pulsa el interruptor (1) durante más de 3 segundos con la luz encendida, esta se apagará automáticamente.

Si una posición del interruptor permanece sin cambiar durante más de unos 5 segundos, al pulsarlo de nuevo siempre se activará el estado «Apagado».

INDICADOR DEL ESTADO DE LA BATERÍA

El indicador de estado de la batería (3) aparece automáticamente al encender el proyector.

Si los 4 LED están encendidos, la batería está completamente cargada.

Si la batería está casi agotada, el proyector parpadea 5 veces y el indicador de estado de la batería (3) parpadea de forma continua. A continuación, el proyector seguirá iluminando durante unos 10 minutos antes de que la protección contra descarga profunda apague la luz.

De este modo, queda tiempo suficiente para terminar el trabajo.

CARGA DE LA BATERÍA

1. Para garantizar un funcionamiento óptimo, recomendamos descargar completamente la batería antes de usarla por primera vez y volver a cargarla por completo.
2. La toma de carga INPUT (5) se encuentra debajo de la tapa (4) en la parte inferior del proyector.
3. El indicador de estado de la batería (3) permite comprobar el nivel de carga de la batería.
4. Si no se utiliza durante un periodo prolongado, recargue la batería aproximadamente cada 3 meses para garantizar una larga vida útil de la misma.
5. El producto puede funcionar con un 25 % de potencia lumínica durante la carga.
6. Una vez finalizada la carga, es imprescindible volver a tapar el conector de carga INPUT (5) con la tapa (4).

Las baterías son baterías estándar de iones de litio 18650 disponibles en el mercado

MONTAJE EN TRÍPODE

El proyector se puede montar en un trípode Brennenstuhl en el suelo con ayuda del dispositivo (7) (2 roscas, aptas para tornillos M6).

CONTENIDO DEL ENVÍO

Proyector, cable USB tipo C/C de 1 m, 2 tornillos M6

CE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

La declaración de conformidad se deposita en poder del fabricante.

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS



Elimine los aparatos eléctricos de forma respetuosa con el medio ambiente.

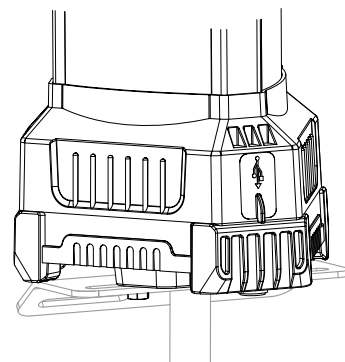
Los aparatos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica.

De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los aparatos eléctricos usados deben recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente. Puede informarse sobre cómo deshacerse de su viejo aparato en su ayuntamiento.



¡Las pilas y los acumuladores no deben ser desechados en la basura doméstica!

Como consumidor, está obligado por ley a entregar todas las pilas y acumuladores en un punto de recogida de su comunidad/distrito urbano o en el comercio, para que puedan ser eliminados de forma respetuosa con el medio ambiente, de lo contrario existen posibles riesgos para el medio ambiente y la salud humana.



Para más información, le recomendamos la sección Servicio/FAQs de nuestra página web www.brennenstuhl.com



Instrukcja obsługi

Reflektor budowlany LED z akumulatorem 360°

RL 3000 A

Uwaga: Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Należy zawsze używać najnowszej wersji. Można ją znaleźć na naszej stronie internetowej.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Należy przestrzegać ogólnych instrukcji bezpieczeństwa dołączonych do produktu, które można również znaleźć na stronie service.brennenstuhl.com

Produkt nie posiada stopnia ochrony IP65 (pyłoszczelność i odporność na strumień wody)

- podczas ładowania
- podczas korzystania z wyjścia USB

Źródło światła nie podlega wymianie; w przypadku utraty jego funkcji należy zutylizować całą lampę.

Oprawa zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E - 0172640239

DANE TECHNICZNE

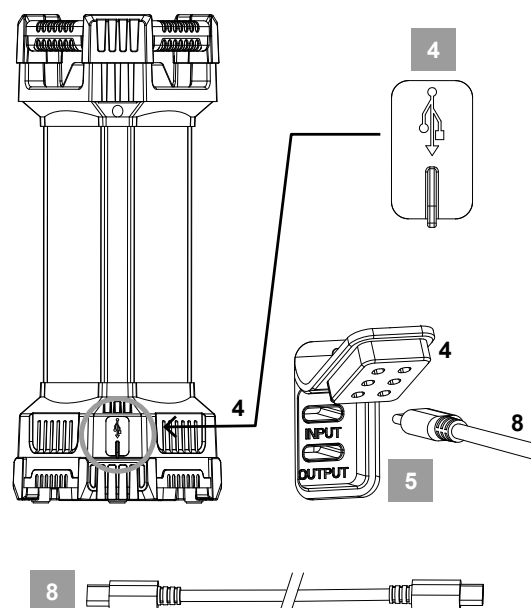
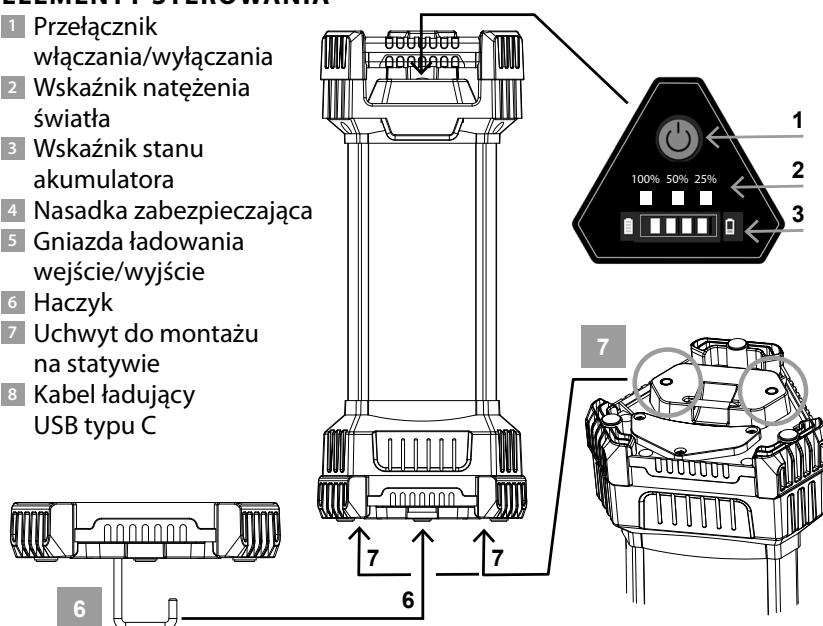
Klasa ochrony:	III
Stopień ochrony/odporność na uderzenia:	IP65, IK05
Temperatura pracy:	-10°C – +40°C
Temperatura przechowywania:	-10°C – +40°C

Typ	RL 3000 A
Typ akumulatora (wymienny)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Złącze wejściowe ładowania	USB typu C
Wejście ładowania	5 V/2,5 A
Czas ładowania	~ 5–6 godzin
Powerbank	5 V/1 A
Wymiary	17 x 15 x 40 cm
Wymiary osłony ochronnej	12 x 11 x 23 cm
Waga	1,4 kg

Ten produkt nadaje się do oświetlenia wewnątrz i na zewnątrz.

ELEMENTY STEROWANIA

- 1 Przelącznik włączania/wyłączania
- 2 Wskaźnik natężenia światła
- 3 Wskaźnik stanu akumulatora
- 4 Nasadka zabezpieczająca
- 5 Gniazda ładowania wejście/wyjście
- 6 Haczyk
- 7 Uchwyt do montażu na statywie
- 8 Kabel ładujący USB typu C



URUCHOMIENIE

Ustaw promiennik na suchej, równej powierzchni.

Konstrukcja promiennika pozwala na ustawienie go w pozycji stojącej lub leżącej.

Dzięki haczykowi (6) na spodzie promiennik można również zawiesić.

Reflektor można włączać i wyłączać za pomocą przełącznika (1).

Kilkakrotne naciśnięcie przełącznika natężenie światła z 25% na 50%, na 100%, na włączone z dwóch stron, na włączone z jednej strony, a następnie na „Wyłączone”.

Im mniejsza jest ustawiona moc światła, tym dłuższy jest czas świecenia.

Jeśli przycisk (1) zostanie wciśnięty na dłużej niż 3 sekundy, gdy światło jest wyłączone,

jedna strona zostanie natychmiast włączona.

Jeśli przy włączonym świetle przytrzymasz przycisk (1) dłużej niż 3 sekundy, światło wyłączy się automatycznie.

Jeśli pozycja przełącznika pozostaje niezmieniona dłużej niż ok. 5 sekund,

ponowne naciśnięcie zawsze powoduje przejście do stanu „Wyłączone”.

WSKAŹNIK STANU AKUMULATORA

Wskaźnik stanu akumulatora (3) pojawia się automatycznie po włączeniu reflektora.

Jeśli świecą się wszystkie 4 diody LED, akumulator jest w pełni naładowany.

Gdy akumulator jest prawie rozładowany, reflektor miga 5 razy, a wskaźnik stanu akumulatora (3) miga w sposób ciągły. Następnie reflektor będzie świecił jeszcze przez około 10 minut, zanim zabezpieczenie przed głębokim rozładowaniem wyłączy światło.

Dzięki temu pozostaje wystarczająco dużo czasu na dokończenie pracy.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

1. Aby zapewnić optymalne działanie, zalecamy przed pierwszym użyciem całkowite rozładowanie akumulatora, a następnie ponowne pełne naładowanie.

2. Gniazdo ładowania INPUT (5) znajduje się pod nasadką (4) w dolnej części reflektora.

3. Poziom naładowania akumulatora można odczytać na wskaźniku stanu akumulatora (3).

4. W przypadku dłuższego okresu nieużywania akumulatora należy go ładować co około 3 miesiące, aby zapewnić jego długą żywotność.

5. Podczas ładowania produkt może działać z 25% mocą świetlną.

6. Po zakończeniu ładowania należy koniecznie ponownie zamknąć gniazdo ładowania INPUT (5) za pomocą nasadki (4).

Akumulatory to standardowe akumulatory litowo-jonowe typu 18650 dostępne w handlu

MOCOWANIE NA STATYWIE

Reflektor można zamontować na statywie Brennenstuhl za pomocą elementu (7) umieszczonego na podstawie (2 gwinty, pasujące do śrub M6).

ZAKRES DOSTAWY

Reflektor, kabel USB typu C/C o długości 1 m, 2 śruby M6

CE DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Deklaracja zgodności jest przechowywana u producenta.

USUWANIE ODPADÓW



Urządzenia elektryczne należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska!

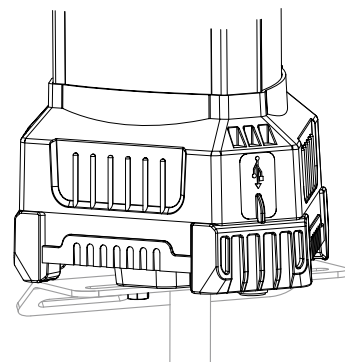
Urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi!

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyte urządzenia elektryczne muszą być zbierane oddzielnie i poddawane recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska. Informacje na temat utylizacji starego urządzenia można uzyskać od władz lokalnych.



Baterie i akumulatory nie mogą być wyrzucane do odpadków domowych!

Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do oddania wszystkich baterii i akumulatorów w punkcie zbiórki w swojej gminie/mieście lub w handlu, tak aby można było je usunąć w sposób przyjazny dla środowiska, w przeciwnym razie istnieje potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzkiego.



Aby uzyskać więcej informacji, zalecamy zapoznanie się z sekcją Serwis/Pytania na naszej stronie internetowej www.brennenstuhl.com

CZ Návod k obsluze

360° akumulátorový LED stavební reflektor

RL 3000 A

Upozornění: Před použitím výrobku si pozorně přečtěte tento návod k použití.
Vždy používejte nejnovější verzi. Najdete je na našich webových stránkách.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Dodržujte obecné bezpečnostní pokyny přiložené k výrobku, které najdete také na adrese service.brennenstuhl.com

Tento výrobek není v souladu s normou IP65 (odolnost proti prachu a stříkající vodě)

- během nabíjení
- během používání USB výstupu

Světelný zdroj nelze vyměnit; pokud přestane fungovat, je nutné celé svítidlo zlikvidovat.

Svítidlo obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E - 0172640239

TECHNICKÉ ÚDAJE

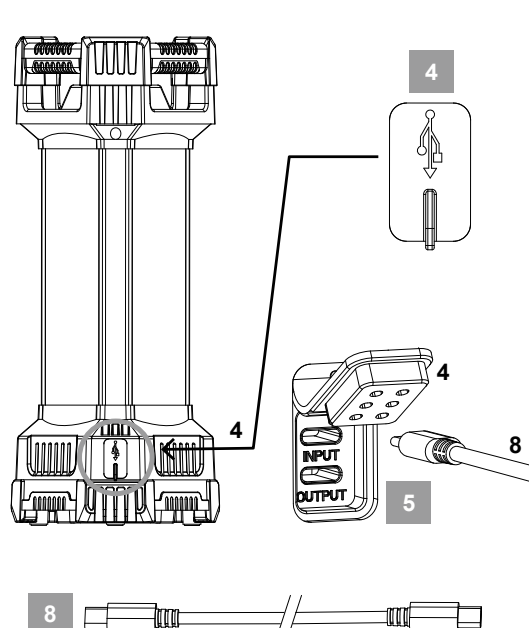
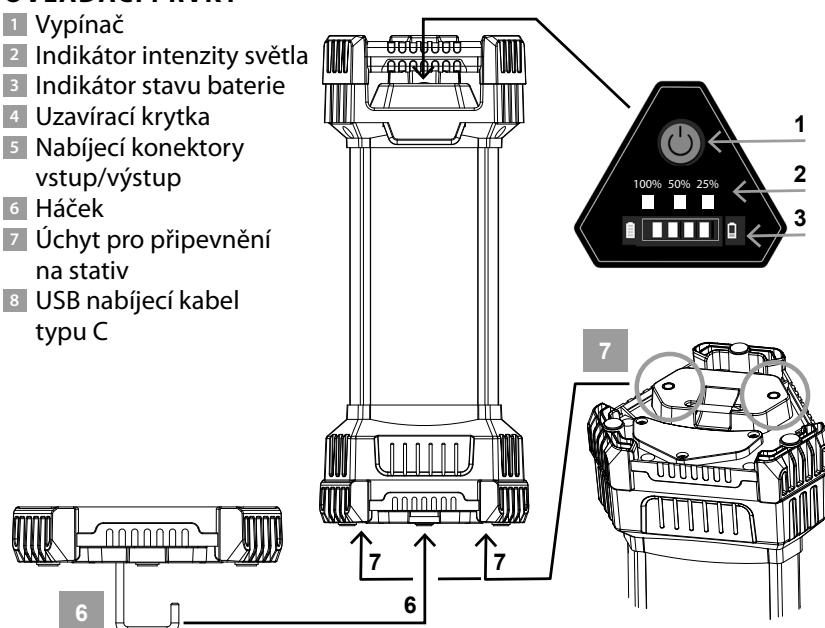
Třída ochrany:	III
Stupeň ochrany/odolnost proti nárazu:	IP65, IK05
Provozní teplota:	-10°C – +40°C
Skladovací teplota:	-10°C – +40°C

Typ	RL 3000 A
Typ baterie (vyměnitelná)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Konektor nabíjecího vstupu	USB typu C
Vstup pro nabíjení	5 V/2,5 A
Doba nabíjení	~ 5 h – 6 h
Powerbanka	5 V/1 A
Rozměry	17 x 15 x 40 cm
Rozměry ochranného krytu	12 x 11 x 23 cm
Hmotnost	1,4 kg

Tento produkt je vhodný pro osvětlení v interiéru i exteriéru.

OVLÁDACÍ PRVKY

- 1 Vypínač
- 2 Indikátor intenzity světla
- 3 Indikátor stavu baterie
- 4 Uzavírací krytka
- 5 Nabíjecí konektory vstup/výstup
- 6 Háček
- 7 Úchyt pro připevnění na stativ
- 8 USB nabíjecí kabel typu C



UVEDENÍ DO PROVOZU

Umístěte zářič na suchý, rovný povrch.

Díky své konstrukci lze reflektor postavit nebo položit. Pomocí háčku (6) na spodní straně lze reflektor také zavěsit.

Reflektor lze zapínat a vypínat pomocí vypínače (1).

Opakovaným stisknutím se intenzita světla přepíná z 25 % na 50 % na 100 %, na obě strany, na jednu stranu a poté na „Vypnuto“.

Čím nižší je nastavený světelný výkon, tím delší je doba svícení.

Pokud stisknete spínač (1) déle než 3 sekundy, když je světlo vypnuté, jedna strana se okamžitě rozsvítí.

Pokud stisknete spínač (1) déle než 3 sekundy při zapnutém světle, světlo se automaticky vypne.

Pokud je poloha spínače nezměněna déle než cca 5 sekund, vede další stisknutí vždy do stavu „Vypnuto“.

INDIKÁTOR STAVU AKUMULÁTORU

Indikátor stavu baterie (3) se automaticky zobrazí při zapnutí reflektoru.

Pokud svítí všechny 4 LED diody, je baterie plně nabitá.

Je-li baterie téměř vybitá, reflektor 5x zabliká a indikátor stavu baterie (3) trvale bliká.

Poté bude reflektor svítit ještě přibližně 10 minut, než ochrana proti hlubokému vybití světlo vypne.

Zůstává tak dostatek času na dokončení práce.

NABÍJENÍ AKUMULÁTORU

1. Aby byla zajištěna optimální funkce, doporučujeme při prvním použití baterii jednou zcela vybit a znovu plně nabít.

2. Nabíjecí konektor INPUT (5) se nachází pod krytkou (4) na spodní straně svítlny.

3. Stav nabití baterie lze zjistit na indikátoru stavu baterie (3).

4. Při delším nepoužívání baterii nabíjejte přibližně každé 3 měsíce, aby byla zajištěna její dlouhá životnost.

5. Během nabíjení lze produkt provozovat s 25% světelným výkonem.

6. Po nabití je nutné nabíjecí konektor INPUT (5) opět uzavřít krytkou (4).

Jedná se o běžně dostupné standardní lithium-iontové baterie typu 18650

MONTÁŽ NA STATIV

Reflektor lze pomocí zařízení (7) na spodní straně namontovat na stativ Brennenstuhl

(2 závity, vhodné pro šrouby M6).

OBSAH BALENÍ

Reflektor, 1 m kabel USB typu C/C, 2x šrouby M6

CE EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Prohlášení o shodě je uloženo u výrobce.

LIKVIDACE ODPADU



Elektrické spotřebiče likvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí!

Elektrospotřebiče nepatří do domovního odpadu!

V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních musí být použité elektrické spotřebiče sbírány odděleně a recyklovány způsobem šetrným k životnímu prostředí.

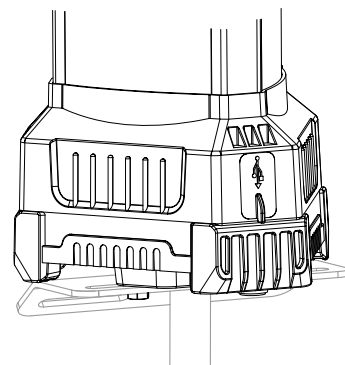
Informace o likvidaci starého spotřebiče získáte na místním úřadě.



Baterie a akumulátory nepatří do domácího odpadu!

Jako spotřebitel jste ze zákona povinni vrátit všechny baterie a akumulátory na sběrné místo ve vaší obci / okrese nebo v maloobchodních prodejnách, aby mohly být zlikvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí, jinak existuje potenciální riziko pro životní prostředí a lidské zdraví.

Pro další informace doporučujeme sekci Servis/FAQs na naší domovské stránce www.brennenstuhl.com





Használati utasítás

360° akkumulátoros LED építési reflektor

RL 3000 A

Figyelem: Kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. Mindig a legújabb verziót használja. Ezeket megtalálja a weboldalunkon.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Kérjük, tartsa be a termékhez mellékelt általános biztonsági utasításokat, amelyek a service.brennenstuhl.com oldalon is megtalálhatók.

A termék nem IP65 (por- és sugárzó vízálló)

- a töltés során

- az USB-kimenet használata közben

A fényforrás nem cserélhető; ha meghibásodik, a teljes lámpát el kell dobni.

A lámpatest E - 0172640239 energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz

MŰSZAKI ADATOK

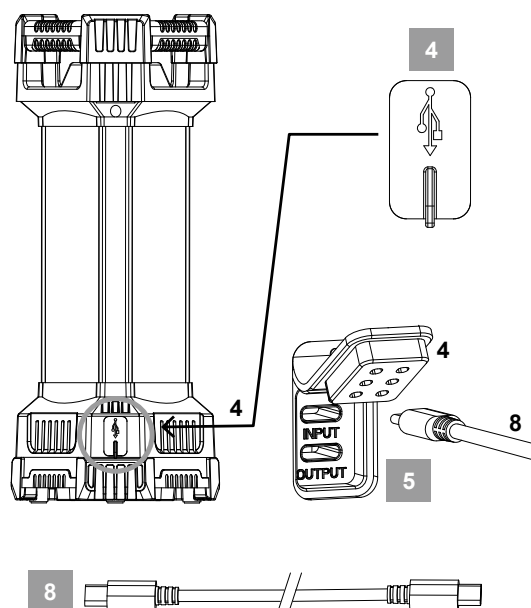
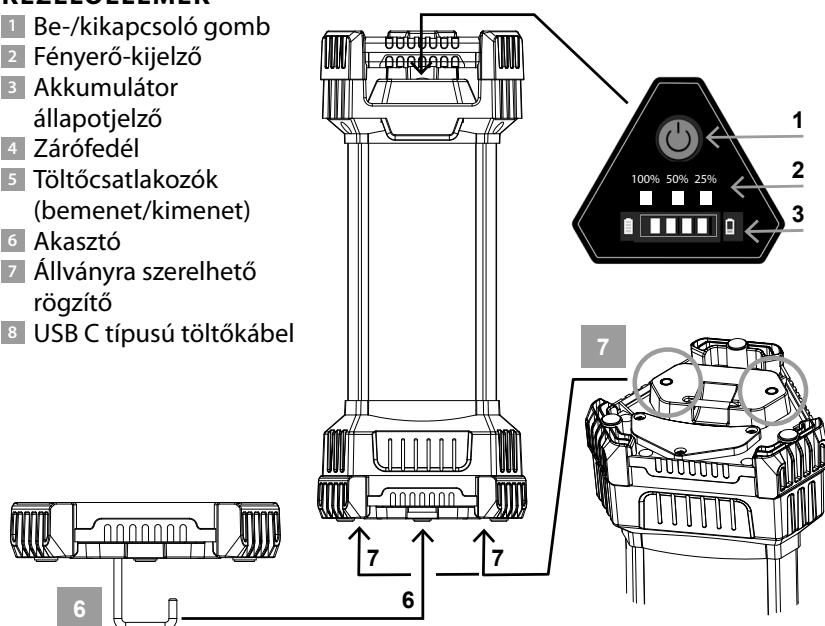
Védelmi osztály:	III
Védelmi osztály/ütésállóság:	IP65, IK05
Üzemi hőmérséklet:	-10°C – +40°C
Tárolási hőmérséklet:	-10°C – +40°C

Típus	RL 3000 A
Akkumulátor típusa (cserélhető)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Töltőcsatlakozó	USB Type C
Töltőbemenet	5 V/2,5 A
Töltési idő	~ 5 óra – 6 óra
Powerbank	5 V/1 A
Méret	17 x 15 x 40 cm
Méret védőburkolat	12 x 11 x 23 cm
Súly	1,4 kg

Ez a termék beltéri és kültéri világítási célokra alkalmas.

KEZELŐELEMEK

- 1 Be-/kikapcsoló gomb
- 2 Fényerő-kijelző
- 3 Akkumulátor állapotjelző
- 4 Zárófedél
- 5 Töltőcsatlakozók (bemenet/kimenet)
- 6 Akasztó
- 7 Állványra szerelhető rögzítő
- 8 USB C típusú töltőkábel



ÜZEMBE HELYEZÉS

Helyezze a sugárzót száraz, sík felületre.

A lámpa kialakításának köszönhetően állítható vagy fektethető.

Az alján található kampóval (6) a lámpa függesztve is üzemeltethető.

A reflektor a kapcsolóval (1) kapcsolható be és ki.

Többszöri megnyomással a fényerő 25%-ról 50%-ra, majd 100%-ra, két oldalon, egy oldalon, végül „Ki” állásba kapcsolható.

Minél alacsonyabb a beállított fényerő, annál hosszabb az üzemidő.

Ha a kapcsolót (1) 3 másodpercnél hosszabb ideig nyomja meg, miközben a lámpa ki van kapcsolva, az egyik oldal azonnal bekapcsol.

Ha a kapcsolót (1) 3 másodpercnél hosszabb ideig nyomja meg bekapcsolt világítás mellett, a világítás automatikusan kikapcsol.

Ha a kapcsoló állása körülbelül 5 másodpercnél hosszabb ideig változatlan marad, akkor az újbóli megnyomás mindig „Ki” állapotba vezet.

AKKUMOS AKKUMOS ÁLLAPOTJELZŐ

Az akkumulátor állapotjelző (3) automatikusan megjelenik a lámpa bekapcsolásakor.

Ha mind a 4 LED világít, az akkumulátor teljesen feltöltött.

Ha az akkumulátor szinte teljesen lemerült, a lámpa 5-ször felvillan, és az akkumulátor állapotjelző (3) folyamatosan villog. Ezután a lámpa még kb. 10 percig világít, mielőtt a mélykisülés-védelem kikapcsolja a fényt.

Így még elegendő idő marad a munka befejezésére.

AZ AKKUMOS TÖLTÉSE

1. Az optimális működés biztosítása érdekében javasoljuk, hogy az első használatkor az akkumulátort egyszer teljesen lemerítse, majd újra teljesen feltöltse.

2. Az INPUT (5) töltőcsatlakozó a lámpa alsó részén, a fedél (4) alatt található.

3. Az akkumulátor állapotjelzőjén (3) leolvasható az akkumulátor töltöttségi állapota.

4. Hosszabb ideig tartó használat nélkül körülbelül 3 havonta töltsse fel az akkumulátort, hogy biztosítsa annak hosszú élettartamát.

5. A termék töltés közben 25%-os fényerővel működik.

6. A töltés után feltétlenül zárja le újra az INPUT (5) töltőcsatlakozót a fedéllel (4).

Az akkumulátorok kereskedelemben kapható, szabványos 18650-es lítium-ion akkumulátorok

ÁLLVÁNYRA SZERELÉS

A reflektor a (7) jelű szerelvény segítségével a talpon egy Brennenstuhl állványra szerelhető (2 menetes, M6-os csavarokhoz alkalmas).

A CSOMAG TARTALMA

Lámpa, 1 m-es USB C/C kábel, 2 db M6-os csavar

CE EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártónál helyezik letétbe.

HULLADÉKÁRTALMATLANÍTÁS



Az elektromos készülékeket környezetbarát módon ártalmatlanítsa!

Az elektromos készülékek nem tartoznak a háztartási hulladékba!

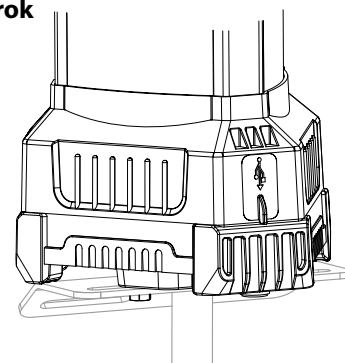
Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően a használt elektromos készülékeket elkülönítve kell gyűjteni és környezetbarát módon újrahasznosítani.

A helyi hatóságtól megtudhatja, hogyan ártalmatlaníthatja régi készülékét.



Az elemek és az újratölthető elemek nem jelentenek háztartási hulladékot!

Fogyasztóként törvényes kötelezettség van arra, hogy az összes elemet és akkumulátort az önkormányzatában / kerületében vagy az üzletekben lévő gyűjtőhelyre vigye, hogy környezetbarát módon ártalmatlanításra kerülhessenek, különben potenciális kockázatot jelentenek a környezetre és az emberi egészségre.



További információkért ajánljuk a www.brennenstuhl.com honlapunkon található Szerviz/FAQs (Szolgáltatás/FAQs) részt



Руководство по эксплуатации

360° Аккумуляторный светодиодный прожектор

RL 3000 A

Внимание: Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию по применению перед использованием продукта. Всегда используйте последнюю версию. Вы можете найти их на нашем сайте.

УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Соблюдайте общие правила техники безопасности, прилагаемые к изделию, которые также можно найти на сайте service.brennenstuhl.com

Продукт не соответствует стандарту IP65 (защита от пыли и струй воды)

- во время зарядки
- во время использования USB-выхода

Источник света не подлежит замене; если он выходит из строя, необходимо утилизировать весь светильник.

В светильнике установлен источник света класса энергоэффективности E - 0172640239

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

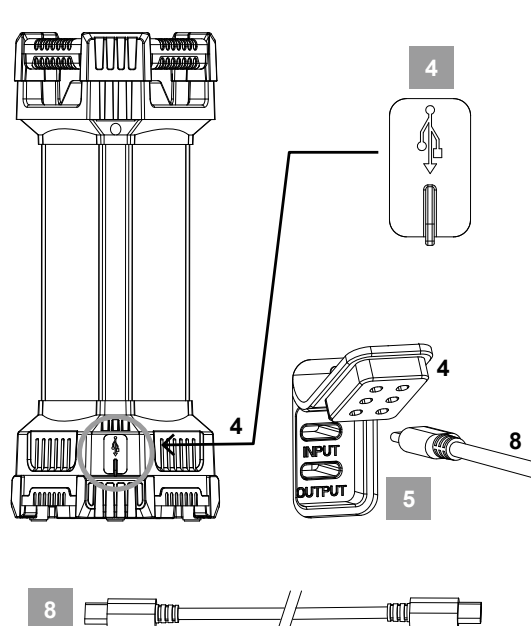
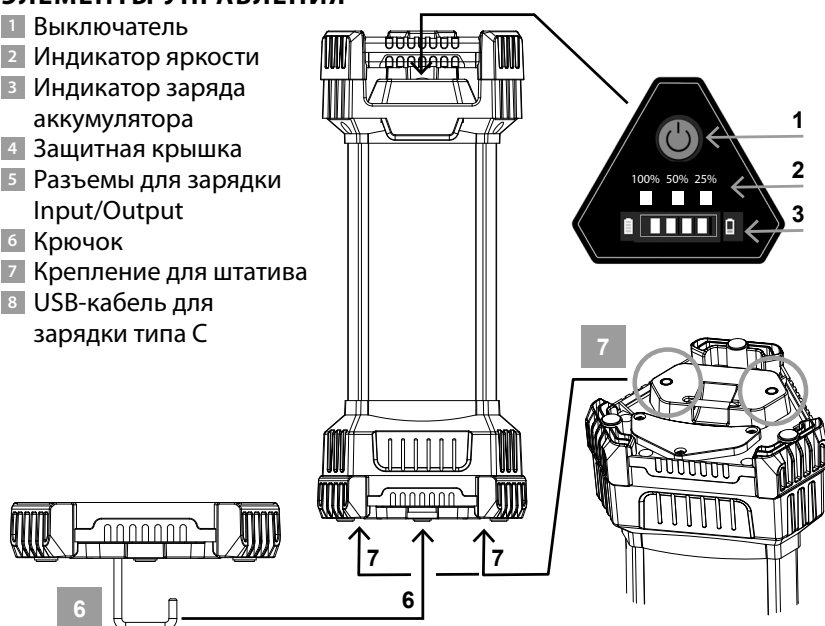
Класс защиты:	III
Степень защиты/ударопрочность:	IP65, IK05
Рабочая температура:	-10°C – +40°C
Температура хранения:	-10°C – +40°C

Тип	RL 3000 A
Тип аккумулятора (сменный)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 В/2.500 мАч
Разъем для зарядки	USB Type C
Вход зарядки	5 В/2,5 А
Время зарядки	~ 5–6 ч
Портативный аккумулятор	5 В/1 А
Размеры	17 x 15 x 40 см
Размеры защитного чехла	12 x 11 x 23 см
Вес	1,4 кг

Этот продукт подходит для освещения как внутри помещений, так и на открытом воздухе.

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

- 1 Выключатель
- 2 Индикатор яркости
- 3 Индикатор заряда аккумулятора
- 4 Защитная крышка
- 5 Разъемы для зарядки Input/Output
- 6 Крючок
- 7 Крепление для штатива
- 8 USB-кабель для зарядки типа C



ВВЕДЕНИЕ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Установите излучатель на сухую, ровную поверхность.

Благодаря своей конструкции светильник можно поставить или положить.

С помощью крючка (6) на нижней стороне светильник можно также использовать в подвешенном состоянии.

Прожектор включается и выключается с помощью выключателя (1).

При многократном нажатии яркость света переключается с 25% на 50%, на 100%, на обе стороны, на одну сторону, а затем на «Выкл.».

Чем меньше установленная мощность света, тем дольше продолжительность свечения.

Если нажать на переключатель (1) дольше 3 секунд при выключенном свете, одна сторона сразу включится.

Если нажать на переключатель (1) дольше 3 секунд при включенном свете, свет автоматически выключится.

Если положение переключателя остается неизменным дольше примерно 5 секунд, повторное нажатие всегда приводит к переходу в состояние «Выкл.».

ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ АККУМУЛЯТОРА

Индикатор заряда аккумулятора (3) появляется автоматически при включении прожектора.

Если светятся все 4 светодиода, аккумулятор полностью заряжен.

Если аккумулятор почти разряжен, прожектор мигает 5 раз, а индикатор заряда аккумулятора (3) мигает непрерывно.

После этого прожектор будет светить еще около 10 минут, прежде чем защита от глубокой разрядки отключит свет.

Таким образом, остается достаточно времени, чтобы закончить работу.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

1. Для обеспечения оптимальной работы мы рекомендуем при первом использовании полностью разрядить аккумулятор, а затем снова полностью зарядить его.
2. Разъем зарядки INPUT (5) находится под защитной крышкой (4) на нижней стороне прожектора.
3. Уровень заряда аккумулятора можно определить по индикатору заряда (3).
4. При длительном неиспользовании заряжайте аккумулятор примерно каждые 3 месяца, чтобы обеспечить его длительный срок службы.
5. Во время зарядки изделие может работать с 25% световой мощностью.
6. После зарядки обязательно закройте разъем зарядки INPUT (5) защитной крышкой (4).

Аккумуляторы представляют собой стандартные литий-ионные аккумуляторы 18650, доступные в розничной продаже

УСТАНОВКА НА СТАТИВ

Прожектор можно установить на штатив Brennenstuhl с помощью приспособления (7) в нижней части (2 резьбы, подходящие для винтов М6).

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Прожектор, кабель USB типа C/C длиной 1 м, 2 винта М6

CE ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Декларация о соответствии передается на хранение производителю.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТХОДОВ



Утилизируйте электроприборы без вреда для окружающей среды!

Электроприборы не должны попадать в бытовые отходы!

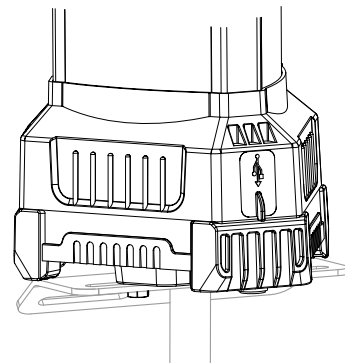
В соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования, использованные электроприборы должны собираться отдельно и перерабатываться экологически безопасным способом.

О том, как утилизировать старую технику, вы можете узнать в местной администрации.



Батареи и аккумуляторы нельзя выбрасывать в бытовой мусор!

Как потребитель, Вы обязаны по закону сдать все батареи и аккумуляторы в пункте сбора в Вашем населенном пункте/городском районе или в торговле, чтобы их можно было утилизировать экологически безопасным способом, в противном случае существует возможная опасность для окружающей среды и здоровья человека.



Для получения дополнительной информации мы рекомендуем раздел „Сервис/FAQs“ на нашей домашней странице www.brennenstuhl.com



Kullanım kılavuzu

360° Akülü LED İnşaat Projektörü

RL 3000 A

Dikkat: Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun. Her zaman en son sürümü kullanın. Bunları web sitemizde bulabilirsiniz.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Lütfen ürünle birlikte verilen ve service.brennenstuhl.com adresinde de bulabileceğiniz genel güvenlik talimatlarına uyun.

Ürün IP65 (toz geçirmez ve su püskürmesine karşı korumalı) değildir

- şarj işlemi sırasında
- USB çıkışı kullanılırken

Işık kaynağı değiştirilemez; işlevini yitirirse, lambanın tamamı atılmalıdır.

Armatür, enerji verimliliği sınıfı E - 0172640239 olan bir ışık kaynağı içerir

TEKNİK VERİLER

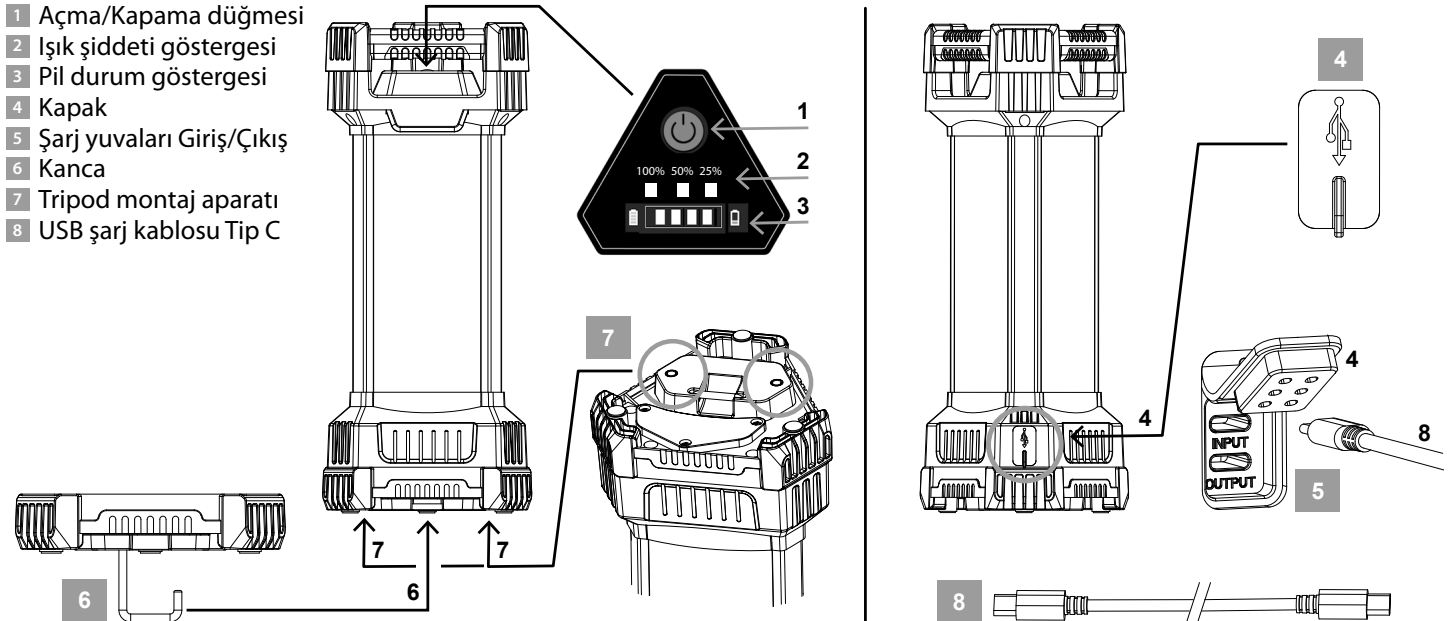
Koruma sınıfı:	III
Koruma sınıfı/Darbe direnci:	IP65, IK05
Çalışma sıcaklığı:	-10°C - +40°C
Depolama sıcaklığı:	-10°C - +40°C

Tip	RL 3000 A
Pil tipi (değiştirilebilir)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Şarj girişi konektörü	USB Tip C
Şarj girişi	5 V/2,5 A
Şarj Süresi	~ 5 saat - 6 saat
Powerbank	5 V/1 A
Boyutlar	17 x 15 x 40 cm
Koruyucu kılıf boyutları	12 x 11 x 23 cm
Ağırlık	1,4 kg

Bu ürün, iç ve dış mekanlarda aydınlatma amaçlı kullanıma uygundur.

KULLANIM PANELİ

- 1 Açma/Kapama düğmesi
- 2 Işık şiddeti göstergesi
- 3 Pil durum göstergesi
- 4 Kapak
- 5 Şarj yuvaları Giriş/Çıkış
- 6 Kanca
- 7 Tripod montaj aparatı
- 8 USB şarj kablosu Tip C



KULLANIMA BAŞLAMA

Işınlayıcıyı kuru ve düz bir yüzeye yerleştirin.

Işınlayıcının yapısı sayesinde, ayakta veya yatay olarak yerleştirilebilir. Alt tarafındaki kanca (6) sayesinde, ışınlayıcı asılı olarak da çalıştırılabilir.

Spot, anahtar (1) ile açılıp kapatılabilir.

Düğmeye birkaç kez basıldığında ışık şiddeti %25'ten %50'ye, %100'e, iki tarafta yanmaya, bir tarafta yanmaya ve ardından "Kapalı" konumuna geçer.

Işık gücü ne kadar düşük ayarlanırsa, yanma süresi o kadar uzun olur.

Işık kapalıyken anahtarı (1) 3 saniyeden uzun süre basılı tutarsanız, bir taraf doğrudan açılır.

Işık açıkken anahtara (1) 3 saniyeden uzun süre basarsanız, ışık otomatik olarak söner.

Bir anahtar konumu yaklaşık 5 saniyeden uzun süre değişmezse, tekrar basıldığında her zaman "Kapalı" durumuna geçer.

PİL DURUMU GÖSTERGESİ

Pil durum göstergesi (3), projektör açıldığında otomatik olarak görünür.

4 LED'in tümü yanıyorsa, pil tamamen şarj edilmiştir.

Pil neredeyse bitmişse, projektör 5 kez yanıp söner ve pil durum göstergesi (3) sürekli yanıp söner.

Ardından, derin deşarj koruması ışığı kapatmadan önce projektör yaklaşık 10 dakika daha yanmaya devam eder.

Böylece işi bitirmek için yeterli zaman kalır.

PİLİN ŞARJ EDİLMESİ

1. Optimum çalışmayı sağlamak için, ilk kullanımda pili bir kez tamamen boşaltıp tekrar tam olarak şarj etmenizi öneririz.

2. INPUT (5) şarj yuvası, projektörün alt tarafındaki kapak (4) altında bulunur.

3. Pil durum göstergesi (3) sayesinde pilin şarj durumu okunabilir.

4. Uzun süre kullanılmayacaksa, pilin uzun ömürlü olmasını sağlamak için yaklaşık 3 ayda bir şarj edin.

5. Ürün, şarj sırasında %25 ışık gücüyle çalıştırılabilir.

6. Şarj işleminden sonra INPUT (5) şarj soketini mutlaka kapak (4) ile kapatın.

Piller, piyasada yaygın olarak bulunan standart Li-Ion 18650 pilleridir

TRİPODA MONTAJI

Işık, zemindeki aparat (7) yardımıyla bir Brennenstuhl tripoda monte edilebilir (2 dişli, M6 vidalar için uygundur).

TESLİMAT KİTİ

Işınlayıcı, 1 m USB Tip C/C kablosu, 2 adet M6 vida

CE AB UYGUNLUK BEYANI

Uygunluk beyanı üreticiye tevdi edilir.

ATIK BERTARAFI



Elektrikli aletleri çevre dostu bir şekilde imha edin!

Elektrikli aletler evsel atıklara dahil edilmemelidir!

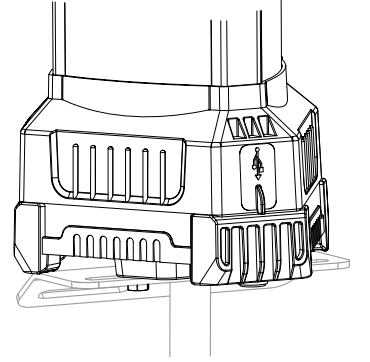
Atık elektrikli ve elektronik ekipmanlara ilişkin 2012/19/EU sayılı Avrupa Direktifi uyarınca, kullanılmış elektrikli cihazlar ayrı olarak toplanmalı ve çevre dostu bir şekilde geri dönüştürülmelidir.

Eski cihazınızı nasıl imha edeceğinizi yerel yönetiminizden öğrenebilirsiniz.



Piller ve şarj edilebilir piller evsel atık değildir!

Bir tüketici olarak, yasal olarak tüm pilleri ve akümülatörleri belediyeinizdeki / bölgenizdeki veya mağazalardaki bir toplama noktasına teslim etmek zorundasınız, böylece çevre dostu bir şekilde bertaraf edilebilirler, aksi takdirde çevre ve insan sağlığı için potansiyel riskler vardır.



Daha fazla bilgi için www.brennenstuhl.com ana sayfamızdaki Servis/Sorular bölümünü incelemenizi tavsiye ederiz

FI Käyttöohjeet

360° akku-LED-rakennussäde

RL 3000 A

Huomio: Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.
Käytä aina uusinta versiota. Löydät ne verkkosivuiltamme.

TURVALLISUUSOHJEET

Noudata tuotteen mukana toimitettuja yleisiä turvallisuusohjeita, jotka löytyvät myös osoitteesta service.brennenstuhl.com

Tuote ei ole IP65-luokiteltu (pöly- ja suihkavesitiivis)

- latauksen aikana
- USB-ulostulon käytön aikana

Valonlähdettä ei voi vaihtaa; jos se lakkaa toimimasta, koko valaisin on hävitettävä.

Valaisin sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on E - 0172640239

TEKNISET TIEDOT

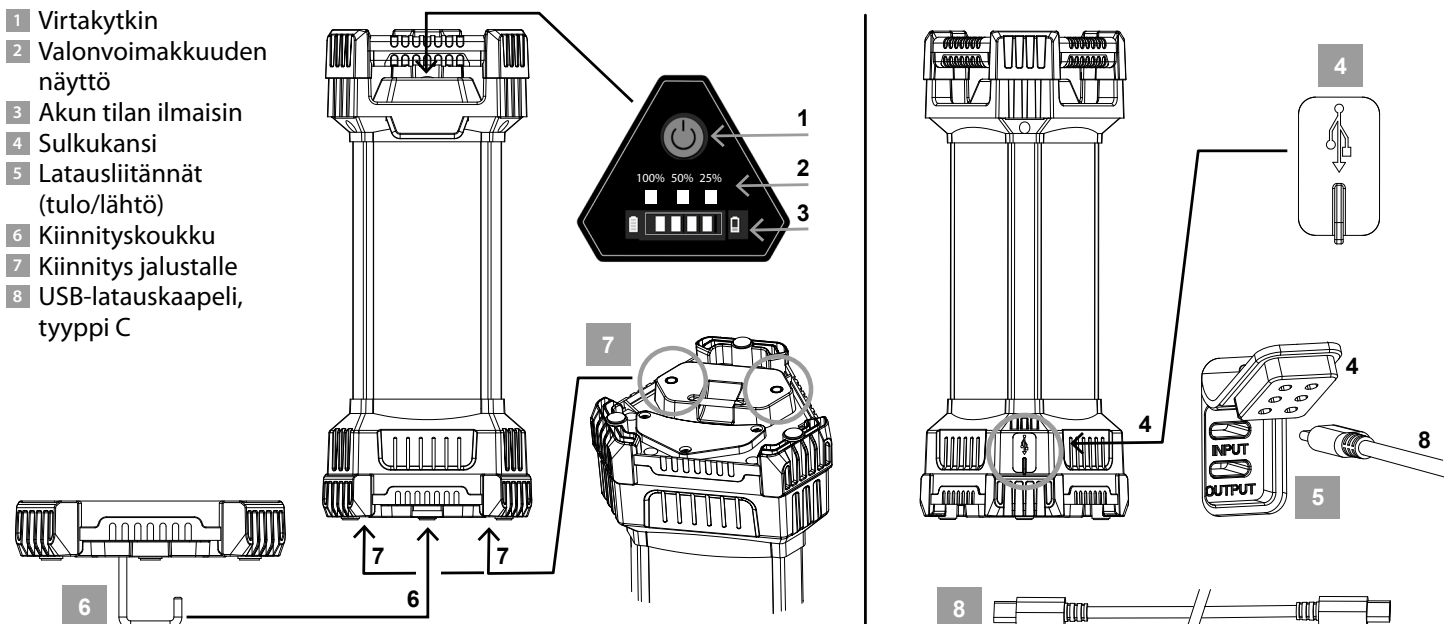
Suojausluokka:	III
Suojausluokka/iskunkestävyys:	IP65, IK05
Käyttölämpötila:	-10°C – +40°C
Varastointilämpötila:	-10°C – +40°C

Tyyppi	RL 3000 A
Akun tyyppi (vaihdeettava)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Latausliitännän liitin	USB Type C
Latausliitäntä	5 V/2,5 A
Latausaika	~ 5–6 h
Powerbank	5 V/1 A
Mitat	17 x 15 x 40 cm
Suojakotelon mitat	12 x 11 x 23 cm
Paino	1,4 kg

Tämä tuote soveltuu sisä- ja ulkokäyttöön valaistustarkoituksiin.

KÄYTTÖPANEELIT

- 1 Virtakytkin
- 2 Valonvoimakkuuden näyttö
- 3 Akun tilan ilmaisin
- 4 Sulkukansi
- 5 Latausliitännät (tulo/lähtö)
- 6 Kiinnityskoukku
- 7 Kiinnitys jalustalle
- 8 USB-latauskaapeli, tyyppi C



KÄYTTÖÖNOTTO

Aseta valaisin kuivalle, tasaiselle alustalle.

Heijastimen rakenteen ansiosta se voidaan asettaa pystyyn tai makuulle.

Alareunassa olevan koukun (6) avulla heijastinta voidaan käyttää myös ripustettuna.

Valaisimen voi kytkeä päälle ja pois päältä kytkimellä (1).

Painamalla kytkintä useita kertoja valon voimakkuus vaihtuu 25 %:sta 50 %:iin, 100 %:iin, molemmat puolet päälle, toinen puoli päälle ja sitten pois päältä.

Mitä pienempi valoteho on asetettu, sitä pidempi on valaistusaika.

Jos painat kytkintä (1) yli 3 sekuntia valon ollessa pois päältä, toinen puoli syttyy välittömästi.

Jos painat kytkintä (1) yli 3 sekuntia valon ollessa päällä, valo sammuu automaattisesti.

Jos kytkimen asento pysyy muuttumattomana yli noin 5 sekuntia, uudelle painallukselle seuraa aina "Pois"-tila.

AKUN TILAN ILMAISIN

Akun tilanäyttö (3) ilmestyy automaattisesti, kun valaisin kytketään päälle.

Jos kaikki 4 LED-valoa palavat, akku on täyteen ladattu.

Jos akku on lähes tyhjä, valaisin vilkkuu 5 kertaa ja akun tilanäyttö (3) vilkkuu jatkuvasti.

Sen jälkeen valaisin palaa vielä noin 10 minuuttia, ennen kuin syväpurkautumissuoja sammuttaa valon.

Näin jää vielä riittävästi aikaa työn loppuun saattamiseen.

AKUN LATAUS

1. Optimaalisen toiminnan varmistamiseksi suosittelemme, että akku tyhjennetään kokonaan ja ladataan uudelleen täyteen ensimmäisen käyttökerran yhteydessä.
2. Latausliitin INPUT (5) sijaitsee suojakannen (4) alla valaisimen alaosassa.
3. Akun lataustilan voi tarkistaa akun tilailmaisimesta (3).
4. Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, lataa akku noin 3 kuukauden välein, jotta akku kestää pitkään.
5. Tuotetta voidaan käyttää latauksen aikana 25 %:n valoteholla.
6. Lataamisen jälkeen sulje latausliitin INPUT (5) ehdottomasti takaisin sulkukannella (4).

Akkut ovat tavallisia, kaupallisesti saatavia Li-Ion 18650 -akkuja

JALUSTAN ASENNUS

Valaisin voidaan kiinnittää jalustalle (7) avulla Brennenstuhl-jalustaan (2 kierteitä, sopivat M6-ruuveille).

TOIMITUSSISÄLTÖ

Valaisin, 1 m:n USB-kaapeli (tyyppi C/C), 2 x M6-ruuvia

CE EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vaatimustenmukaisuusvakuutus talletetaan valmistajan huostaan.

JÄTEHUOLTO



Hävittä sähkölaitteet ympäristöystävällisesti!

Sähkölaitteet eivät kuulu kotitalousjätteeseen!

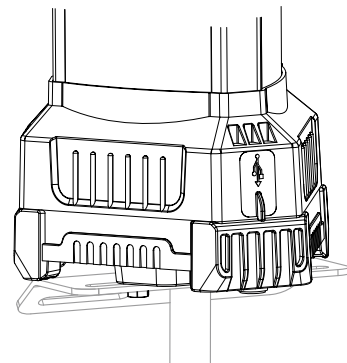
Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU:n direktiivin 2012/19/EU mukaisesti käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja kierrätettävä ympäristöystävällisellä tavalla.

Voit kysyä paikalliselta viranomaiselta, miten voit hävittää vanhan laitteesi.



Paristot ja ladattavat akut eivät ole talousjätteitä!

Kuluttajana olet laillisesti velvollinen palauttamaan kaikki paristot ja akut kunnan / piirin keräyspisteeseen tai vähittäismyymälöihin, jotta ne voidaan hävittää ympäristöystävällisellä tavalla, muuten mahdolliset vaarat ympäristölle ja ihmisten terveydelle.



Lisätietoja saat kotisivuillamme www.brennenstuhl.com kohdassa Service/FAQs

GR Οδηγίες λειτουργίας

360° Φωτιστικό LED με μπαταρία

RL 3000 A

Προσοχή: Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Χρησιμοποιείτε πάντα την τελευταία έκδοση. Μπορείτε να τις βρείτε στην ιστοσελίδα μας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Λάβετε υπόψη σας τις γενικές οδηγίες ασφαλείας που συνοδεύουν το προϊόν, τις οποίες μπορείτε επίσης να βρείτε στη διεύθυνση service.brennenstuhl.com

Το προϊόν δεν είναι IP65 (αδιάβροχο και ανθεκτικό στη σκόνη)

- κατά τη διάρκεια της φόρτισης
- κατά τη χρήση της θύρας USB

Η πηγή φωτός δεν αντικαθίσταται. Εάν αυτή παύσει να λειτουργεί, πρέπει να απορριφθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

Το φωτιστικό περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης E - 0172640239

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

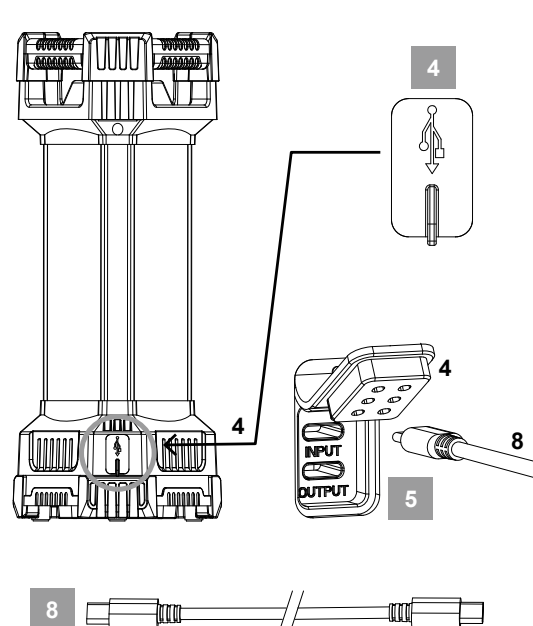
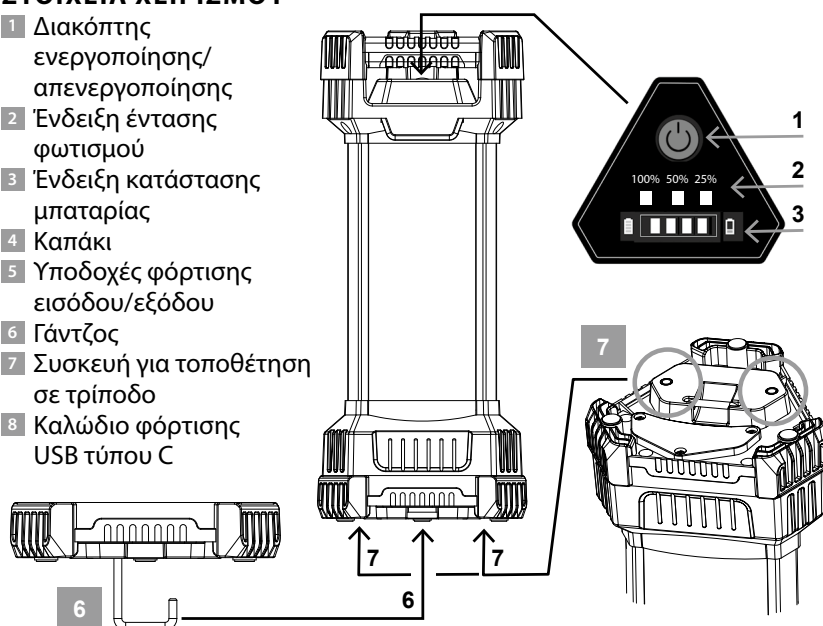
Κατηγορία προστασίας:	III
Βαθμός προστασίας/αντοχή σε κρούση:	IP65, IK05
Θερμοκρασία λειτουργίας:	-10°C - +40°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης:	-10°C - +40°C

Τύπος	RL 3000 A
Τύπος μπαταρίας (αντικαθιστώμενη)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Υποδοχή φόρτισης	USB τύπου C
Είσοδος φόρτισης	5 V/2,5 A
Διάρκεια φόρτισης	~ 5 ώρες - 6 ώρες
Powerbank	5 V/1 A
Διαστάσεις	17 x 15 x 40 cm
Διαστάσεις προστατευτικού καλύμματος	12 x 11 x 23 cm
Βάρος	1,4 kg

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο για φωτισμό εσωτερικών και εξωτερικών χώρων.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

- 1 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 2 Ενδειξη έντασης φωτισμού
- 3 Ένδειξη κατάστασης μπαταρίας
- 4 Καπάκι
- 5 Υποδοχές φόρτισης εισόδου/εξόδου
- 6 Γάντζος
- 7 Συσκευή για τοποθέτηση σε τρίποδο
- 8 Καλώδιο φόρτισης USB τύπου C



ΘΕΣΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Τοποθετήστε τον προβολέα σε μια στεγνή, επίπεδη επιφάνεια.

Λόγω της κατασκευής του προβολέα, αυτός μπορεί να τοποθετηθεί όρθιος ή ξαπλωμένος.

Με το άγκιστρο (6) στο κάτω μέρος, ο προβολέας μπορεί επίσης να λειτουργήσει κρεμασμένος.

Ο προβολέας μπορεί να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί με το διακόπτη (1).

Πατώντας επανειλημμένα, η ένταση του φωτός αλλάζει από 25% σε 50% σε 100%, σε δύο πλευρές αναμμένο, σε μία πλευρά αναμμένο και στη συνέχεια σε «Απενεργοποιημένο».

Όσο χαμηλότερη είναι η ένταση του φωτός, τόσο μεγαλύτερη είναι η διάρκεια λειτουργίας.

Εάν πατήσετε το διακόπτη (1) για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα ενώ το φως είναι σβηστό, η μία πλευρά ανάβει αμέσως.

Εάν πατήσετε το διακόπτη (1) για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα ενώ το φως είναι αναμμένο, το φως σβήνει αυτόματα.

Εάν η θέση του διακόπτη παραμείνει αμετάβλητη για περισσότερο από περίπου 5 δευτερόλεπτα, τότε ένα δεύτερο πάτημα οδηγεί πάντα στην κατάσταση «Απενεργοποιημένο».

ΕΝΔΕΙΞΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Η ένδειξη κατάστασης μπαταρίας (3) εμφανίζεται αυτόματα κατά την ενεργοποίηση του προβολέα.

Εάν και τα 4 LED ανάβουν, η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.

Εάν η μπαταρία είναι σχεδόν άδεια, ο προβολέας αναβοσβήνει 5 φορές και η ένδειξη κατάστασης μπαταρίας (3) αναβοσβήνει συνεχώς. Στη συνέχεια, ο προβολέας θα συνεχίσει να ανάβει για περίπου 10 λεπτά, προτού η προστασία από βαθιά αποφόρτιση σβήσει το φως.

Έτσι, υπάρχει αρκετός χρόνος για να ολοκληρώσετε την εργασία.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

1. Για να εξασφαλιστεί η βέλτιστη λειτουργία, συνιστούμε να αποφορτίσετε πλήρως την μπαταρία κατά την πρώτη χρήση και να την επαναφορτίσετε πλήρως.
2. Η υποδοχή φόρτισης INPUT (5) βρίσκεται κάτω από το καπάκι (4) στο κάτω μέρος του προβολέα.
3. Μέσω της ένδειξης κατάστασης μπαταρίας (3) μπορείτε να διαβάσετε την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.
4. Σε περίπτωση παρατεταμένης μη χρήσης, φορτίζετε την μπαταρία περίπου κάθε 3 μήνες, ώστε να εξασφαλιστεί η μεγάλη διάρκεια ζωής της.
5. Το προϊόν μπορεί να λειτουργήσει με 25% φωτεινή απόδοση κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
6. Μετά τη φόρτιση, κλείστε οπωσδήποτε ξανά την υποδοχή φόρτισης INPUT (5) με το καπάκι (4).

Οι μπαταρίες είναι τυπικές μπαταρίες Li-Ion 18650 που διατίθενται στο εμπόριο

ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΣΕ ΤΡΙΠΟΔΙ

Ο προβολέας μπορεί να τοποθετηθεί στο έδαφος σε ένα τρίποδο Brennenstuhl με τη βοήθεια του εξαρτήματος (7) (2 σπειρώματα, κατάλληλα για βίδες M6).

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΑΚΕΤΟΥ

Προβολέας, καλώδιο USB τύπου C/C 1 m, 2 βίδες M6

CE ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η δήλωση συμμόρφωσης κατατίθεται στον κατασκευαστή.

ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ

Απορρίψτε τις ηλεκτρικές συσκευές με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!

Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν ανήκουν στα οικιακά απορρίμματα!

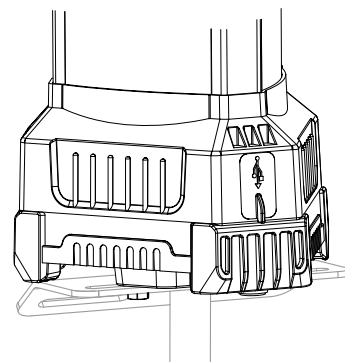
Σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

Μπορείτε να ενημερωθείτε για τον τρόπο απόρριψης της παλιάς σας συσκευής από την τοπική σας αρχή.



Οι μπαταρίες και οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν είναι οικιακά απόβλητα!

Ως καταναλωτής, είστε νομικά υποχρεωμένοι να επιστρέψετε όλες τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές σε ένα σημείο συλλογής στο δήμο / περιοχή σας ή σε καταστήματα λιανικής, έτσι ώστε να μπορούν να απορριφθούν με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο, διαφορετικά υπάρχουν πιθανοί κίνδυνοι για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Για περισσότερες πληροφορίες, συνιστούμε την ενότητα Service/FAQs στην αρχική μας σελίδα www.brennenstuhl.com

PT Instruções de utilização

Projektor LED recarregável de 360°

RL 3000 A

Atenção: Leia atentamente estas instruções de utilização antes de utilizar o produto. Utilize sempre a versão mais recente. Pode encontrá-las no nosso sítio Web.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Por favor, observe as instruções gerais de segurança fornecidas com o produto, que também podem ser encontradas em service.brennenstuhl.com

O produto não é IP65 (à prova de poeira e jatos de água)

- durante o processo de carregamento
- durante a utilização da saída USB

A fonte de luz não é substituível; caso esta deixe de funcionar, a luminária deve ser totalmente eliminada.

A luminária contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética E - 0172640239

DADOS TÉCNICOS

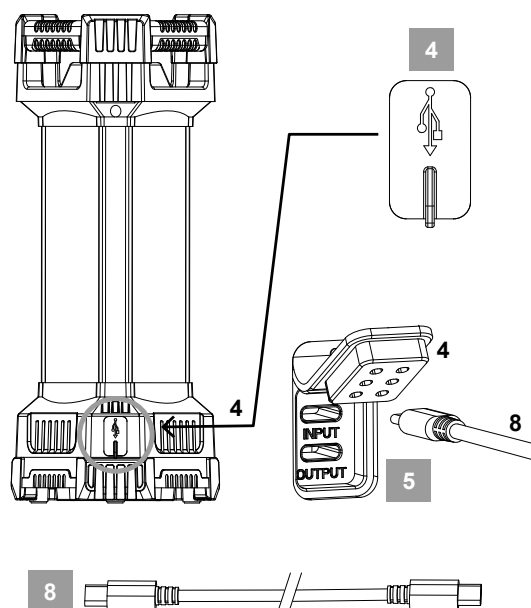
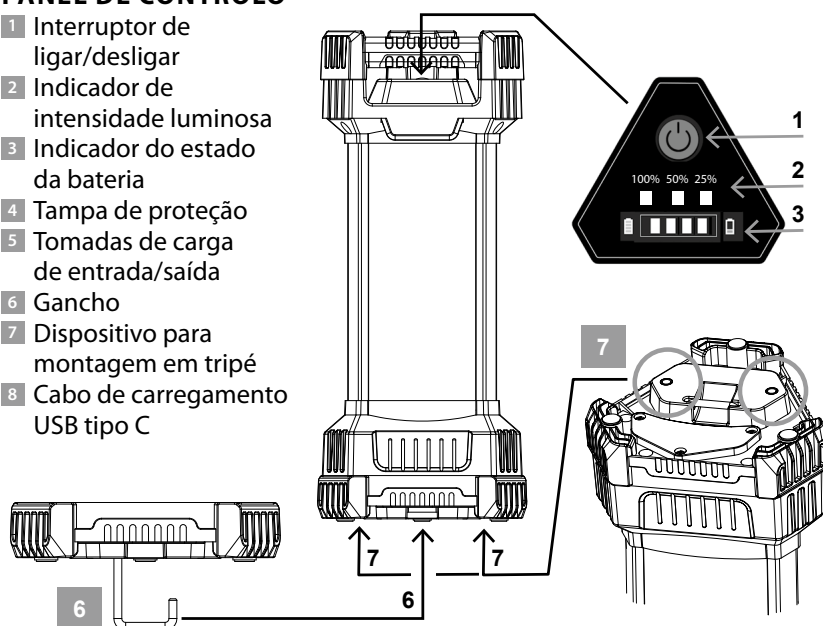
Classe de proteção:	III
Índice de proteção/resistência ao impacto:	IP65, IK05
Temperatura de funcionamento:	-10°C a +40°C
Temperatura de armazenamento:	-10°C a +40°C

Tipo	RL 3000 A
Tipo de bateria (substituível)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Conector de entrada de carregamento	USB Tipo C
Entrada de carregamento	5 V/2,5 A
Tempo de carregamento	~ 5 h - 6 h
Powerbank	5 V/1 A
Dimensões	17 x 15 x 40 cm
Dimensões da capa de proteção	12 x 11 x 23 cm
Peso	1,4 kg

Este produto é adequado para iluminação em ambientes interiores e exteriores.

PANEL DE CONTROLO

- 1 Interruptor de ligar/desligar
- 2 Indicador de intensidade luminosa
- 3 Indicador do estado da bateria
- 4 Tampa de proteção
- 5 Tomadas de carga de entrada/saída
- 6 Gancho
- 7 Dispositivo para montagem em tripé
- 8 Cabo de carregamento USB tipo C



PONTA DE FUNCIONAMENTO

Coloque o projetor numa superfície seca e plana.

Devido à sua construção, o projetor pode ser colocado em pé ou deitado. Com o gancho (6) na parte inferior, o projetor também pode ser utilizado suspenso.

O projetor pode ser ligado e desligado com o interruptor (1).

Ao premir repetidamente, a intensidade luminosa muda de 25% para 50% para 100%, para aceso em ambos os lados, para aceso num dos lados e, por fim, para «Desligado».

Quanto menor for a intensidade luminosa definida, maior será a autonomia.

Se premir o interruptor (1) durante mais de 3 segundos enquanto a luz está desligada, um dos lados acende-se imediatamente.

Se premir o interruptor (1) durante mais de 3 segundos com a luz acesa, a luz apaga-se automaticamente.

Se uma posição do interruptor permanecer inalterada por mais de cerca de 5 segundos, premir novamente o interruptor leva sempre ao estado «Desligado».

INDICADOR DO ESTADO DA BATERIA

A indicação do estado da bateria (3) aparece automaticamente ao ligar o projetor.

Se os 4 LEDs estiverem acesos, a bateria está totalmente carregada.

Se a bateria estiver quase vazia, o projetor pisca 5 vezes e o indicador de estado da bateria (3) pisca continuamente. Em seguida, o projetor continuará a acender durante cerca de 10 minutos, antes de a proteção contra descarga profunda desligar a luz.

Assim, ainda há tempo suficiente para terminar o trabalho.

CARREGAMENTO DA BATERIA

1. Para garantir um funcionamento ideal, recomendamos que, na primeira utilização, a bateria seja descarregada completamente e recarregada na totalidade.
2. A tomada de carregamento INPUT (5) encontra-se sob a tampa de proteção (4), na parte inferior do projetor.
3. O indicador de estado da bateria (3) permite verificar o nível de carga da bateria.
4. Em caso de inatividade prolongada, carregue a bateria aproximadamente a cada 3 meses para garantir uma longa vida útil da mesma.
5. O produto pode funcionar com 25% da potência luminosa durante o carregamento.
6. Após a carga, certifique-se de voltar a tapar a tomada de carga INPUT (5) com a tampa de proteção (4).

As baterias são baterias de íões de lítio 18650 padrão, disponíveis no mercado

MONTAGEM EM TRIPÉ

O projetor pode ser montado no chão num tripé Brennenstuhl com a ajuda do dispositivo (7) (2 roscas, adequadas para parafusos M6).

CONTEÚDO DA ENCOMENDA

Projetor, cabo USB tipo C/C de 1 m, 2 parafusos M6

CE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

A declaração de conformidade é depositada junto do fabricante.

ELIMINAÇÃO DE RESÍDUOS



Eliminar os aparelhos eléctricos de forma ecológica!

Os aparelhos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico!

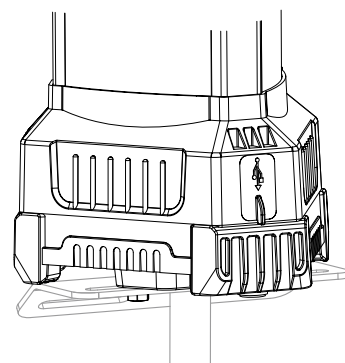
De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos eléctricos usados devem ser recolhidos separadamente e reciclados de forma ecológica.

Pode obter informações sobre como eliminar o seu aparelho antigo junto da sua autoridade local.



As pilhas e acumuladores não devem ser deitados no lixo doméstico!

Como consumidor, é legalmente obrigado a entregar todas as pilhas e acumuladores num ponto de recolha na sua comunidade/distrito urbano ou no comércio, para que possam ser eliminados de uma forma amiga do ambiente, caso contrário existem possíveis riscos para o ambiente e a saúde humana.



Para mais informações, recomendamos a secção Serviço/FAQs na nossa página inicial www.brennenstuhl.com

EE Kasutusjuhend

360° akutoitega LED-ehitusvalgus

RL 3000 A

Tähelepanu: Palun lugege enne toote kasutamist hoolikalt neid kasutusjuhiseid. Kasutage alati uusimat versiooni. Need leiab meie veebisaidilt.

OHUTUSJUHISED

Palun järgige tootele lisatud üldisi ohutusjuhiseid, mis on leitavad ka veebilehelt service.brennenstuhl.com

Toode ei vasta IP65-standardile (tolmukindel ja veekindel)

- laadimise ajal
- USB-väljundi kasutamise ajal

Valgusallikat ei saa vahetada; kui see kaotab oma funktsiooni, tuleb kogu valgusti ära visata.

Valgusti sisaldab energiatõhususe klassi E - 0172640239 kuuluvat valgusallikat

TEHNILISED ANDMED

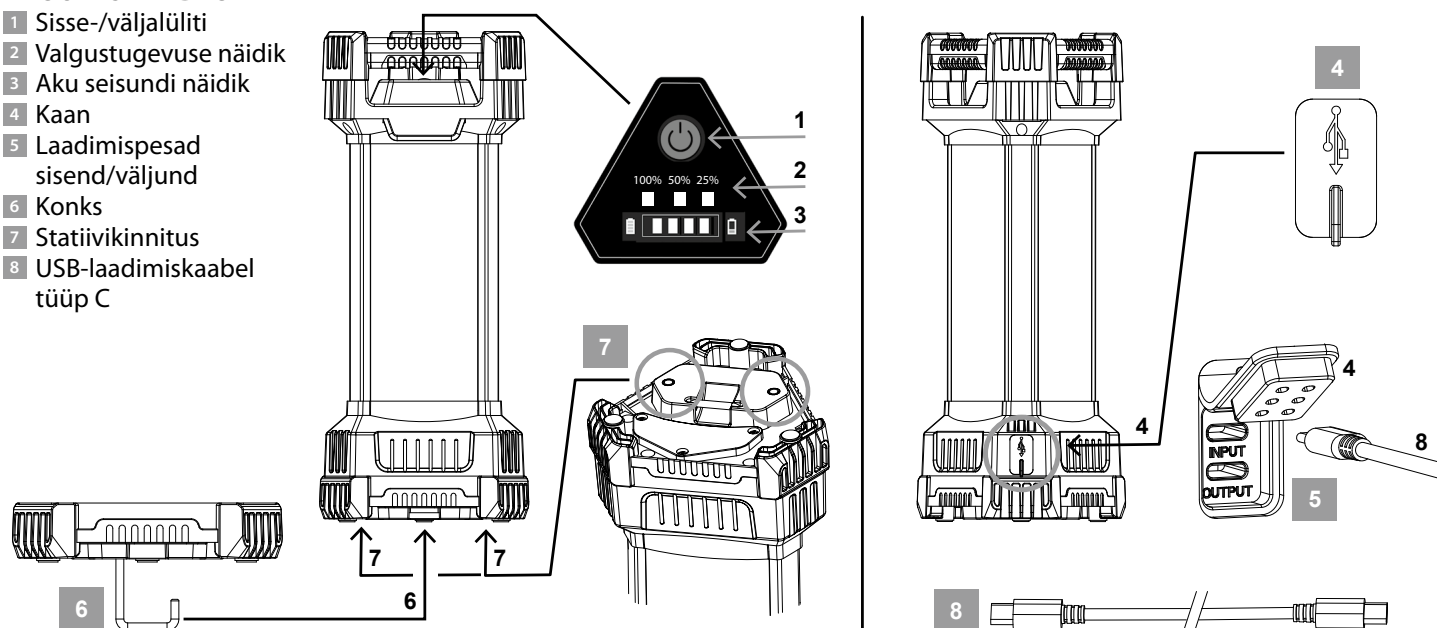
Kaitseklass:	III
Kaitseklass/löögikindlus:	IP65, IK05
Töötemperatuur:	-10°C – +40°C
Ladustamistemperatuur:	-10°C – +40°C

Tüüp	RL 3000 A
Aku tüüp (vahetatav)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Laadimisliides	USB tüüp C
Laadimispinge	5 V/2,5 A
Laadimisaeg	~ 5–6 tundi
Powerbank	5 V/1 A
Mõõtmed	17 x 15 x 40 cm
Kaitsekate mõõtmed	12 x 11 x 23 cm
Kaal	1,4 kg

See toode sobib valgustamiseks nii siseruumides kui ka väljas.

KASUTAJALIIDES

- 1 Sisse-/väljalülit
- 2 Valgustugevuse näidik
- 3 Aku seisundi näidik
- 4 Kaan
- 5 Laadimispesad sisend/väljund
- 6 Konks
- 7 Statiivikinnitus
- 8 USB-laadimiskaabel tüüp C



KASUTUSELE VÕTMINE

Asetage kiirgur kuivale, tasasele pinnale.

Valgustuse konstruktsiooni tõttu saab seda nii püsti seada kui ka lamada.

Alumisel küljel oleva konksu (6) abil saab valgustit kasutada ka riputatuna.

Valgustit saab lülitada sisse ja välja lülitiga (1).

Mitmekordse vajutamisega lülitatakse valgustugevus 25%lt 50%le, 100%le, mõlemale küljele, ühele küljele ja seejärel „Välja“.

Mida väiksem on valgustugevus, seda kauem kestab valgustus.

Kui lülitit (1) hoiate sisse lülitatud valguse juures alla vajutatuna kauem kui 3 sekundit, lülitub üks pool kohe sisse.

Kui lülitate lülitit (1) sisse lülitatud valguse juures kauem kui 3 sekundit, lülitub valgus automaatselt välja.

Kui lülitit asend püsib muutumatuna kauem kui umbes 5 sekundit, viib uuesti vajutamine alati „Väljas“ olekusse.

AKU SEISUNDI NÄIDIK

Aku seisundi näidik (3) ilmub automaatselt, kui valgusti sisse lülitatakse.

Kui kõik 4 LED-i põlevad, on aku täielikult laetud.

Kui aku on peaaegu tühi, vilgub valgusti 5 korda ja aku seisundi näidik (3) vilgub pidevalt.

Seejärel valgustab valgusti veel umbes 10 minutit, enne kui sügavlaadimiskaitse valgusti välja lülitab.

Seega jääb piisavalt aega töö lõpetamiseks.

AKU LAADIMINE

1. Optimaalse toimimise tagamiseks soovime aku esmakordsel kasutamisel täielikult tühjendada ja uuesti täis laadida.

2. Laadimispesa INPUT (5) asub sulgurkaane (4) all valgusti alumisel küljel.

3. Aku laetuse taset saab jälgida aku laetuse näidikult (3).

4. Kui seadet pikemaks ajaks ei kasutata, laadige aku umbes iga 3 kuu järel, et tagada aku pikk kasutusiga.

5. Laadimise ajal töötab toode 25% valgustugevusega.

6. Pärast laadimist sulgege laadimispesa INPUT (5) kindlasti uuesti kaanega (4).

Akud on tavalised standardseid Li-Ion 18650 akud

STATIIVI PAIGALDAMINE

Valgustit saab seadme (7) abil kinnitada põrandale Brennenstuhli statiivile

(2 keermet, sobivad M6 kruvidele).

KOMPLEKT

Valgusti, 1 m USB-C/C-kaabel, 2 M6-kruvi

CE ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Vastavusdeklaratsioon on esitatud tootja juures.

JÄÄTMETE KÕRVALDAMINE



Hävitage elektriseadmed keskkonnasõbralikult!

Elektriseadmeid ei tohi hävitada koos olmejäätmetega!

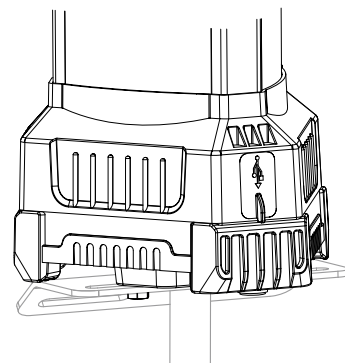
Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi koguda ja keskkonnasõbralikult ringlusse võtta.

Kuidas oma vana seadet ära visata, saate teada oma kohalikust omavalitsusest.



Patareid ja laetavad patareid ei ole olmeprügi!

Tarbijana on teil seaduslikult kohustus tagastada kõik patareid ja akud oma valla / linnaosa kogumispunkti või jaemüügipoodidesse, et neid saaks keskkonnasõbralikult viisil utiliseerida, vastasel juhul on potentsiaalsed ohud keskkonnale ja inimeste tervisele.



Lisateabe saamiseks soovime vaadata meie kodulehe www.brennenstuhl.com jaotist Service/FAQs (Teenused/Küsimused)

SK Návod na obsluhu

360° akumulátorový LED stavebný reflektor

RL 3000 A

Upozornenie: Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie. Vždy používajte najnovšiu verziu. Nájdete ich na našej webovej stránke.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Dodržiavajte všeobecné bezpečnostné pokyny priložené k výrobku, ktoré nájdete aj na stránke service.brennenstuhl.com

Tento výrobok nespĺňa požiadavky normy IP65 (odolnosť proti prachu a striekajúcej vode)

- počas nabíjania
- počas používania USB výstupu

Svetelný zdroj nie je vymeniteľný; ak prestane fungovať, je potrebné zlikvidovať celé svietidlo.

Svietidlo obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E - 0172640239

TECHNICKÉ ÚDAJE

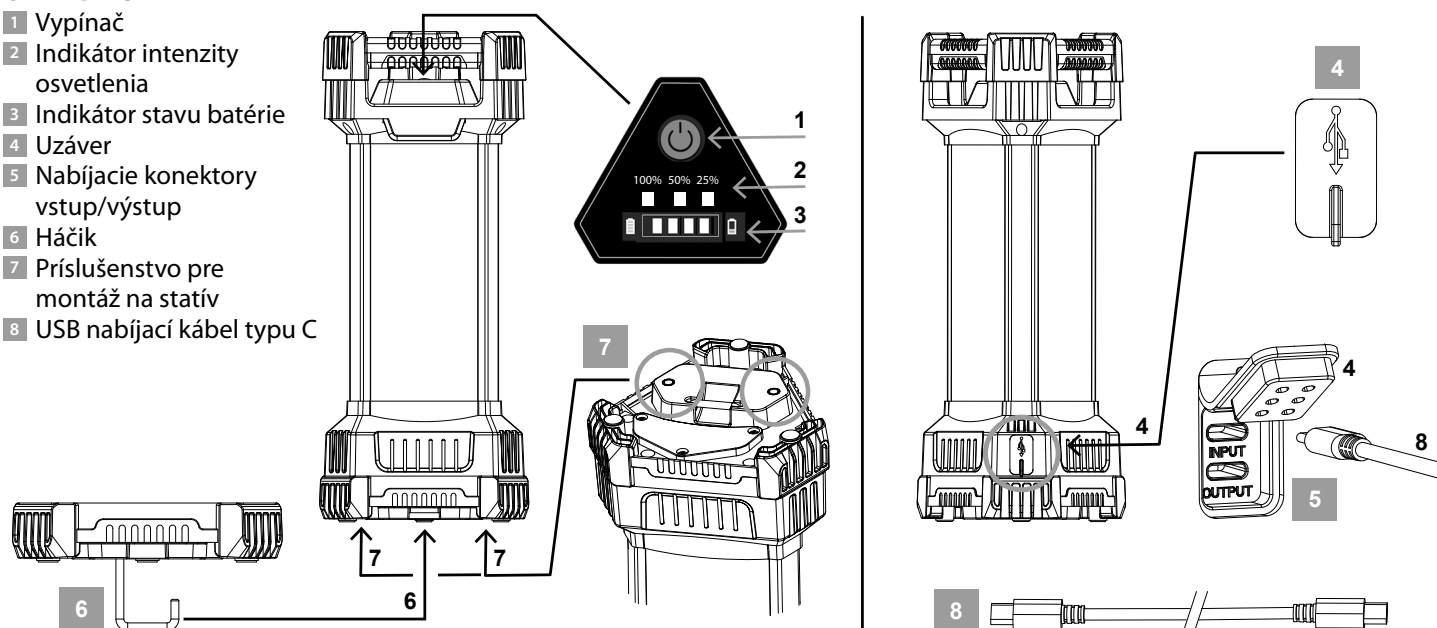
Trieda ochrany:	III
Stupeň krytia/odolnosť proti nárazom:	IP65, IK05
Prevádzková teplota:	-10°C – +40°C
Skladovacia teplota:	-10°C – +40°C

Typ	RL 3000 A
Typ batérie (vymeniteľná)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Konektor nabíjacieho vstupu	USB typu C
Vstup na nabíjanie	5 V/2,5 A
Doba nabíjania	~ 5 h – 6 h
Powerbank	5 V/1 A
Rozmery	17 x 15 x 40 cm
Rozmery ochranného krytu	12 x 11 x 23 cm
Hmotnosť	1,4 kg

Tento produkt je vhodný na osvetlenie v interiéri aj exteriéri.

OVLÁDACIE PRVKY

- 1 Vypínač
- 2 Indikátor intenzity osvetlenia
- 3 Indikátor stavu batérie
- 4 Uzáver
- 5 Nabíjacie konektory vstup/výstup
- 6 Háčik
- 7 Príslušenstvo pre montáž na statív
- 8 USB nabíjací kábel typu C



UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Postavte ohrievač na suchú, rovnú plochu.

Vďaka konštrukcii svetidla je možné ho postaviť alebo položiť.

Pomocou háčika (6) na spodnej strane je možné svetidlo používať aj zavesené.

Reflektor sa dá zapnúť a vypnúť pomocou vypínača (1).

Opakovaným stlačením sa intenzita osvetlenia prepína z 25 % na 50 %, na 100 %, na oboch stranách, na jednej strane a potom na „Vypnuté“.

Čím nižšia je nastavená svetelná intenzita, tým dlhšia je doba svietenia.

Ak stlačíte vypínač (1) dlhšie ako 3 sekundy, keď je svetlo vypnuté, jedna strana sa okamžite zapne.

Ak stlačíte spínač (1) dlhšie ako 3 sekundy pri zapnutom svetle, svetlo sa automaticky vypne.

Ak sa poloha prepínača nezmení dlhšie ako približne 5 sekúnd, ďalšie stlačenie vždy vedie do stavu „Vypnuté“.

INDIKÁTOR STAVU AKUMULÁTORA

Indikátor stavu batérie (3) sa automaticky zobrazí pri zapnutí svetidla.

Ak svietia všetky 4 LED diódy, batéria je plne nabitá.

Ak je batéria takmer vybitá, svetidlo 5-krát zabliká a indikátor stavu batérie (3) bliká nepretržite.

Potom svetidlo svieti ešte približne 10 minút, kým ochrana proti hlbokému vybitiu svetlo nevypne.

Tým pádom zostáva dostatok času na dokončenie práce.

NABÍJANIE AKUMULÁTORA

1. Aby sme zaistili optimálnu funkciu, odporúčame pri prvom použití batériu raz úplne vybiť a opäť úplne nabiť.

2. Nabíjací konektor INPUT (5) sa nachádza pod krytkou (4) na spodnej strane svetidla.

3. Stav nabitia batérie je možné zistiť pomocou indikátora stavu batérie (3).

4. Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, batériu nabíjajte približne každé 3 mesiace, aby ste zaistili jej dlhú životnosť.

5. Počas nabíjania môže produkt pracovať s 25 % svetelným výkonom.

6. Po nabití je nutné nabíjací konektor INPUT (5) opäť uzavrieť uzáverom (4).

Batérie sú bežne dostupné štandardné lítium-iónové batérie typu 18650

MONTÁŽ NA STATÍV

Reflektor je možné pomocou príslušenstva (7) na spodnej strane namontovať na statív Brennenstuhl (2 závit, vhodné pre skrutky M6).

ROZSAH DODÁVKY

Reflektor, 1 m kábel USB typu C/C, 2x skrutky M6

CE VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Vyhlásenie o zhode je uložené u výrobcu.

LIKVIDÁCIA ODPADU

Elektrické spotrebiče likvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu!

Elektrické spotrebiče nepatria do domového odpadu!

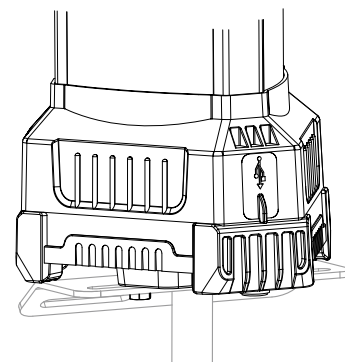
V súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení sa použité elektrické spotrebiče musia zbierať oddelene a recyklovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Informácie o tom, ako zlikvidovať starý spotrebič, získate na miestnom úrade.



Batérie a nabíjateľné batérie nie sú domovým odpadom!

Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinní vrátiť všetky batérie a akumulátory na zberné miesto vo vašej obci / okrese alebo v maloobchodných predajniach, aby sa dali zlikvidovať environmentálne vhodným spôsobom, v opačnom prípade existujú potenciálne riziká pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Ďalšie informácie nájdete v sekcii Servis/otázky na našej domovskej stránke www.brennenstuhl.com

SI Navodila za uporabo

360° akumulatorski LED gradbeni reflector

RL 3000 A

Pozor: Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo. Vedno uporabljajte najnovejšo različico. Najdete jih na našem spletnem mestu.

VARNOSTNA NAVODILA

Upoštevajte splošna varnostna navodila, priložena izdelku, ki jih najdete tudi na spletni strani service.brennenstuhl.com

Izdelek ni IP65 (zaščiten pred prahom in brizganjem vode)

- med polnjenjem
- med uporabo USB-izhoda

Svetlobni vir ni zamenljiv; če ta preneha delovati, je treba celotno svetilo odstraniti.

Svetilka vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti E - 0172640239

TEHNIČNI PODATKI

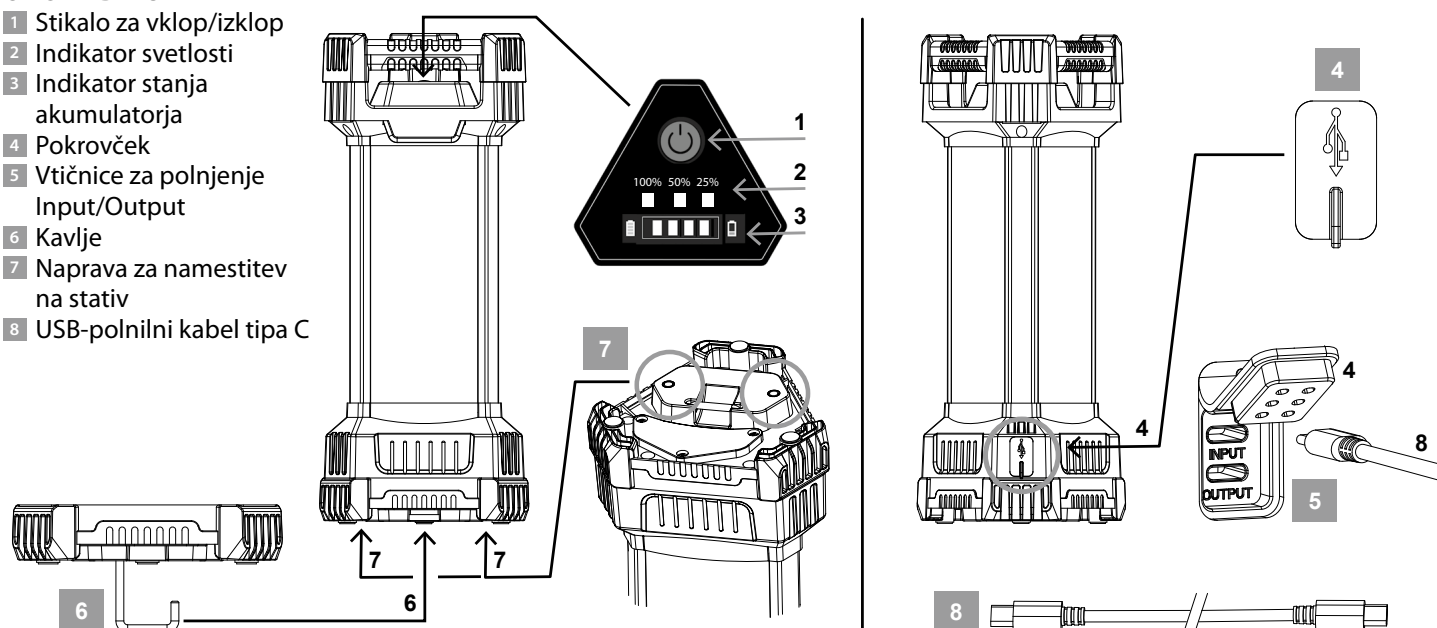
Razred zaščite:	III
Stopnja zaščite/udarna trdnost:	IP65, IK05
Delovna temperatura:	-10°C – +40°C
Temperatura skladiščenja:	-10°C – +40°C

Tip	RL 3000 A
Tip akumulatorja (zamenljiv)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Priključek za polnjenje	USB tip C
Vhod za polnjenje	5 V/2,5 A
Čas polnjenja	~ 5 h – 6 h
Powerbank	5 V/1 A
Dimenzije	17 x 15 x 40 cm
Dimenzije zaščitnega pokrova	12 x 11 x 23 cm
Teža	1,4 kg

Ta izdelek je primeren za razsvetljavo v notranjih in zunanjih prostorih.

UPORABNIŠKI ELEMENTI

- 1 Stikalo za vklop/izklop
- 2 Indikator svetlosti
- 3 Indikator stanja akumulatorja
- 4 Pokrovček
- 5 Vtičnice za polnjenje Input/Output
- 6 Kavlje
- 7 Naprava za namestitev na stativ
- 8 USB-polnilni kabel tipa C



ZAČETEK DELOVANJA

Postavite žarilnik na suho, ravno površino.

Zaradi svoje konstrukcije lahko žarilnik postavite ali položite. S kavljem (6) na spodnji strani lahko žarilnik uporabljate tudi viseče. Žaromet lahko vklopite in izklopite s stikalom (1).

Z večkratnim pritiskom se svetilnost preklaplja od 25 % na 50 % na 100 %, na obe strani, na eno stran in nato na »Izklop«.

Manjša kot je nastavljena svetilnost, daljša je trajanje svetlobe.

Če stikalo (1) pritisnete dlje kot 3 sekunde, medtem ko je svetloba izklopljena, se ena stran takoj vklopi.

Če stikalo (1) pritisnete dlje kot 3 sekunde, ko je svetloba vklopljena, se svetloba samodejno izklopi.

Če položaj stikala ostane nespremenjen dlje kot približno 5 sekund, ponovno pritiskanje vedno privede v stanje »Izklopljeno«.

INDIKATOR STANJA AKUMULATORJA

Kazalnik stanja akumulatorja (3) se samodejno prikaže ob vklopu žarometa.

Če svetijo vse 4 LED-diode, je baterija popolnoma napolnjena.

Če je baterija skoraj prazna, svetilka 5-krat utripa, indikator stanja baterije (3) pa utripa neprekinjeno.

Nato bo svetilka še približno 10 minut svetila, preden jo zaščita pred globokim praznjenjem ugasne.

Tako ostane dovolj časa za dokončanje dela.

POLNLENJE AKUMULATORJA

1. Da bi zagotovili optimalno delovanje, priporočamo, da baterijo pred prvo uporabo enkrat popolnoma izpraznite in ponovno popolnoma napolnite.
2. Vtičnica za polnjenje INPUT (5) se nahaja pod pokrovčkom (4) na spodnji strani svetilke.
3. Na indikatorju stanja akumulatorja (3) lahko preberete stanje napolnjenosti akumulatorja.
4. Če naprave dalj časa ne uporabljate, baterijo napolnite približno vsake 3 mesece, da zagotovite dolgo življenjsko dobo baterije.
5. Med polnjenjem lahko izdelek deluje z 25 % svetlobne moči.
6. Po polnjenju vtičnico INPUT (5) nujno ponovno zaprite s pokrovčkom (4).

Baterije so standardne litij-ionske baterije 18650, ki so na voljo v trgovinah

MONTAŽA NA STOJALO

Žaromet se lahko s pomočjo naprave (7) na dnu namesti na stativ Brennenstuhl (2 navoja, primerna za vijake M6).

VSEBINA POŠILJKE

Žaromet, 1 m kabel USB tip C/C, 2 vijaka M6

CE IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Izjava o skladnosti je shranjena pri proizvajalcu.

ODSTRANJEVANJE ODPADKOV



Električne naprave odstranite na okolju prijazen način!

Električnih naprav ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki!

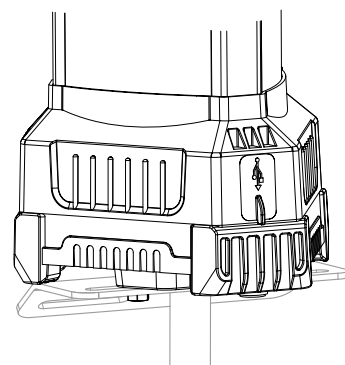
V skladu z Evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opreми je treba izrabljene električne naprave zbirati ločeno in jih reciklirati na okolju prijazen način.

Kako odstraniti star aparat, lahko izveste pri lokalnih oblasteh.



Baterije in polnilne baterije niso gospodinjski odpadki!

Kot potrošnik ste zakonsko dolžni vse baterije in akumulatorje predati na zbirno mesto v svoji občini / okrožju ali v trgovinah, tako da jih je mogoče odlagati na okolju prijazen način, sicer lahko pride do morebitnih tveganj za okolje in zdravje ljudi.



Za dodatne informacije vam priporočamo razdelek Storitve/zahtevki na naši domači strani www.brennenstuhl.com

LT Naudojimo instrukcijos

360° akumulatorinis LED statybinis prožektorius

RL 3000 A

Dėmesio: prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Visada naudokite naujausią versiją. Jas galite rasti mūsų svetainėje.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Laikykites prie gaminio pridėtų bendrųjų saugos instrukcijų, kurias taip pat rasite adresu service.brennenstuhl.com

Produktas neatitinka IP65 standarto (atsparus dulkėms ir vandens srovei)

- įkrovimo metu
- naudojant USB išėjimą

Šviesos šaltinis nėra keičiamas; jei jis nustoja veikti, reikia išmesti visą šviestuvą.

Šviestuve yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė E - 0172640239

TECHNINIAI DUOMENYS

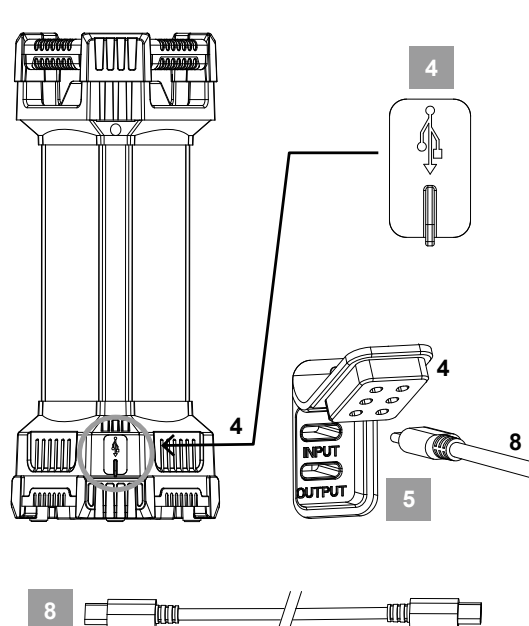
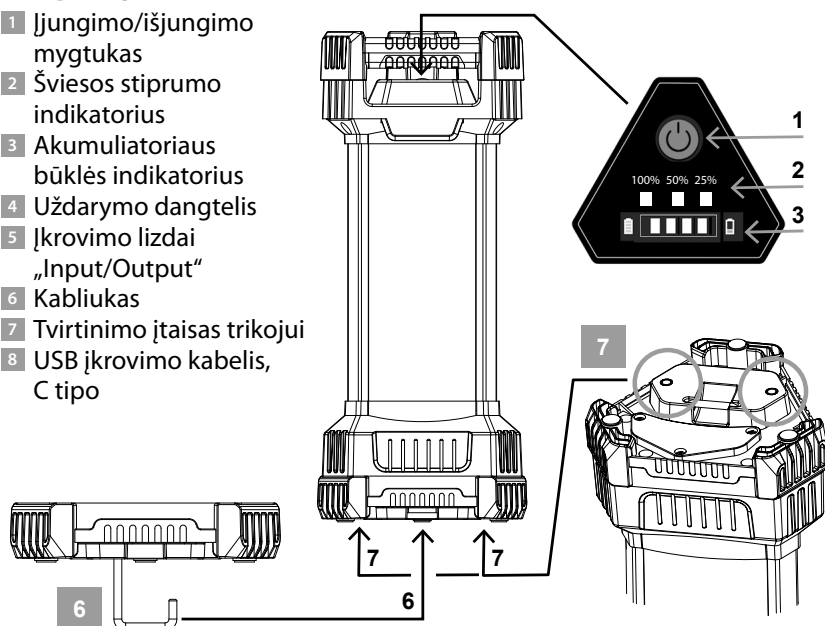
Apsaugos klasė:	III
Apsaugos klasė/atsparumas smūgiams:	IP65, IK05
Darbinė temperatūra:	-10°C – +40°C
Laikymo temperatūra:	-10°C – +40°C

Tipas	RL 3000 A
Akumulatoriaus tipas (keičiamas)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Įkrovimo jungtis	USB tipo C
Įkrovimo įėjimas	5 V/2,5 A
Įkrovimo trukmė	~ 5–6 val.
Išorinis akumulatorius	5 V/1 A
Matmenys	17 x 15 x 40 cm
Apsauginio dangtelio matmenys	12 x 11 x 23 cm
Svoris	1,4 kg

Šis produktas tinka apšvietimui viduje ir lauke.

VALDYMO ELEMENTAI

- 1 Įjungimo/išjungimo mygtukas
- 2 Šviesos stiprumo indikatorius
- 3 Akumulatoriaus būklės indikatorius
- 4 Uždarymo dangtelis
- 5 Įkrovimo lizdai „Input/Output“
- 6 Kabliukas
- 7 Tvirtinimo įtaisas trikojui
- 8 USB įkrovimo kabelis, C tipo



PALEIDIMAS

Pastatykite šviestuvą ant sauso, lygaus paviršiaus.

Dėl šviestuvo konstrukcijos jį galima pastatyti arba paguldėti. Naudojant kabliuką (6) apačioje, šviestuvą taip pat galima pakabinti. Šviestuvą galima įjungti ir išjungti jungikliu (1).

Keletą kartų paspaudus, šviesos stiprumas keičiamas nuo 25 % iki 50 %, iki 100 %, įjungiamas abiejose pusėse, įjungiamas vienoje pusėje ir tada išjungiamas.

Kuo mažesnė nustatyta šviesos galia, tuo ilgiau šviečia lempa.

Jei, kai šviesa išjungta, mygtuką (1) paspausite ilgiau nei 3 sekundes, viena pusė bus įjungta iš karto.

Jei spausite jungiklį (1) ilgiau nei 3 sekundes, kai šviesa įjungta, šviesa automatiškai išsijungs.

Jei jungiklio padėtis nekeičia ilgiau nei maždaug 5 sekundes, pakartotinai paspaudus jis visada pereis į „išjungta“ būseną.

AKUMULIATORIAUS BŪKLĖS RODIKLIS

Akumuliatoriaus būklės indikatorius (3) automatiškai įsijiebia įjungus prožektorius.

Jei šviečia visos 4 LED lemputės, akumuliatorius yra visiškai įkrautas.

Jei akumuliatorius beveik išsikrovęs, prožektorius mirksi 5 kartus, o akumuliatoriaus būsenos indikatorius (3) mirksi nuolat.

Po to prožektorius dar švies apie 10 minučių, kol giluminio išsikrovimo apsauga išjungs šviesą.

Taigi lieka pakankamai laiko užbaigti darbą.

AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS

1. Siekiant užtikrinti optimalų veikimą, rekomenduojame prieš pirmąjį naudojimą akumuliatorių visiškai iškrauti ir vėl visiškai įkrauti.

2. Įkrovimo lizdas INPUT (5) yra po dangteliu (4) žibinto apačioje.

3. Akumuliatoriaus įkrovos lygį galima matyti pagal akumuliatoriaus būsenos indikatorius (3).

4. Jei prietaisas ilgą laiką nenaudojamas, akumuliatorių įkraukite maždaug kas 3 mėnesius, kad užtikrintumėte ilgą jo tarnavimo laiką.

5. Įkrovimo metu gaminį galima naudoti 25 % šviesos galios režimu.

6. Po įkrovimo būtinai uždenkite įkrovimo lizdą INPUT (5) uždarymo dangteliu (4).

Baterijos yra įprastos standartinės ličio jonų 18650 baterijos

STATYVAS

Šviestuvą galima pritvirtinti prie „Brennenstuhl“ stovo ant grindų naudojant įtaisą (7) (2 sriegiai, tinkami M6 varžtams).

KOMPLEKTO SUDĖTIS

Šviestuvai, 1 m USB tipo C/C kabelis, 2 vnt. M6 varžtai

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Atitikties deklaracija deponuojama pas gamintoją.

ATLIEKŲ ŠALINIMAS

Išmeskite elektros prietaisus aplinkai nekenksmingu būdu!

Elektros prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis!

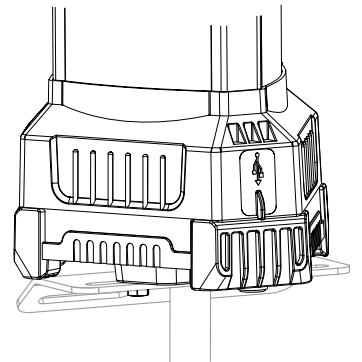
Pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų naudoti elektros prietaisai turi būti surenkami atskirai ir perdirbami aplinkai nekenksmingu būdu.

Kaip atsikratyti seno prietaiso, galite sužinoti vietos valdžios institucijoje.



Baterijos ir įkraunamos baterijos nėra buitinės atliekos!

Jūs, kaip vartotojas, esate teisiškai įpareigotas atiduoti visas baterijas ir akumuliatorius į surinkimo punktą savo savivaldybėje / rajone ar parduotuvėse, kad juos būtų galima utilizuoti ekologiškai, nes kitaip gali kilti pavojus aplinkai ir žmonių sveikatai.



Norėdami gauti daugiau informacijos, rekomenduojame apsilankyti mūsų pagrindinio puslapio www.brennenstuhl.com skiltyje „Paslaugos / klausimai“

LV **Lietošanas instrukcija** **360° akumulatora LED būvniecības prožektors** **RL 3000 A**

Uzmanību: Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Vienmēr izmantojiet jaunāko versiju. Tās var atrast mūsu tīmekļa vietnē.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Lūdzu, ievērojiet izstrādājumam pievienotos vispārīgos drošības norādījumus, kas atrodami arī vietnē service.brennenstuhl.com

Produkts neatbilst IP65 standartam (putekļus un strūklu ūdeni necaurlaidīgs)

- uzlādes laikā
- USB izvades lietošanas laikā

Gaismas avots nav nomaināms; ja tas vairs nedarbojas, visa lampa ir jāizmet.

Gaismeklim ir E - 0172640239 energoefektivitātes klases gaismas avots

TEHNISKIE DATI

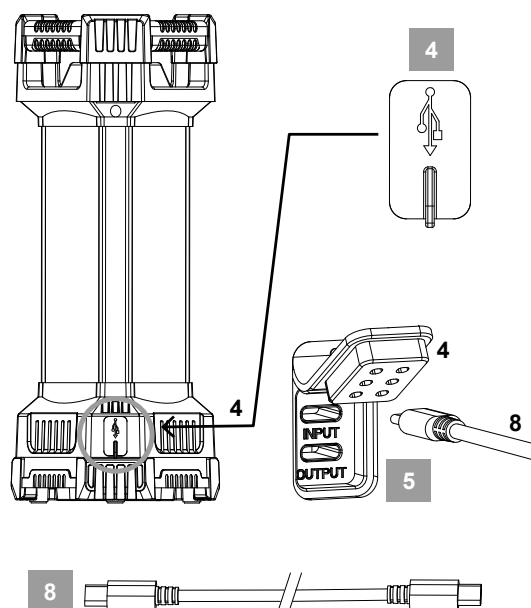
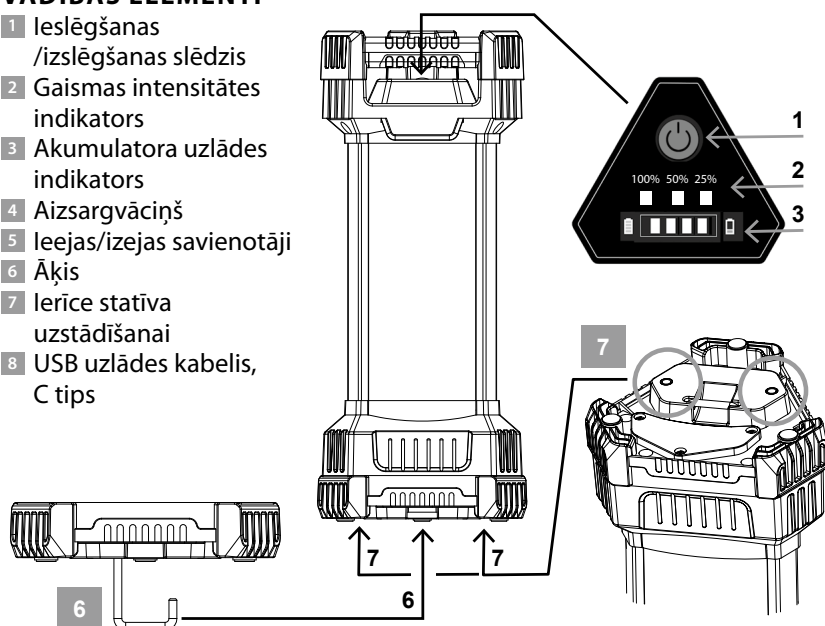
Aizsardzības klase:	III
Aizsardzības pakāpe/trieciensizturība:	IP65, IK05
Darba temperatūra:	-10°C – +40°C
Uzglabāšanas temperatūra:	-10°C – +40°C

Tips	RL 3000 A
Akumulatora tips (maināms)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Lādēšanas ieejas savienotājs	USB Type C
Lādēšanas ieejas	5 V/2,5 A
Uzlādes ilgums	~ 5 h - 6 h
Powerbank	5 V/1 A
Izmēri	17 x 15 x 40 cm
Aizsargvāka izmēri	12 x 11 x 23 cm
Svars	1,4 kg

Šis produkts ir piemērots apgaismošanai gan iekštelpās, gan āra apstākļos.

VADĪBAS ELEMENTI

- 1 Ieslēgšanas /izslēgšanas slēdzis
- 2 Gaismas intensitātes indikators
- 3 Akumulatora uzlādes indikators
- 4 Aizsargvāciņš
- 5 Ieejas/izejas savienotāji
- 6 Āķis
- 7 Ierīce statīva uzstādīšanai
- 8 USB uzlādes kabelis, C tips



LIETOŠANAS UZSĀKŠANA

Novietojiet starotāju uz sausas, līdzenas virsmas.

Pateicoties starotāja konstrukcijai, to var novietot vai nolikt. Ar āķi (6) apakšā starotāju var izmantot arī piekārtu.

Prožektoru var ieslēgt un izslēgt ar slēdzi (1).

Vairākkārt nospiežot slēdzi, gaismas intensitāte mainās no 25 % uz 50 %, uz 100 %, uz abām pusēm, uz vienu pusi un tad uz „Izslēgts”.

Jo mazāka ir iestatītā gaismas jauda, jo ilgāks ir gaismas darbības laiks.

Ja slēdzi (1) nospiežat ilgāk par 3 sekundēm, kamēr gaisma ir izslēgta, viena puse tiek ieslēgta uzreiz.

Ja nospiežat slēdzi (1) ilgāk par 3 sekundēm, kad gaisma ir ieslēgta, gaisma automātiski izslēdzas.

Ja slēdža stāvoklis nemainās ilgāk par apmēram 5 sekundēm, atkārtota nospiešana vienmēr noved pie „Izslēgts” stāvokļa.

AKUMULATORA STĀVOKĻA INDIKATORS

Akumulatora stāvokļa indikators (3) parādās automātiski, ieslēdzot prožektoru.

Ja visas 4 LED diodes deg, akumulators ir pilnībā uzlādēts.

Ja akumulators ir gandrīz izlādējies, prožektors 5 reizes uzliesmo un akumulatora stāvokļa indikators (3) nepārtraukti mirgo.

Pēc tam prožektors turpinās degt vēl apmēram 10 minūtes, pirms dziļās izlādes aizsardzība izslēdz gaismu.

Tādējādi paliek pietiekami daudz laika, lai pabeigt darbu.

AKUMULATORA UZLĀDE

1. Lai nodrošinātu optimālu darbību, pirms pirmās lietošanas reizes ieteicams akumulatoru pilnībā izlādēt un atkal pilnībā uzlādēt.

2. Uzlādes ligzda INPUT (5) atrodas zem aizsargvāciņa (4) prožektora apakšā.

3. Akumulatora uzlādes stāvokli var nolasīt pēc akumulatora stāvokļa indikatora (3).

4. Ja ierīce netiek lietota ilgāku laiku, akumulatoru ieteicams uzlādēt aptuveni reizi 3 mēnešos, lai nodrošinātu tā ilgu kalpošanas laiku.

5. Lādēšanas laikā ierīci var darbināt ar 25 % gaismas jaudu.

6. Pēc uzlādēšanas noteikti atkal aiztaisiet uzlādes ligzdu INPUT (5) ar aizsargvāciņu (4).

Akumulatori ir standarta Li-Ion 18650 akumulatori, kas pieejami tirdzniecībā

STATĪVA MONTĀŽA

Prožektoru var uzstādīt uz Brennenstuhl statīva, izmantojot ierīci (7)

(2 vītņi, piemērotas M6 skrūvēs).

KOMPLEKTĀ IETILPST

Prožektors, 1 m USB tipa C/C kabelis, 2x M6 skrūves

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Atbilstības deklarācija ir deponēta pie ražotāja.

ATKRITUMU IZNĪCINĀŠANA



Izmetiet elektroierīces videi draudzīgā veidā!

Elektriskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem!

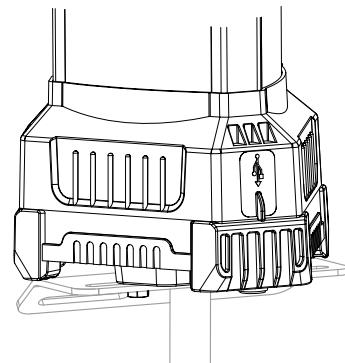
Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem nolietotās elektroierīces ir jāsavāc atsevišķi un jāpārstrādā videi draudzīgā veidā.

Informāciju par to, kā atbrīvoties no vecās ierīces, varat iegūt vietējā pašvaldībā.



Baterijas un uzlādējamās baterijas nav sadzīves atkritumi!

Jums kā patērētājam ir juridiskas saistības atgriezt visas baterijas un akumulatorus savākšanas vietā jūsu pašvaldībā / rajonā vai mazumtirdzniecības veikalos, lai tos varētu utilizēt videi draudzīgā veidā, pretējā gadījumā pastāv potenciāls risks videi un cilvēku veselībai.



Lai iegūtu plašāku informāciju, iesakām izmantot mūsu mājaslapas www.brennenstuhl.com sadaļu Pakalpojums/jautājumi



Priručnik za rad

360° LED reflektor za gradilišta na baterije

RL 3000 A

Opasnost: Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ove upute za uporabu. Uvijek koristite najnoviju verziju. Možete ih pronaći na našoj web stranici.

SIGURNOSNE UPUTE

Obratite pažnju na opće sigurnosne upute priložene uz proizvod, a koje se također mogu pronaći na service.brennstuhl.com

Proizvod nema IP65 oznaku (zaštita od prašine i mlazova vode)

- tijekom punjenja
- tijekom korištenja USB priključka

Izvor svjetlosti nije moguće zamijeniti; ako otkáže, cijela svjetiljka mora se zbrinuti.

Svjetiljka sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti E - 0172640239

TEHNIČKI PODACI

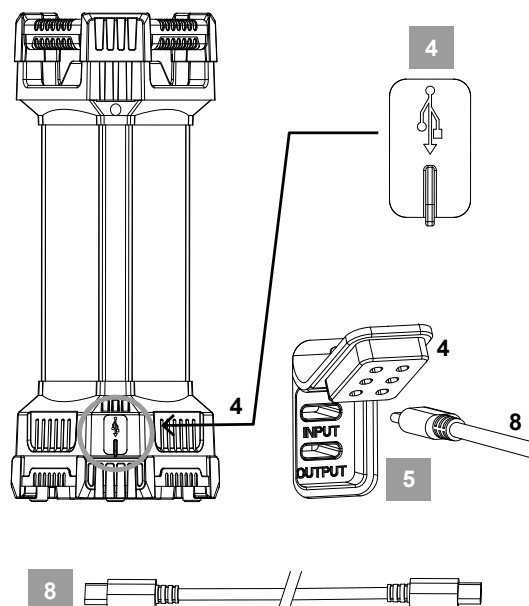
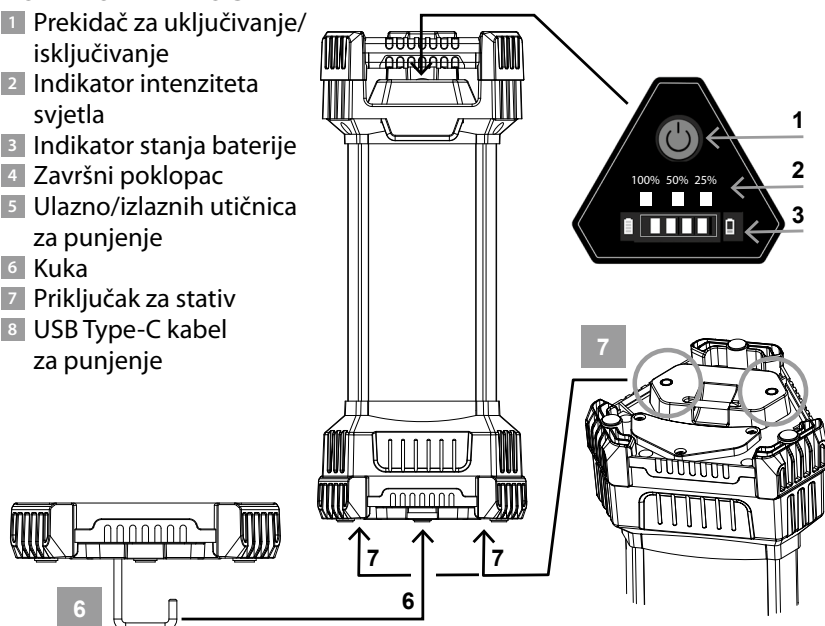
Razred zaštite:	III
Razred zaštite/otpornost na udarce:	IP65, IK05
Radna temperatura:	-10°C do +40°C
Temperatura skladištenja:	-10°C do +40°C

Tip	RL 3000 A
Tip baterije (zamjenjiva)	4x Li-ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Konektor priključka za punjenje	USB tip C
Ulaz za punjenje	5 V/2,5 A
Vrijeme punjenja	~ 5–6 sati
Power bank	5 V/1 A
Dimenzije	17 x 15 x 40 cm
Dimenzije zaštitnog poklopca	12 x 11 x 23 cm
Težina	1,4 kg

Ovaj proizvod pogodan je za unutarnju i vanjsku rasvjetu.

KONTROLNE PLOČE

- 1 Prekidač za uključivanje/isključivanje
- 2 Indikator intenziteta svjetla
- 3 Indikator stanja baterije
- 4 Završni poklopac
- 5 Ulazno/izlaznih utičnica za punjenje
- 6 Kuka
- 7 Priključak za stativ
- 8 USB Type-C kabel za punjenje



POSTAVLJANJE

Postavite reflektor na suhu, ravnu površinu.

Dizajn reflektora omogućuje da se postavi uspravno ili položi vodoravno. Korištenjem kuke (6) na donjoj strani, reflektor se može koristiti i dok je obješen.

Reflektor se može uključiti i isključiti pomoću prekidača (1).

Ponovnim pritiskom prekidača intenzitet svjetla ciklički se mijenja: od 25 % do 50 %, zatim do 100 %, potom na 'uključeno' na obje strane, 'uključeno' na jednoj strani i na kraju na 'isključeno'.

Što je niži postotak svjetline, to je dulje vrijeme rada.

Ako pritisnete prekidač (1) dulje od 3 sekunde dok je svjetlo isključeno, jedna strana će se odmah uključiti.

Ako pritisnete prekidač (1) dulje od 3 sekunde dok je svjetlo uključeno, svjetlo će se automatski isključiti.

Ako položaj prekidača ostane nepromijenjen duže od približno 5 sekundi, ponovnim pritiskom prekidača svjetlo će se uvijek isključiti.

INDIKATOR STANJA BATERIJE

Indikator stanja baterije (3) automatski se pojavljuje kada je reflektor uključen.

Ako su sve 4 LED diode upaljene, baterija je potpuno napunjena.

Ako je baterija gotovo prazna, reflektor bljesne 5 puta i pokazatelj stanja baterije (3) neprestano treperi.

Reflektor će potom nastaviti svijetliti otprilike 10 minuta prije nego što zaštita od dubokog pražnjenja ugasi svjetlo.

To ostavlja dovoljno vremena da dovršite posao.

PUNJENJE BATERIJE

1. Za osiguranje optimalnih performansi preporučujemo da bateriju jednom potpuno ispraznite prije prve uporabe, a zatim je u potpunosti napunite.
2. Ulazna utičnica za punjenje (5) nalazi se ispod poklopca (4) na donjoj strani reflektora.
3. Pokazatelj stanja baterije (3) prikazuje razinu napunjenosti baterije.
4. Ako se proizvod ne koristi dulje vrijeme, napunite bateriju otprilike svakih 3 mjeseca kako biste osigurali dug vijek trajanja baterije.
5. Proizvod se može koristiti s 25 % izlazne svjetlosti tijekom punjenja.
6. Nakon punjenja obavezno vratite poklopac (4) na ulaznu priključnicu za punjenje (5).

Baterije su standardne 18650 Li-ion baterije dostupne na tržištu

MONTAŽA NA STALAK

Reflektor se može montirati na Brennenstuhl stativ pomoću nosača (7) na bazi (2 navoja, pogodni za M6 vijke).

SADRŽAJ ISPORUKE

Reflektor, 1 m USB Type-C na Type-C kabel, 2 x M6 vijka

CE EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

EU izjava o sukladnosti pohranjuje se kod proizvođača.

RASPOLAGANJE



Električne uređaje zbrinite na ekološki prihvatljiv način!

Električni uređaji ne spadaju u kućni otpad!

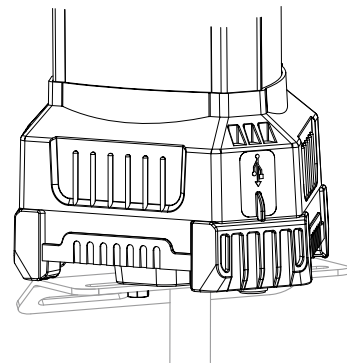
Prema europskoj Direktivi 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, iskorištena električna oprema mora se skupljati odvojeno i reciklirati na ekološki prihvatljiv način.

O mogućnostima zbrinjavanja starog uređaja možete se informirati u mjesnoj ili gradskoj upravi.



Baterije i punjive baterije nisu kućni otpad!

Kao potrošač, zakonski ste obvezni predati sve baterije i akumulatore na sabirno mjesto u svojoj zajednici/okruglu ili prodavaču kako bi se mogli zbrinuti na ekološki prihvatljiv način, u suprotnom postoje mogući rizici za okoliš i ljudsko zdravlje.



Za daljnje informacije preporučujemo odjeljak Servis/ FAQ na našoj početnoj stranici www.brennstuhl.com

RO Instrucțiuni de utilizare

Proiector LED cu baterie 360°

RL 3000 A

Atenție: Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a utiliza produsul. Utilizați întotdeauna cea mai recentă versiune. Le puteți găsi pe site-ul nostru web.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să respectați instrucțiunile generale de siguranță anexate produsului, care pot fi găsite și la service.brennenstuhl.com

Produsul nu este IP65 (rezistent la praf și la jet de apă)

- în timpul procesului de încărcare
- în timpul utilizării ieșirii USB

Sursa de lumină nu poate fi înlocuită; dacă aceasta își pierde funcționalitatea, întregul corp de iluminat trebuie eliminat.

Corpul de iluminat conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică E - 0172640239

DATE TEHNICE

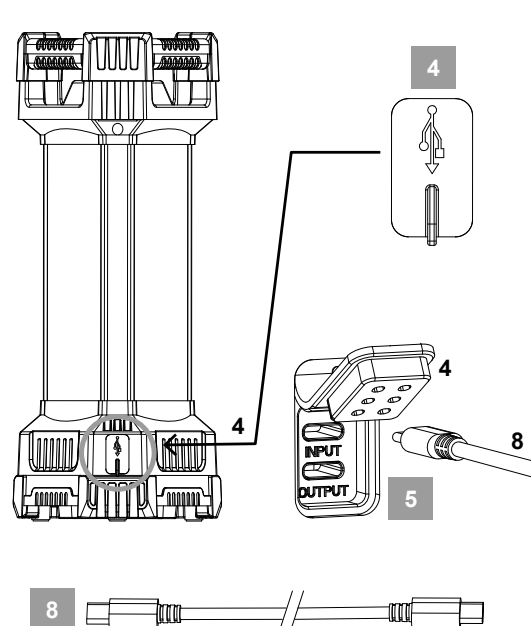
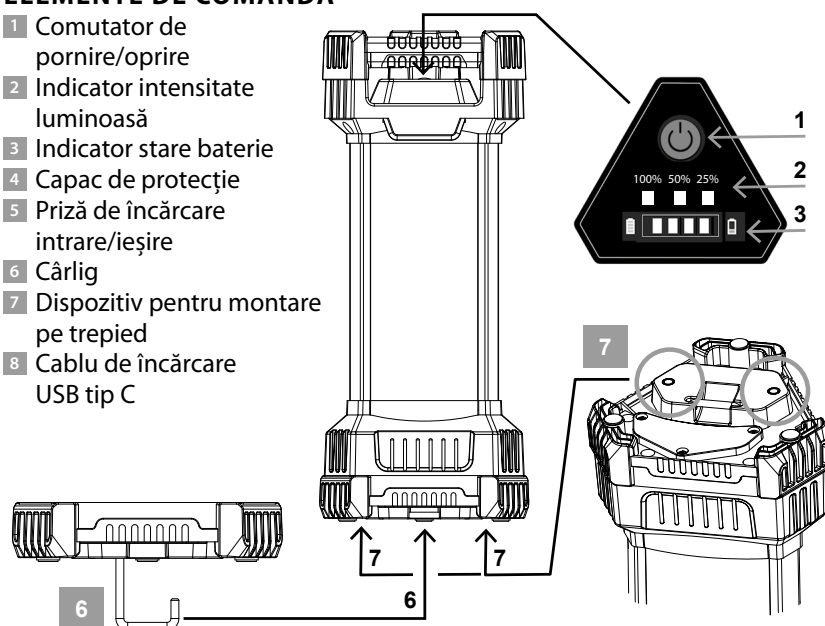
Clasă de protecție:	III
Grad de protecție/rezistență la impact:	IP65, IK05
Temperatură de funcționare:	-10°C - +40°C
Temperatură de depozitare:	-10°C - +40°C

Tip	RL 3000 A
Tip baterie (înlocuibilă)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Conector de încărcare	USB tip C
Intrare de încărcare	5 V/2,5 A
Durata de încărcare	~ 5 h - 6 h
Baterie externă	5 V/1 A
Dimensiuni	17 x 15 x 40 cm
Dimensiuni husă de protecție	12 x 11 x 23 cm
Greutate	1,4 kg

Acest produs este potrivit pentru iluminatul interior și exterior.

ELEMENTE DE COMANDĂ

- 1 Comutator de pornire/oprire
- 2 Indicator intensitate luminoasă
- 3 Indicator stare baterie
- 4 Capac de protecție
- 5 Priză de încărcare intrare/ieșire
- 6 Cârlig
- 7 Dispozitiv pentru montare pe trepid
- 8 Cablu de încărcare USB tip C



PUNERE ÎN FUNCȚIUNE

Așezați radiatorul pe o suprafață uscată și plană.

Datorită construcției sale, proiectorul poate fi așezat în picioare sau culcat.

Cu ajutorul cârligului (6) de pe partea inferioară, proiectorul poate fi utilizat și suspendat.

Proiectorul poate fi pornit și oprit cu ajutorul comutatorului (1).

Prin apăsarea repetată a comutatorului, intensitatea luminii se comută de la 25% la 50% la 100%, la ambele părți aprins, la o parte aprins și apoi la „Oprit”.

Cu cât intensitatea luminii este mai mică, cu atât durata de iluminare este mai lungă.

Dacă apăsați comutatorul (1) mai mult de 3 secunde în timp ce lumina este oprită, o parte se aprinde direct.

Dacă apăsați comutatorul (1) mai mult de 3 secunde când lumina este aprinsă, lumina se stinge automat.

Dacă o poziție a comutatorului rămâne neschimbată mai mult de aproximativ 5 secunde,

o apăsare repetată duce întotdeauna la starea „Oprit”.

INDICATORUL STĂRII BATERIEI

Indicatorul stării bateriei (3) apare automat la pornirea proiectorului.

Dacă toate cele 4 LED-uri sunt aprinse, bateria este complet încărcată.

Dacă bateria este aproape descărcată, proiectorul clipește de 5 ori, iar indicatorul de stare a bateriei (3) clipește continuu.

După aceea, proiectorul va rămâne aprins încă aproximativ 10 minute, înainte ca protecția împotriva descărcării profunde să oprească lumina.

Astfel, rămâne suficient timp pentru a termina lucrarea.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

1. Pentru a asigura o funcționare optimă, vă recomandăm să descărcați complet bateria la prima utilizare și să o reîncărcați complet.

2. Priza de încărcare INPUT (5) se află sub capacul de protecție (4) din partea inferioară a proiectorului.

3. Starea de încărcare a bateriei poate fi citită pe indicatorul de stare a bateriei (3).

4. În cazul în care aparatul nu este utilizat o perioadă îndelungată, încărcăți bateria aproximativ o dată la 3 luni pentru a asigura o durată de viață îndelungată a acesteia.

5. Produsul poate fi utilizat la 25% din puterea luminoasă în timpul încărcării.

6. După încărcare, închideți neapărat mufa de încărcare INPUT (5) cu capacul de protecție (4).

Bateriile sunt baterii standard Li-Ion 18650 disponibile în comerț

MONTAJ PE TREPIED

Proiectorul poate fi montat pe un trepied Brennenstuhl cu ajutorul dispozitivului (7) de la bază (2 filete, compatibile cu șuruburi M6).

CONȚINUTUL LIVRĂRII

Proiector, cablu USB tip C/C de 1 m, 2 șuruburi M6

CE DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Declarația UE de conformitate este depusă la producător.

DISPOZIȚIE



Aruncați aparatele electrice într-un mod ecologic!

Aparatele electrice nu au ce căuta în deșeurile menajere!

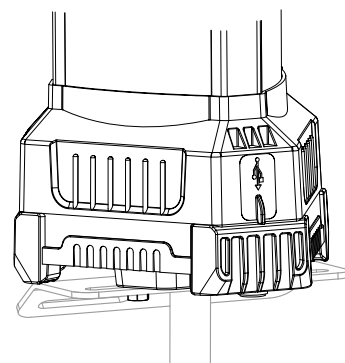
În conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, aparatele electrice uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Puteți afla cum să vă eliminați aparatul uzat de la autoritatea locală.



Bateriile și bateriile reîncărcabile nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere!

În calitate de consumator, sunteți obligat prin lege să vă debarasați de toate bateriile și bateriile reîncărcabile la un punct de colectare din municipiul/vecinătatea dumneavoastră sau la un comerciant cu amănuntul, astfel încât acestea să poată fi eliminate într-un mod ecologic, în caz contrar existând un risc potențial pentru mediu și sănătatea umană.



Pentru informații suplimentare, vă recomandăm să vizitați secțiunea Service/FAQ-uri de pe pagina noastră de pornire la www.brennenstuhl.com

BG Инструкции за експлоатация

360° акумулаторен LED прожектор

RL 3000 A

Внимание: Моля, прочетете внимателно тези инструкции за употреба, преди да използвате продукта. Винаги използвайте най-новата версия. Можете да ги намерите на нашия уебсайт.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Моля, спазвайте **общите инструкции за безопасност, приложени към продукта, които можете да намерите и на адрес service.brennenstuhl.com**

Продуктът не е IP65 (прахоустойчив и защитен от струя вода)

- по време на зареждане
- по време на използване на USB изхода

Светлинният източник не може да бъде подменен; ако той престане да функционира, цялото осветително тяло трябва да бъде изхвърлено.

Осветителното тяло съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност E - 0172640239

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

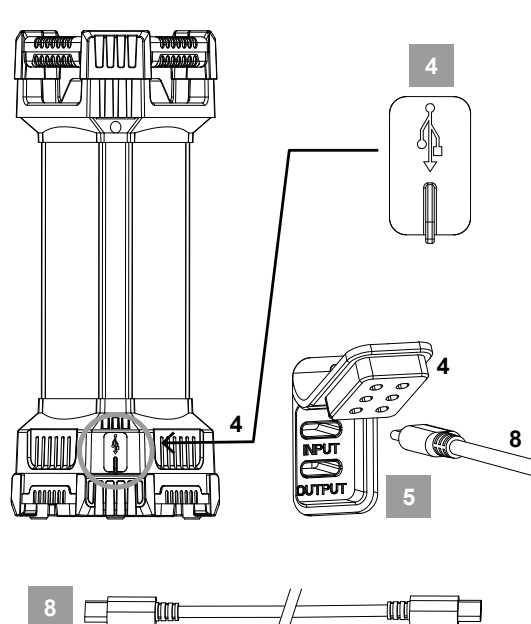
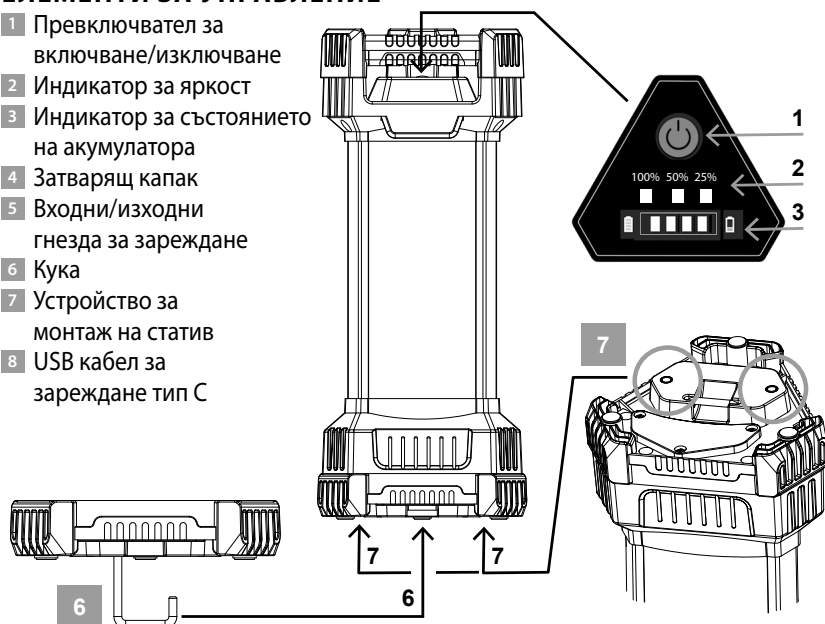
Клас на защита:	III
Степен на защита/ударна устойчивост:	IP65, IK05
Работна температура:	-10°C - +40°C
Температура на съхранение:	-10°C - +40°C

Тип	RL 3000 A
Тип батерия (сменяема)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Конектор за зареждане	USB тип C
Вход за зареждане	5 V/2,5 A
Време за зареждане	~ 5 ч. – 6 ч.
Портативно зарядно	5 V/1 A
Размери	17 x 15 x 40 см
Размери на защитния калъф	12 x 11 x 23 см
Тегло	1,4 кг

Този продукт е подходящ за осветление на закрито и на открито.

ЕЛЕМЕНТИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

- 1 Превключвател за включване/изключване
- 2 Индикатор за яркост
- 3 Индикатор за състоянието на акумулатора
- 4 Затварящ капак
- 5 Входни/изходни гнезда за зареждане
- 6 Кука
- 7 Устройство за монтаж на статив
- 8 USB кабел за зареждане тип C



ПЪРВОНАЧАЛНО ВКЛЮЧВАНЕ

Поставете прожектора върху суха, равна повърхност.

Благодарение на конструкцията си, прожекторът може да бъде поставен или положен.

С помощта на куката (6) от долната страна прожекторът може да се използва и в окачено състояние.

Прожекторът може да се включва и изключва с превключвателя (1).

Чрез многократно натискане яркостта на светлината се превключва от 25% на 50%, на 100%, на двете страни, на едната страна и след това на „Изключено“.

Колкото по-ниска е настроената светлинна мощност, толкова по-дълго е времето на светене.

Ако натиснете превключвателя (1) за повече от 3 секунди, докато светлината е изключена, едната страна се включва директно.

Ако натиснете превключвателя (1) за повече от 3 секунди, докато светлината е включена, тя автоматично ще се изключи.

Ако положението на превключвателя остане непроменено за повече от около 5 секунди, повторно натискане винаги води до състояние „Изключено“.

ИНДИКАТОР ЗА СЪСТОЯНИЕТО НА АКУМУЛАТОРА

Индикаторът за състоянието на акумулатора (3) се появява автоматично при включване на прожектора.

Ако и 4-те LED-а светят, батерията е напълно заредена.

Ако акумулаторът е почти празен, прожекторът мига 5 пъти и индикаторът за състоянието на акумулатора (3) мига постоянно. След това прожекторът ще продължи да свети още около 10 минути, преди защитата срещу дълбоко разреждане да изключи светлината.

По този начин остава достатъчно време, за да завършите работата.

ЗАРЕЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРА

1. За да се гарантира оптимална работа, препоръчваме при първата употреба акумулаторът да се разрежи напълно и да се зареди отново докрай.
2. Зарядният конектор INPUT (5) се намира под капачката (4) в долната част на прожектора.
3. Състоянието на акумулатора може да се проследи чрез индикатора за състоянието на акумулатора (3).
4. При продължително неизползване зареждайте акумулатора приблизително на всеки 3 месеца, за да гарантирате дълъг живот на акумулатора.
5. Продуктът може да работи с 25% светлинна мощност по време на зареждане.
6. След зареждането задължително затворете отново гнездото за зареждане INPUT (5) с капачката (4).

Батериите са стандартни литиево-йонни батерии 18650, които се предлагат в търговската мрежа

МОНТАЖ НА СТАТИВ

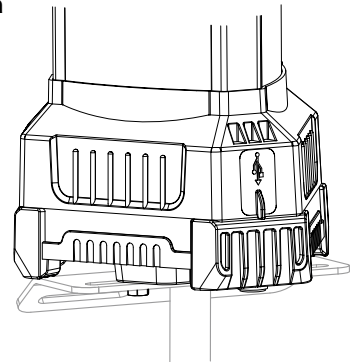
Прожекторът може да се монтира на статив Brennenstuhl с помощта на приспособлението (7) в долната част (2 резби, подходящи за винтове M6).

КОМПЛЕКТ ЗА ДОСТАВКА

Прожектор, 1 м USB кабел тип C/C, 2 бр. винтове M6

ЕС ЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

ЕС декларацията за съответствие се съхранява при производителя.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОТПАДЪЦИ



Изхвърляйте електрическите уреди по начин, който не вреди на околната среда!

Електрическите уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци!

В съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване, използваните електрически уреди трябва да се събират разделно и да се рециклират по екологосъобразен начин. Как да изхвърлите стария си уред, можете да научите от местните власти.



Батериите и акумулаторните батерии не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци!

Като потребител сте задължени по закон да изхвърляте всички батерии и акумулатори в пункт за събиране на отпадъци във вашата община/квартал или при търговец на дребно, за да могат да бъдат изхвърлени по екологосъобразен начин, тъй като в противен случай съществува потенциален риск за околната среда и човешкото здраве.

За допълнителна информация препоръчваме раздела Сервиз/въпроси на нашата начална страница www.brennenstuhl.com

DK Betjeningsvejledning

360° LED-byggelys med batteri

RL 3000 A

OBS: Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, før du tager produktet i brug. Brug altid den nyeste version. Du kan finde dem på vores hjemmeside.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Følg de generelle sikkerhedsanvisninger, der følger med produktet, og som også kan findes på service.brennenstuhl.com

Produktet er ikke IP65 (støvtæt og strålevandsbeskyttet)

- under opladning
- under brug af USB-udgangen

Lyskilden kan ikke udskiftes; hvis den ikke længere fungerer, skal hele lampen bortskaffes.

Armaturet indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse E - 0172640239

TEKNISKE DATA

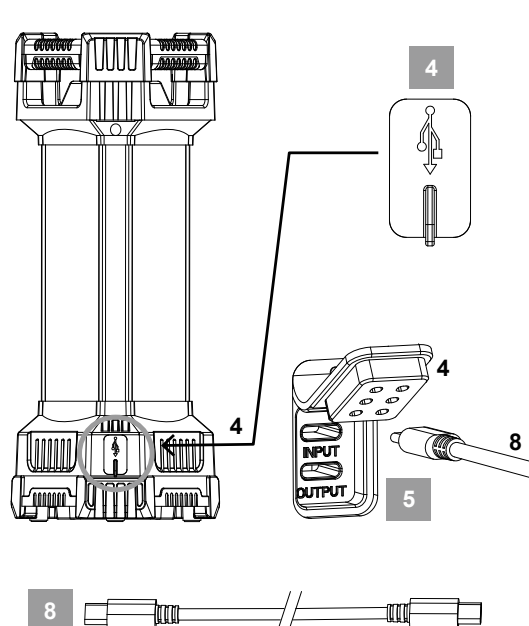
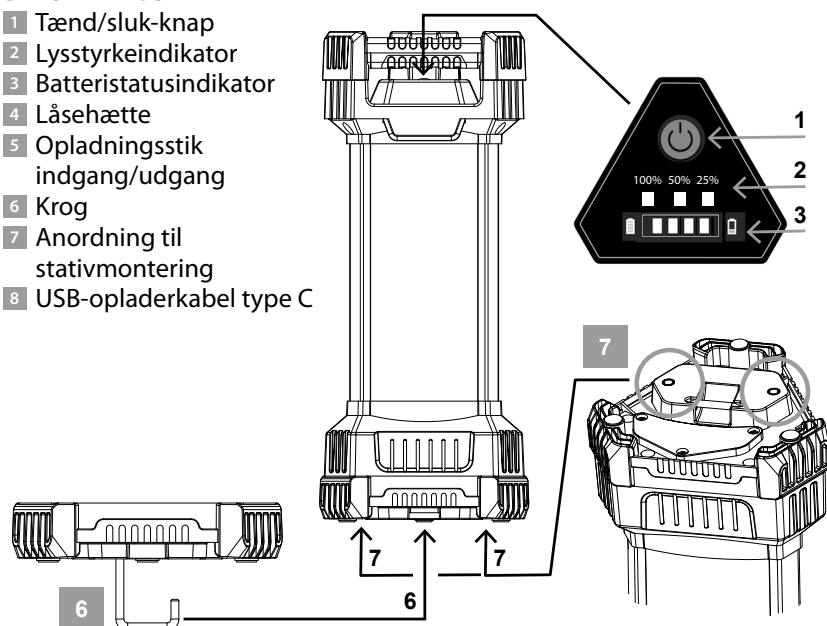
Beskyttelsesklasse:	III
Beskyttelsesklasse/slagfaste:	IP65, IK05
Driftstemperatur:	-10°C - +40°C
Opbevaringstemperatur:	-10°C - +40°C

Type	RL 3000 A
Batteritype (udskifteligt)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Opladningsindgangskontakt	USB Type C
Opladningsindgang	5 V/2,5 A
Opladningstid	~ 5–6 timer
Powerbank	5 V/1 A
Mål	17 x 15 x 40 cm
Mål på beskyttelsesdæksel	12 x 11 x 23 cm
Vægt	1,4 kg

Dette produkt er velegnet til belysning både indendørs og udendørs.

BETJENINGSKNAPPER

- 1 Tænd/sluk-knap
- 2 Lysstyrkeindikator
- 3 Batteristatusindikator
- 4 Låsehætte
- 5 Opladningsstik indgang/udgang
- 6 Krog
- 7 Anordning til stativmontering
- 8 USB-opladerkabel type C



IBRUGTAGNING

Placer stråleren på en tør, plan overflade.

Strålerens konstruktion gør det muligt at stille den op eller lægge den ned.

Med krogen (6) på undersiden kan stråleren også bruges hængende.

Spotlampen kan tændes og slukkes med kontakten (1).

Ved at trykke flere gange skifter lysstyrken fra 25 % til 50 % til 100 %, til tændt på begge sider, til tændt på den ene side og derefter til „slukket“.

Jo lavere lysstyrke der er indstillet, jo længere er brændetiden.

Hvis du trykker på kontakten (1) i mere end 3 sekunder, mens lyset er slukket, tændes den ene side med det samme.

Hvis du trykker på kontakten (1) i mere end 3 sekunder, mens lyset er tændt, slukkes lyset automatisk.

Hvis en kontaktposition forbliver uændret i mere end ca. 5 sekunder, fører et gentaget tryk altid til "Fra"-tilstanden.

BATTERISTANDSINDIKATOR

Batteristatusindikatoren (3) vises automatisk, når projektøren tændes.

Hvis alle 4 LED'er lyser, er batteriet fuldt opladet.

Hvis batteriet er næsten tomt, blinker lygten 5 gange, og batteristatusindikatoren (3) blinker konstant.

Derefter lyser lygten i ca. 10 minutter, før dybafladningsbeskyttelsen slukker lyset.

Der er således stadig tid nok til at afslutte arbejdet.

OPLADNING AF BATTERIET

1. For at sikre optimal funktion anbefaler vi, at batteriet aflades fuldstændigt og genoplades fuldt ud ved første brug.

2. Opladningsstikket INPUT (5) findes under dækslet (4) på undersiden af lygten.

3. Batteriets opladningstilstand kan aflæses på batteristatusindikatoren (3).

4. Hvis produktet ikke bruges i længere tid, skal batteriet oplades ca. hver 3. måned for at sikre en lang levetid.

5. Produktet kan køre med 25 % lysstyrke under opladning.

6. Efter opladning skal opladningsstikket INPUT (5) altid lukkes med dækslet (4) igen.

Batterierne er almindelige standard Li-Ion 18650-batterier

STATIVMONTERING

Lyset kan ved hjælp af beslaget (7) monteres på et Brennenstuhl-stativ på gulvet (2 gevind, passer til M6-skruer).

LEVERING

Lysarmatur, 1 m USB Type C/C-kabel, 2 x M6-skruer

CE EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

EU-overensstemmelseserklæringen er deponeret hos producenten.

BORTSKAFFELSE

Bortskaf elektriske apparater på en miljøvenlig måde!

Elektriske apparater hører ikke hjemme i husholdningsaffaldet!

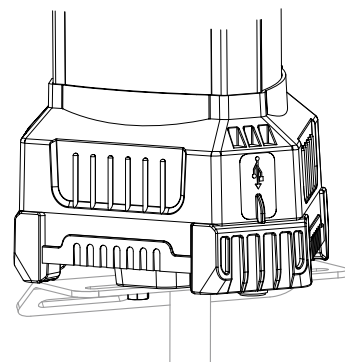
■ I henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr skal brugte elektriske apparater indsamles separat og genbruges på en miljøvenlig måde.

Du kan finde ud af, hvordan du bortskaffer dit brugte apparat hos dine lokale myndigheder.



Batterier og genopladelige batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet!

Som forbruger er du lovmæssigt forpligtet til at aflevere alle batterier og genopladelige batterier på et indsamlingssted i din kommune/dit nabolag eller hos en forhandler, så de kan bortskaffes på en miljøvenlig måde, da der ellers er en potentiel risiko for miljøet og menneskers sundhed.



For yderligere information anbefaler vi, at du besøger afsnittet Service/FAQs på vores hjemmeside på www.brennenstuhl.com

NO Bruksanvisning

360° batteridrevet LED-byggelys

RL 3000 A

OBS: Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du tar produktet i bruk. Bruk alltid den nyeste versjonen. Du finner dem på nettstedet vårt.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Følg de generelle sikkerhetsanvisningene som følger med produktet, og som du også finner på service.brennenstuhl.com

Produktet er ikke IP65 (støvtett og beskyttet mot strålende vann)

- under lading
- under bruk av USB-utgangen

Lyskilden kan ikke skiftes ut; hvis den slutter å fungere, må hele lampen kastes.

Armaturen inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse E - 0172640239

TEKNISKE DATA

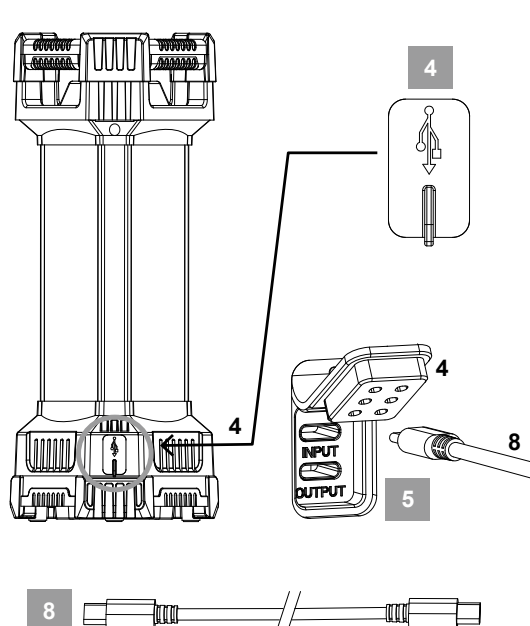
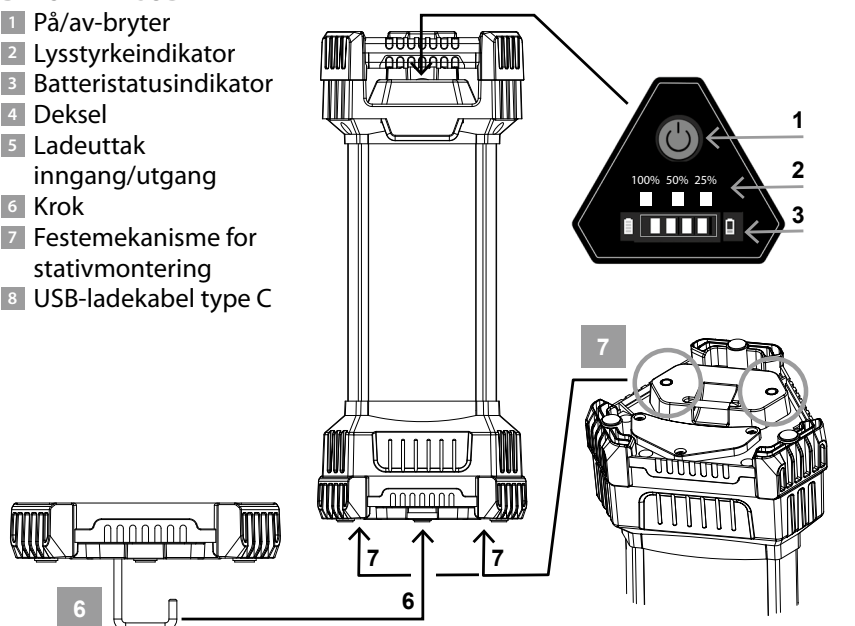
Beskyttelsesklasse:	III
Beskyttelsesklasse/slagfasthet:	IP65, IK05
Driftstemperatur:	-10°C – +40°C
Oppbevaringstemperatur:	-10°C – +40°C

Type	RL 3000 A
Batteritype (utsiftbart)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 V/2.500 mAh
Ladeinngangskontakt	USB Type C
Ladeinngang	5 V/2,5 A
Ladetid	~ 5–6 timer
Powerbank	5 V/1 A
Mål	17 x 15 x 40 cm
Mål på beskyttelsesdeksel	12 x 11 x 23 cm
Vekt	1,4 kg

Dette produktet er egnet for belysning både innendørs og utendørs.

BETJENINGSDELER

- 1 På/av-bryter
- 2 Lysstyrkeindikator
- 3 Batteristatusindikator
- 4 Deksel
- 5 Ladeuttak inngang/utgang
- 6 Krok
- 7 Festemekanisme for stativmontering
- 8 USB-ladekabel type C



OPPSTART

Plasser stråleren på et tørt, jevnt underlag.

Strålerens konstruksjon gjør at den kan stilles opp eller legges ned.

Med kroken (6) på undersiden kan stråleren også brukes hengende.

Spotter kan slås på og av med bryteren (1).

Ved å trykke flere ganger skifter lysstyrken fra 25 % til 50 % til 100 %, til på begge sider, til på én side og deretter til «Av».

Jo lavere lysstyrke som er innstilt, desto lenger er brennetiden.

Hvis du trykker på bryteren (1) i mer enn 3 sekunder mens lyset er slått av, tennes den ene siden umiddelbart.

Hvis du trykker på bryteren (1) i mer enn 3 sekunder mens lyset er på, slukkes lyset automatisk.

Hvis en bryterposisjon forblir uendret i mer enn ca. 5 sekunder, vil et nytt trykk alltid føre til «Av»-tilstand.

BATTERISTANDSINDIKATOR

Batteristatusindikatoren (3) vises automatisk når lyskasteren slås på.

Hvis alle 4 LED-ene lyser, er batteriet fulladet.

Hvis batteriet er nesten tomt, blinker lyskasteren 5 ganger og batteristatusindikatoren (3) blinker kontinuerlig.

Deretter vil lyskasteren fortsette å lyse i ca. 10 minutter før dyputladningsbeskyttelsen slår av lyset.

Dermed er det fortsatt nok tid til å fullføre arbeidet.

LADING AV BATTERIET

1. For å sikre optimal funksjon anbefaler vi at du tømmer batteriet helt og lader det opp igjen ved første gangs bruk.

2. Ladekontakten INPUT (5) befinner seg under dekselet (4) på undersiden av lyskasteren.

3. Du kan se batteriets ladestatus på batteristatusindikatoren (3).

4. Ved lengre perioder uten bruk bør batteriet lades opp omtrent hver tredje måned for å sikre lang levetid.

5. Produktet kan brukes med 25 % lysstyrke under lading.

6. Etter lading må ladekontakten INPUT (5) alltid lukkes igjen med dekselet (4).

Batteriene er vanlige standard Li-Ion 18650-batterier

STATIVMONTERING

Lysarmaturen kan monteres på et Brennenstuhl-stativ ved hjelp av festet (7)

på bunnen (2 gjenger, passer til M6-skruer).

LEVERINGSOMFANG

Lysarmatur, 1 m USB Type-C/C-kabel, 2 x M6-skruer

CE EU-SAMSVARSERKLÆRING

EU-samsvarserklæringen er deponert hos produsenten.

KASSERING

Kasser elektriske apparater på en miljøvennlig måte!

Elektriske apparater hører ikke hjemme i husholdningsavfallet!

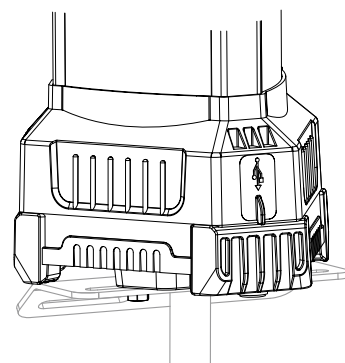
■ I henhold til EU-direktiv 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr skal brukte elektriske apparater samles inn separat og gjenvinnes på en miljøvennlig måte.

Du kan finne ut hvordan du skal kaste det brukte apparatet ditt hos de lokale myndighetene.



Batterier og oppladbare batterier må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet!

Som forbruker er du lovpålagt å levere alle batterier og oppladbare batterier til et innsamlingssted i din kommune/nabolag eller til en forhandler, slik at de kan avhendes på en miljøvennlig måte, ellers er det en potensiell risiko for miljøet og menneskers helse.



For ytterligere informasjon anbefaler vi Service/FAQs på vår hjemmeside www.brennenstuhl.com

UA Інструкція з експлуатації **360° Акумуляторний LED-прожектор** **RL 3000 A**

Увага: Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням продукту. Завжди використовуйте останню версію. Ви можете знайти їх на нашому веб-сайті.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Будь ласка, дотримуйтесь загальних інструкцій з техніки безпеки, що додаються до виробу, які також можна знайти на сайті service.brennenstuhl.com

Виріб не відповідає стандарту IP65 (пило- та водонепроникний)

- під час заряджання
- під час використання USB-виходу

Джерело світла не підлягає заміні; якщо воно виходить з ладу, весь світильник необхідно утилізувати.

Світильник містить джерело світла класу енергоефективності E - 0172640239

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

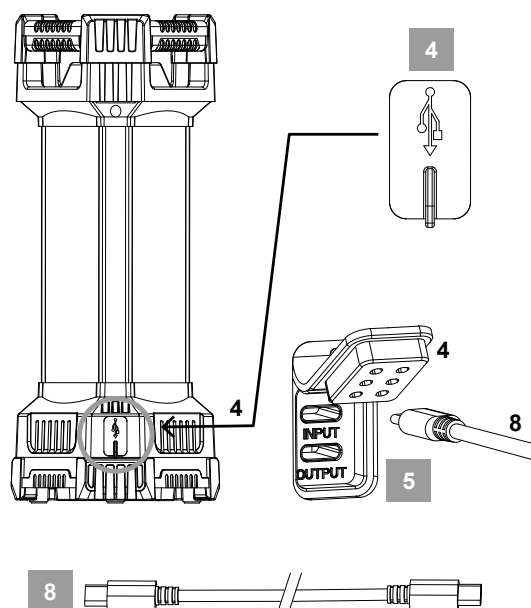
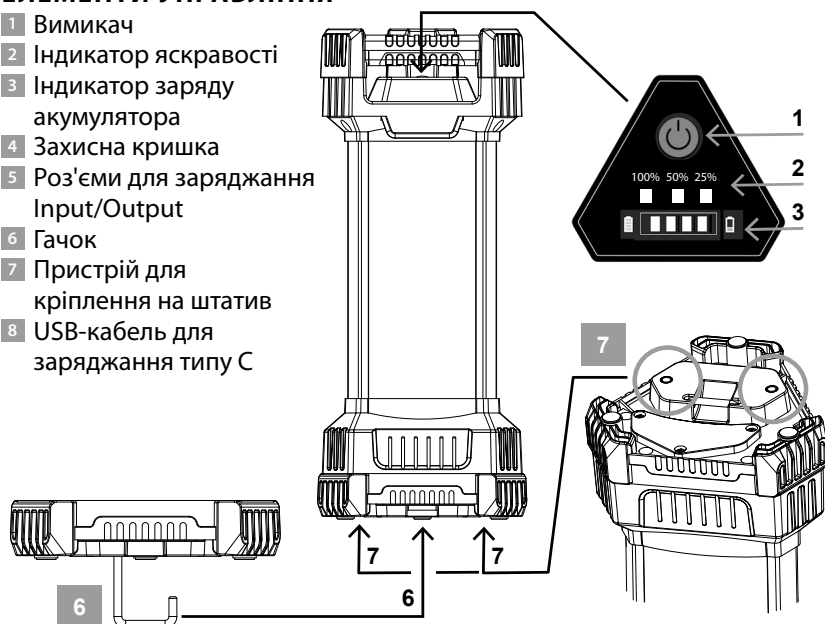
Клас захисту:	III
Ступінь захисту/ударостійкість:	IP65, IK05
Робоча температура:	-10°C – +40°C
Температура зберігання:	-10°C – +40°C

Тип	RL 3000 A
Тип акумулятора (змінний)	4x Li-Ion 18650 / 3,7 В/2.500 мА·год
Роз'єм для зарядки	USB Type C
Вхід для зарядки	5 В/2,5 А
Час заряджання	~ 5–6 годин
Портативний зарядний пристрій	5 В/1 А
Розміри	17 x 15 x 40 см
Розміри захисного чохла	12 x 11 x 23 см
Вага	1,4 кг

Цей виріб підходить для освітлення в приміщенні та на відкритому повітрі.

ЕЛЕМЕНТИ УПРАВЛІННЯ

- 1 Вимикач
- 2 Індикатор яскравості
- 3 Індикатор заряду акумулятора
- 4 Захисна кришка
- 5 Роз'єми для заряджання Input/Output
- 6 Гачок
- 7 Пристрій для кріплення на штатив
- 8 USB-кабель для заряджання типу C



ВВЕДЕННЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ

Поставте прожектор на суху, рівну поверхню.

Завдяки своїй конструкції прожектор можна поставити вертикально або покласти горизонтально.

За допомогою гачка (6) на нижній стороні прожектора можна також підвісити.

Прожектор вмикається та вимикається за допомогою вимикача (1).

Кількаразове натискання перемикає яскравість світла з 25% на 50%, на 100%, на обидві сторони, на одну сторону, а потім на «Вимкнено».

Чим менша встановлена потужність світла, тим довше триває освітлення.

Якщо натиснути вимикач (1) довше ніж на 3 секунди, коли світло вимкнено, одна сторона увімкнеться одразу.

Якщо натиснути перемикач (1) довше ніж на 3 секунди, коли світло увімкнено, світло автоматично вимкнеться.

Якщо положення перемикача залишається незмінним довше ніж приблизно 5 секунд, повторне натискання завжди призводить до переходу в стан «Вимкнено».

ІНДИКАТОР СТАНУ АКУМУЛЯТОРА

Індикатор стану акумулятора (3) з'являється автоматично при увімкненні прожектора.

Якщо світяться всі 4 світлодіоди, акумулятор повністю заряджений.

Якщо акумулятор майже розряджений, прожектор блимає 5 разів, а індикатор стану акумулятора (3) блимає постійно.

Після цього прожектор продовжує світитися ще приблизно 10 хвилин, перш ніж захист від глибокого розряду вимкне світло.

Таким чином, залишається достатньо часу, щоб завершити роботу.

ЗАРЯДЖАННЯ АКУМУЛЯТОРА

1. Для забезпечення оптимальної роботи ми рекомендуємо перед першим використанням повністю розрядити акумулятор, а потім знову повністю зарядити його.

2. Роз'єм для заряджання INPUT (5) розташований під кришкою (4) у нижній частині прожектора.

3. За допомогою індикатора стану акумулятора (3) можна визначити рівень заряду акумулятора.

4. У разі тривалого невикористання заряджайте акумулятор приблизно кожні 3 місяці, щоб забезпечити його тривалий термін служби.

5. Під час заряджання прилад може працювати з 25% світловою потужністю.

6. Після заряджання обов'язково закрийте зарядний роз'єм INPUT (5) кришкою (4).

Акумулятори - це стандартні літій-іонні

акумулятори 18650, що є у вільному продажу

МОНТАЖ НА СТАТИВ

Прожектор можна закріпити на підставці Brennenstuhl за допомогою кріплення (7)

(2 різьби, підходять для гвинтів М6).

КОМПЛЕКТАЦІЯ

Прожектор, кабель USB типу C/C довжиною 1 м, 2 гвинти М6

CE ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ CE

Декларація відповідності CE зберігається у виробника.

УТИЛІЗАЦІЯ



Утилізуйте електроприлади екологічно безпечним способом!

Електроприлади не можна викидати разом з побутовими відходами!

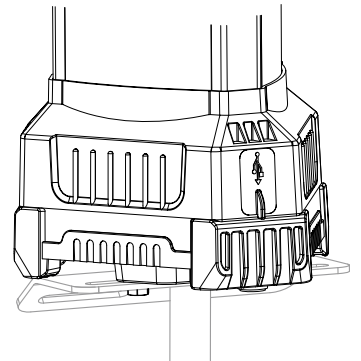
Відповідно до Європейської Директиви 2012/19/ЄС про відходи електричного та електронного обладнання, використані електроприлади повинні збиратися окремо і перероблятися екологічно безпечним способом.

Про те, як утилізувати відпрацьований прилад, можна дізнатися у місцевих органах влади.



Батарейки та акумулятори не можна викидати разом з побутовими відходами!

Як споживач, ви юридично зобов'язані утилізувати всі батарейки та акумулятори в пункті збору у вашому муніципалітеті/районі або в роздрібному магазині, щоб їх можна було утилізувати екологічно безпечним способом, інакше існує потенційний ризик для довкілля та здоров'я людей.



Для отримання додаткової інформації ми рекомендуємо розділ FAQ на нашій домашній сторінці www.brennenstuhl.com

مصباح LED قابل للتوجيه بزاوية 360 درجة يعمل بالبطارية RL 3000 A

تنبيه: يرجى قراءة تعليمات التشغيل هذه بعناية قبل استخدام المنتج. استخدم دائمًا أحدث إصدار. يمكن العثور عليها على موقعنا الإلكتروني.

تعليمات السلامة

يرجى مراعاة إرشادات السلامة العامة المرفقة مع المنتج ج، والتي يمكن العثور عليها أيضًا على موقع service.brennenstuhl.com

المنتج غير متوافق مع معيار IP65 (مقاوم للغبار والماء المتدفق).

- أثناء عملية الشحن

- أثناء استخدام منفذ USB

مصدر الضوء غير قابل للاستبدال؛ إذا توقف عن العمل، يجب التخلص من المصباح بالكامل.

تحتوي وحدة الإنارة على مصدر إضاءة من فئة كفاءة الطاقة E - 0172640239

البيانات الفنية

فئة الحماية:

III

IP65، IK05

درجة الحماية/مقاومة الصدمات:

10- درجة مثوية - 40+ درجة مثوية

درجة حرارة التشغيل:

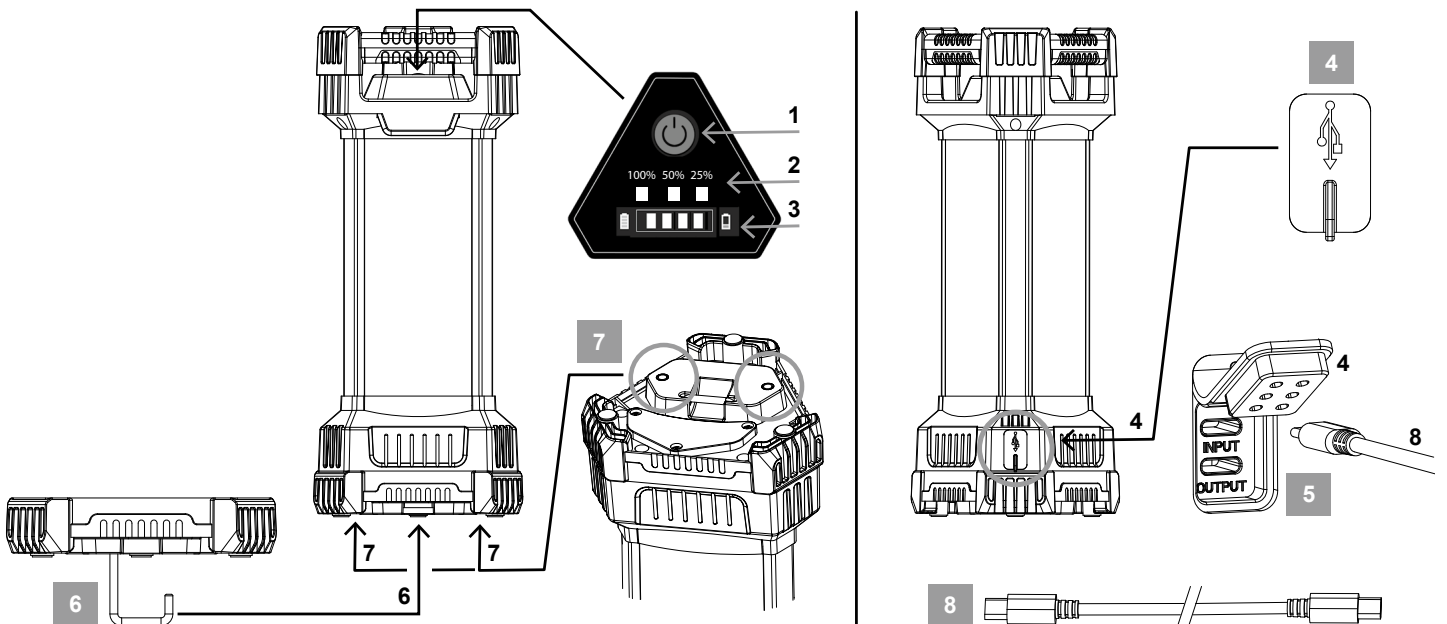
10- درجة مثوية - 40+ درجة مثوية

درجة حرارة التخزين:

النوع	RL 3000 A
نوع البطارية (قابلة للاستبدال)	4x ليثيوم أيون 18650 / 3,7 فولت/ 2.500 مللي أمبير
موصل مدخل الشحن	USB من النوع C
مدخل الشحن	5 فولت/ 2,5 أمبير
مدة الشحن	~ 5 ساعات - 6 ساعات
بطارية خارجية	5 فولت/ 1 أمبير
الأبعاد	40 × 15 × 17 سم
أبعاد الغطاء الواقي	23 × 11 × 12 سم
الوزن	1,4 كجم

هذا المنتج محاسب لتطبيقات الإضاءة الداخلية والخارجية.

- | | |
|----------------------|-------------------------------|
| 1 مفتاح تشغيل/إيقاف | 5 منافذ الشحن (الدخول/الخروج) |
| 2 مؤشر شدة الإضاءة | 6 خطاف |
| 3 مؤشر حالة البطارية | 7 جهاز لتركيب الحامل |
| 4 غطاء | 8 كابل شحن USB من النوع C |



التشغيل

ضع المصباح على سطح جاف ومستو. بفضل تصميم المصباح، يمكن وضعه أو إمالاته. كما يمكن تعليق المصباح باستخدام الخطاف (6) الموجود في الجزء السفلي. يمكن تشغيل المصباح وإيقافه باستخدام المفتاح (1). بالضغط عدة مرات، يتم تبديل شدة الإضاءة من 25% إلى 50% إلى 100%، ثم إلى الإضاءة على الجانبين، ثم إلى الإضاءة على جانب واحد، ثم إلى "إيقاف التشغيل". كلما انخفضت شدة الإضاءة، زادت مدة الإضاءة. إذا ضغطت على المفتاح (1) لمدة تزيد عن 3 ثوانٍ أثناء إيقاف تشغيل الضوء، فسيتم تشغيل الجانب واحد مباشرة. إذا ضغطت على المفتاح (1) لمدة تزيد عن 3 ثوانٍ أثناء تشغيل الضوء، فسيتم إيقاف تشغيل الضوء تلقائيًا. إذا بقيت وضعية المفتاح دون تغيير لأكثر من 5 ثوانٍ تقريبًا، فإن الضغط مرة أخرى يؤدي دائمًا إلى وضع "إيقاف التشغيل".

مؤشر حالة البطارية

يظهر مؤشر حالة البطارية (3) تلقائيًا عند تشغيل المصباح. إذا كانت جميع مصابيح LED الأربعة مضيئة، فهذا يعني أن البطارية مشحونة بالكامل. إذا كانت البطارية شبه فارغة، يومض المصباح 5 مرات ويومض مؤشر حالة البطارية (3) بشكل مستمر. بعد ذلك، سيستمر المصباح في الإضاءة لمدة 10 دقائق تقريبًا قبل أن تقوم حماية التفريغ العميق بإيقاف تشغيل الضوء. وبذلك يتبقى وقت كافٍ لإنهاء العمل.

شحن البطارية

1. لضمان الأداء الأمثل، نوصي بتفريغ البطارية بالكامل عند الاستخدام الأول ثم إعادة شحنها بالكامل.
2. توجد فتحة الشحن (5 INPUT) أسفل الغطاء (4) في الجزء السفلي من المصباح.
3. يمكن قراءة حالة شحن البطارية من خلال مؤشر حالة البطارية (3).
4. في حالة عدم الاستخدام لفترة طويلة، قم بشحن البطارية كل 3 أشهر تقريبًا لضمان عمر طويل للبطارية.
5. يمكن تشغيل المنتج بنسبة 25% من قوة الإضاءة أثناء الشحن.
6. بعد الشحن، يجب إغلاق مقبس الشحن (5 INPUT) مرة أخرى بالغطاء (4).

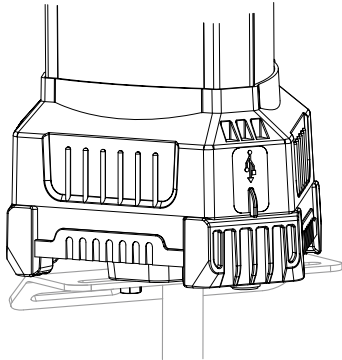
البطاريات المستخدمة هي بطاريات ليثيوم أيون 18650 قياسية متوفرة في الأسواق

تركيب الحامل

يمكن تركيب المصباح على حامل Brennenstuhl على الأرض باستخدام الجهاز (7) (2 فتحة لولبية، مناسبة للمسامير M6).

محتويات العبوة

المصباح، كابل USB من النوع C/C بطول 1 متر، برغيان M6



CE إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي

يتوفر إعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي من الشركة المصنعة.

التخلص

تخلص من الأجهزة الكهربائية بطريقة صديقة للبيئة! الأجهزة الكهربائية لا تنتمي إلى النفايات المنزلية!

وفقًا للتوجيه الأوروبي 2012/19/الاتحاد الأوروبي بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية، يجب جمع الأجهزة الكهربائية المستعملة بشكل منفصل وإعادة تدويرها بطريقة صديقة للبيئة. يمكنك معرفة كيفية التخلص من أجهزتك المستعملة من السلطة المحلية التي تتبعها.

يجب عدم التخلص من البطاريات والبطاريات القابلة لإعادة الشحن مع النفايات المنزلية!

كمستهلك، أنت ملزم قانونيًا بالتخلص من جميع البطاريات والبطاريات القابلة لإعادة الشحن في نقطة تجميع في بلدتك أو منطقتك أو لدى بائع تجزئة بحيث يمكن التخلص منها بطريقة صديقة للبيئة، وإلا فإن هناك خطرًا محتملًا على البيئة وصحة الإنسان.

لمزيد من المعلومات، نوصيك بزيارة قسم الخدمة/الأسئلة على موقعنا الإلكتروني على www.brennenstuhl.com



取扱説明書

360° バッテリー式 LED 建設用スポットライト

RL 3000 A

ご注意: 製品をご使用になる前に、この取扱説明書をよくお読みください。
常に最新版をご使用ください。最新版は弊社ウェブサイトに掲載されています。

安全に関する注意事項

製品に付属の一般的な安全上の注意をお読みください。これらの注意は、service.brennenstuhl.com でもご覧いただけます。

本製品はIP65 (防塵・防噴水) 規格に準拠していません

- 充電中
- USB 出力を使用中

光源は交換できません。光源が機能しなくなった場合は、照明器具全体を廃棄する必要があります。

この照明器具には、エネルギー効率クラスEの光源が搭載されています - 0172640239

技術仕様

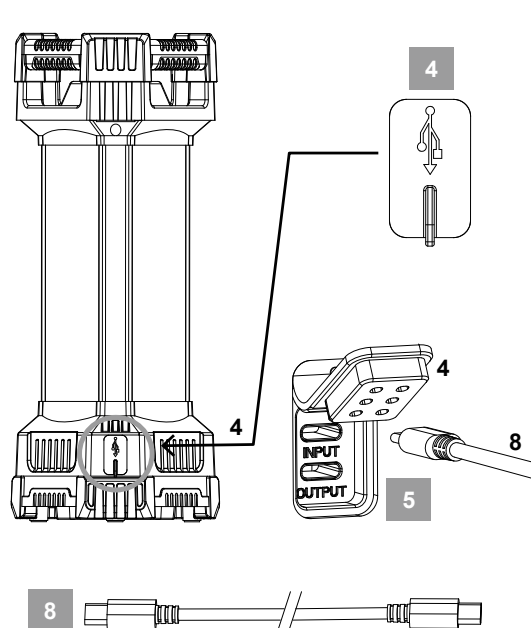
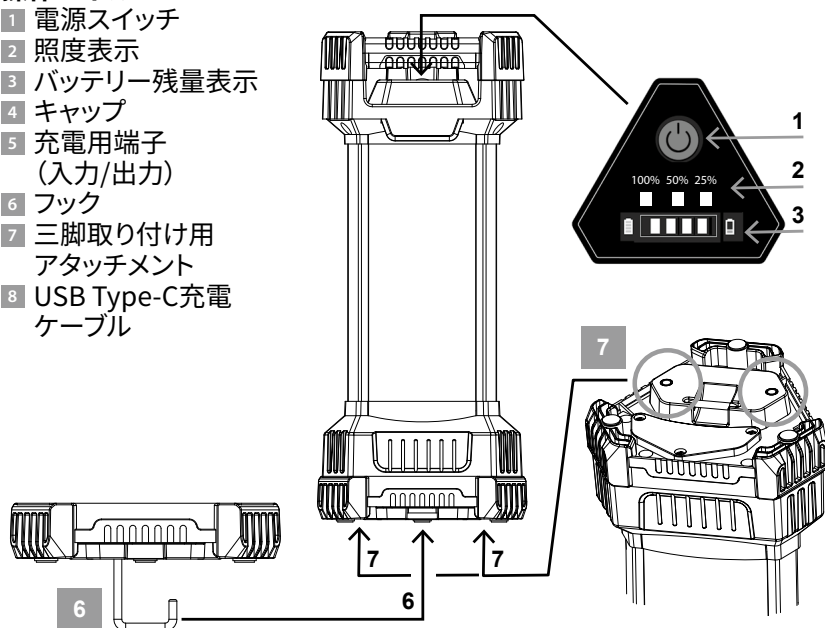
保護等級:	III
保護等級/耐衝撃性:	IP65、IK05
動作温度:	-10°C ~ +40°C
保管温度:	-10°C ~ +40°C

型式	RL 3000 A
バッテリータイプ (交換可能)	4x Li-Ion 18650 / 3.7 V/2,500 mAh
充電入力コネクタ	USB Type-C
充電入力	5 V/2.5 A
充電時間	約5時間~6時間
モバイルバッテリー	5 V/1 A
寸法	17 x 15 x 40 cm
保護カバーの寸法	12 x 11 x 23 cm
重量	1.4 kg

本製品は、屋内および屋外での照明用途に適しています。

操作パネル

- 電源スイッチ
- 照度表示
- バッテリー残量表示
- キャップ
- 充電用端子 (入力/出力)
- フック
- 三脚取り付け用アタッチメント
- USB Type-C 充電ケーブル



初期設定

ヒーターを乾燥した平らな場所に設置してください。

本製品の構造上、直立または横置きでの設置が可能です。底面にあるフック(6)を使用すれば、吊り下げ設置も可能です。スイッチ(1)でスポットライトの電源をオン/オフできます。

スイッチを数回押すことで、照度が25%→50%→100%と切り替わり、両側点灯、片側点灯、そして「オフ」となります。

光量設定が低いほど、点灯時間は長くなります。

消灯状態でスイッチ(1)を3秒以上押すと、片側が直接点灯します。

点灯中にスイッチ(1)を3秒以上押すと、ライトは自動的に消灯します。

スイッチの位置が約5秒以上変わらない場合、再度押すと常に「オフ」状態になります。

バッテリー残量表示

バッテリー残量表示(3)は、ライトの電源を入れると自動的に表示されます。

4つのLEDがすべて点灯している場合、バッテリーはフル充電されています。

バッテリーがほぼ空になると、スポットライトが5回点滅し、バッテリー残量表示(3)が点滅し続けます。

その後、スポットライトは約10分間点灯し続け、その後、過放電防止機能によりライトが消灯します。

そのため、作業を完了させるのに十分な時間が確保されます。

バッテリーの充電

1. 最適な性能を確保するため、初回使用時にはバッテリーを一度完全に放電し、その後完全に充電することをお勧めします。

2. 充電用ジャック「INPUT」(5)は、スポットライト下部のキャップ(4)の下にあります。

3. バッテリー残量インジケータ(3)により、バッテリーの充電状態を確認できます。

4. 長期間使用しない場合は、バッテリーの寿命を延ばすために、約3ヶ月ごとに充電してください。

5. 充電中は、25%の光出力で本製品を使用することができます。

6. 充電後は、必ず充電ジャック INPUT (5) をキャップ (4) で閉じてください。

バッテリーは、市販の標準的なリチウムイオン18650バッテリーです

三脚への取り付け

このスポットライトは、付属の取り付け金具(7)を使用して、Brennenstuhl製三脚のベースに取り付けることができます(2つのネジ穴があり、M6ネジに対応しています)。

同梱内容

スポットライト本体、1m USB Type-C/Cケーブル、M6ネジ×2本

CE EU適合宣言

EU適合宣言は製造業者に保管されています。

電気製品は環境に配慮して廃棄してください。

 **電気機器は一般廃棄物として廃棄しないでください!**

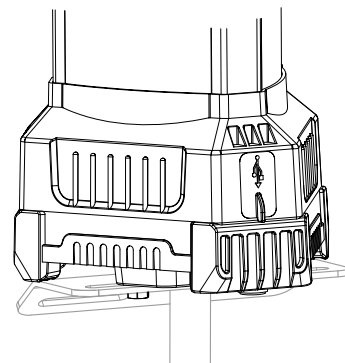
欧州指令 2012/19/EU (廃電気電子機器に関する指令) に基づき、使用済みの電気機器は分別収集され

環境に配慮したリサイクル処理が義務付けられています。

使用済み機器の廃棄方法については、お住まいの自治体にお問い合わせください。

 **電池および充電式電池は一般廃棄物として廃棄しないでください!**

消費者であるお客様は、すべての電池および充電式電池を、お住まいの自治体/地区または販売店の回収場所に持ち込み、環境に配慮した方法で処分することを法律で義務付けられています。そうしないと、環境や人間の健康に危険を及ぼす可能性があります。



詳細については、弊社ホームページ www.brennenstuhl.com の「サービス/FAQ」をご覧ください。

KR 사용 설명서

360° 배터리 LED 건설용 스포트라이트

RL 3000 A

주의: 제품 사용 전 본 사용 설명서를 주의 깊게 읽어 주십시오.
항상 최신 버전을 사용하십시오. 최신 버전은 당사 웹사이트에서 확인하실 수 있습니다.

안전 주의사항

제품에 동봉된 일반 안전 지침을 준수하십시오. 해당 지침은 service.brennenstuhl.com에서도 확인할 수 있습니다.

이 제품은 IP65(방진 및 방수) 등급이 아닙니다

- 충전 중에는
- USB 출력 단자를 사용하는 동안

광원은 교체할 수 없습니다. 광원이 기능을 상실할 경우, 조명기 전체를 폐기해야 합니다.

이 조명 기구에는 에너지 효율 등급 E에 해당하는 광원이 포함되어 있습니다 - 0172640239

기술 사양

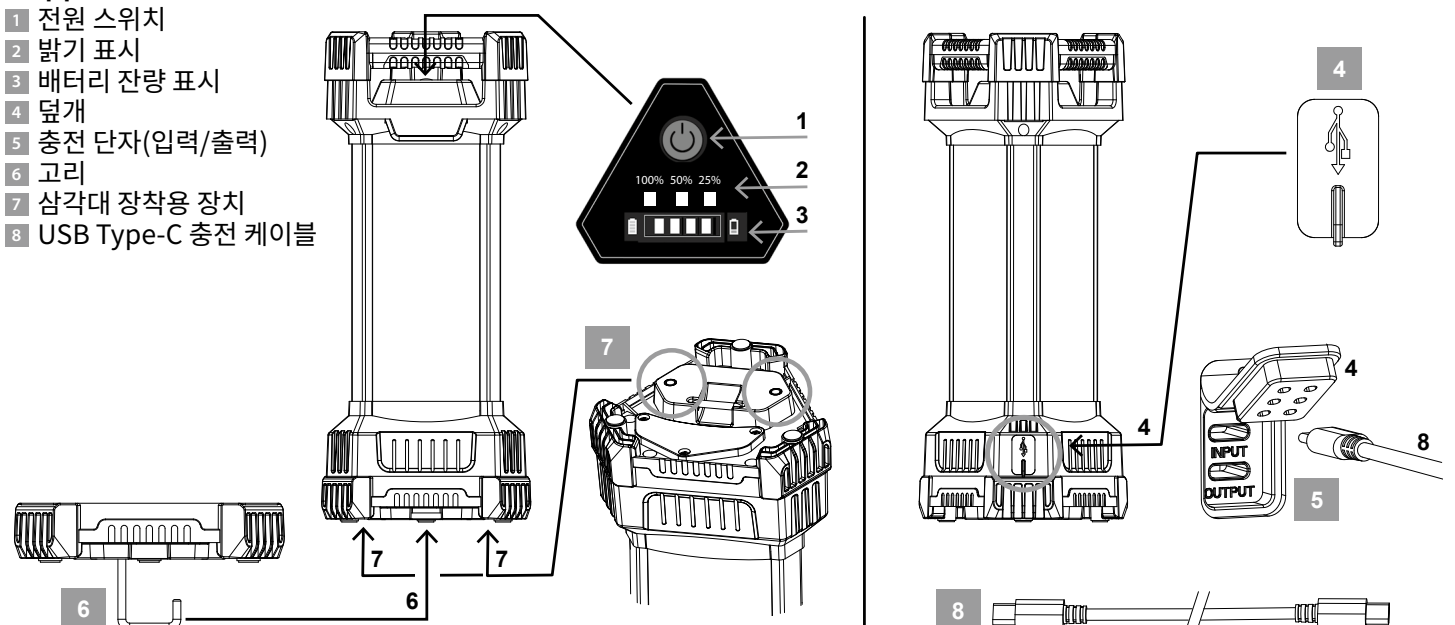
보호 등급:	III
방진·방수 등급/내충격성:	IP65, IK05
작동 온도:	-10°C ~ +40°C
보관 온도:	-10°C ~ +40°C

모델	RL 3000 A
배터리 유형 (교체 가능)	4x 리튬이온 18650 / 3.7 V/2,500 mAh
충전 입력 커넥터	USB Type C
충전 입력	5 V/2.5 A
충전 시간	~ 5시간 - 6시간
파워뱅크	5 V/1 A
크기	17 x 15 x 40 cm
보호 커버 크기	12 x 11 x 23 cm
무게	1.4 kg

이 제품은 실내 및 실외 조명 용도로 적합합니다.

조작부

- 전원 스위치
- 밝기 표시
- 배터리 잔량 표시
- 덮개
- 충전 단자(입력/출력)
- 고리
- 삼각대 장착용 장치
- USB Type-C 충전 케이블



설치 및 사용

라이트를 건조하고 평평한 바닥에 놓으십시오.

스포트라이트의 구조상 세워두거나 눕혀서 사용할 수 있습니다. 하단에 있는 고리(6)를 사용하여 스포트라이트를 매달아 사용할 수도 있습니다.

스포트라이트는 스위치(1)를 사용하여 켜고 끌 수 있습니다.

스위치를 여러 번 누르면 밝기가 25% → 50% → 100% 순으로 변경되며,

양쪽 모두 켜짐, 한쪽만 켜짐, 그리고 "꺼짐" 순으로 전환됩니다.

조명 밝기를 낮게 설정할수록 작동 시간이 길어집니다.

조명이 꺼진 상태에서 스위치(1)를 3초 이상 누르면 한쪽이 바로 켜집니다.

조명이 켜진 상태에서 스위치(1)를 3초 이상 누르면 조명이 자동으로 꺼집니다.

스위치 위치가 약 5초 이상 변경되지 않으면, 스위치를 다시 누르면 항상 "꺼짐" 상태가 됩니다.

배터리 상태 표시

배터리 상태 표시등(3)은 조명을 켤 때 자동으로 나타납니다.

4개의 LED가 모두 켜져 있으면 배터리가 완전히 충전된 것입니다.

배터리가 거의 방전되면, 라이트가 5회 깜박이고 배터리 상태 표시등(3)이 계속 깜박입니다. 그 후,

라이트는 약 10분 동안 더 켜져 있다가 과방전 방지 기능이 작동하여 불이 꺼집니다.

따라서 작업을 마칠 수 있는 충분한 시간이 남아 있습니다.

배터리 충전

1. 최적의 성능을 보장하기 위해, 처음 사용할 때 배터리를 한 번 완전히 방전시킨 후 다시 완전히 충전할 것을 권장합니다.

2. 충전 단자 INPUT(5)은 조명기 하단부의 덮개(4) 아래에 있습니다.

3. 배터리 상태 표시등(3)을 통해 배터리의 충전 상태를 확인할 수 있습니다.

4. 장기간 사용하지 않을 경우, 배터리 수명을 연장하기 위해 약 3개월마다 배터리를 충전하십시오.

5. 충전 중에는 제품의 밝기를 25%로 조절하여 사용할 수 있습니다.

6. 충전이 끝나면 반드시 충전 단자 INPUT(5)을 덮개(4)로 다시 덮어 주십시오.

배터리는 시중에서 흔히 볼 수 있는 표준 리튬이온 18650 배터리입니다

삼각대 장착

조명기는 바닥에 있는 장치(7)를 사용하여 Brennenstuhl 삼각대에 장착할 수 있습니다(나사산 2개, M6 나사 호환).

포함 품목

조명기, 1m USB Type-C 케이블, M6 나사 2개

CE EU 적합성 선언

EU 적합성 선언은 제조업체에 보관되어 있습니다.

전기 제품은 환경 친화적으로 폐기하십시오!



전기 제품은 일반 쓰레기로 버려서는 안 됩니다!

유럽 지침 2012/19/EU에 따라 사용 후 전기 및 전자 장비는 분리 수거하여 환경 친화적인 재활용을 해야 합니다.

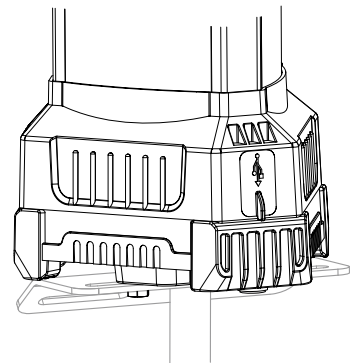
폐기된 기기의 처리 방법은 해당 지방 자치 단체 또는 시 행정 기관에 문의하십시오.



배터리 및 충전지는 일반 쓰레기로 버려서는 안 됩니다!

소비자로서 귀하는 모든 배터리 및 충전지를 지역/동네의 수거 장소나 판매처에 반납하여 환경 친화적으로 처리될 수 있도록 법적으로 의무가 있습니다. 그렇지 않으면 환경과 인체 건강에 위험이 발생할 수 있습니다.

자세한 정보는 당사 홈페이지 www.brennenstuhl.com의 서비스/FAQ 섹션을 참조하시기 바랍니다.





Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestr. 1-3 · D-72074 Tübingen

H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim

lectra technik ag
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

Brennenstuhl UK Ltd.
167-169 Great Portland Street · London W1W 5PF · UK

www.brennenstuhl.com
service.brennenstuhl.com